



LUCAS VUITEL

# Des croque-morts indéclicats visés dans le Jura et à Genève

**TROMPERIES** Des affaires d'atteinte à la paix des morts et certains dysfonctionnements inquiétants incitent Jura et Genève à serrer la vis des entreprises de pompes funèbres.

**RÉGLEMENTER** Faut-il introduire une autorisation d'exercer dans tous les cantons? Le tour de la question en Romandie qui paraît plus concernée que la Suisse alémanique.

**CONVOITISES** Ces dérives s'inscrivent dans un secteur qui, en se basant sur 60 000 décès par an en Suisse, pèserait environ 150 millions par année, d'où certains appétits. **PAGE 15**

## Produits du terroir neuchâtelois proches de la rupture de stock



VINCENT MÜRTH - LA LIBERTÉ

**BULLE** Invité d'honneur du salon Goûts et terroirs à Bulle, le canton de Neuchâtel rencontre un joli succès avec ses quatorze stands. Particulièrement appréciées, les dégustations à l'aveugle font même changer d'avis des visiteurs sur certains produits, comme le bleuchâtel, qui a connu une rupture de stock. **PAGE 3**



CHRISTIAN GALLEY

**NEUCHÂTEL**  
**Le Chauffage compris se change en café des signes**  
**PAGE 7**

**FÊTES D'HALLOWEEN**  
**Des organisateurs débordés par la foule**  
**PAGE 6**

**LA NEUVEVILLE**  
**Pas de chamboulement au Conseil municipal**  
**PAGE 6**

### LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



7° 11°

à 1000m



3° 14°

### SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 10** Cinéma **PAGE 12**  
Télévision **PAGE 11** Carnet **P. 26-27**



### ÉVASION

#### Aarhus, une terre de Vikings, de culture et d'étudiants

Deuxième ville du Danemark, Aarhus est peu connue. Et pourtant, elle n'a rien à envier à Copenhague. Au 8e siècle déjà, les Vikings avaient compris l'importance stratégique de cette cité, désignée capitale européenne de la culture en 2017. **PAGE 14**



DAVID MARCHON

### BASKETBALL

#### Union a enfin débloqué son compteur en LNA

Battu dans ses deux premières sorties, Union Neuchâtel a débloqué son compteur en LNA. Les hommes de Manu Schmitt ont battu Starwings Bâle 78-58 à Birsfelden. Le Serbe Zoran Krstanovic a été l'homme du match. **PAGE 21**



# ÉCO RÉGION

## HORLOGERIE

**DISTRIBUTION** La vente de montres suisses sur le web reste marginale. Jusqu'à quand?

## Des sites mettent le client à deux clics du tic-tac. Mais chut!



L'horlogerie suisse se vend encore peu sur le net en Suisse. Mais le stress auquel est soumis le marché actuel fait bouger les lignes. KEYSTONE

LUC-OLIVIER ERARD

Dans tous les secteurs, le commerce de détail est agité par la digitalisation. Les horlogers ne font pas exception. Si la plupart ont conscience qu'un jour, leurs montres se vendront en ligne, les expériences sont encore marginales. Mais une période de crise, source de remise en question, pourrait faire évoluer les pratiques.

Le patron de Zenith, Aldo Magada, semble envisager qu'à terme, la vente en ligne se banalise. «Après tout, il y a peu, je me rendais régulièrement chez mon discaire, aujourd'hui je télécharge. Les modes de consommation changent. Mais la montre, à cause de son côté émotionnel, reste un produit très spécifique».

Le président du pôle horloger de LVMH (Zenith, Tag Heuer...) Jean-Claude Biver, l'a annoncé de longue date: la vente online, c'est pour 2018 au 2019. En attendant, des expériences limitées ont lieu, pour Tag Heuer, aux États-Unis. Zenith vend en ligne prudemment des éditions spéciales (voir-ci contre). C'est que les horlogers sont aux prises avec une évolution qui brise un

consensus établi depuis la fin des années 1990: les sites de marques, c'est pour présenter les produits. Les ventes se font par les distributeurs. D'ailleurs, les constructeurs qui donnent le prix des montres en ligne se comptent sur les doigts de la main.

### Etre vu sans être vendu

Sur le net, les horlogers se trouvent au cœur d'une embrouille multifacettes: vouloir être vu, sans inclure de fonction «ajouter au panier», c'est de plus en plus bizarre pour la génération de iTunes, Amazon ou LeShop.

Sur le Net, quelques-uns l'ont compris, et vendent des montres. Certains les négocient au rabais dans les boutiques pour les revendre. D'autres ne posséderaient les montres qu'ils prétendent vendre qu'en photo, puis acquerraient les modèles à la demande.

Certains des horlogers à qui nous avons parlé pensaient manifestement à Sovogues.ch, sans jamais la nommer. La plateforme neuchâteloise de vente en ligne en avait irrité passablement dans la branche. Y a-t-il eu changement de ton? En tout cas, son patron, Moha Samraoui, déclarait récemment, interrogé par «Le Matin»: «Certaines marques s'approchent de nous pour liquider leurs invendus». Alors que les campagnes de reprises se multiplient, et que les stocks ont enflé, un tel revirement n'est pas à exclure.

### Bataille neuchâteloise

Aujourd'hui, Sovogues propose en ligne des montres Cartier, IWC, Raymond Weil, Tissot, Omega et bien d'autres.

Toujours est-il que si les horlogers se montrent prudents, c'est qu'ils s'appuient sur un réseau de distribution façonné sur des décennies. Aldo Magada indique donc: «Nous nous lancerons quand nous aurons des solutions satisfaisantes pour nos partenaires:

cela pourrait fonctionner par exemple en versant une commission, ou en demandant d'assurer le service au membre de notre réseau qui est le plus proche du lieu de la commande».

François Engisch, directeur de la bijouterie Robert à Neuchâtel, relativise, lui, l'importance du

web: «Aujourd'hui, notre plus grosse concurrence, ce n'est pas internet, ce sont les ventes «sortie d'usine». On arrive à des niveaux qui frisent le dégazage».

Le défi, pour l'heure, se situe donc ailleurs, pour François Engisch: ce grand défenseur de la propreté et de la présence des commerces au centre-ville sait que sa réussite dépend de la capacité à attirer la clientèle, notamment touristique. Et il sait aussi que les marques ont besoin de la subsistance de points de vente, notamment pour assurer le service après-vente.

Il estime désormais Neuchâtel mieux armé, notamment parce qu'il est possible de détourner des touristes de Berne qui viennent chercher dans de petites enseignes une qualité de service et de conseil que les grands centres n'offrent plus.

«Les gens vont beaucoup surfer sur le Net, ça se voit à leurs questions, mais ça ne nuit pas à nos ventes», conclut le marchand. ◉

«Notre principale concurrence, ce sont les ventes de sortie d'usine.»



FRANÇOIS ENGISCH  
DIRECTEUR,  
BIJOUTERIE ROBERT,  
NEUCHÂTEL

## Hodinkee et Mr Porter

Une ligne exclusive de montres mécaniques Zenith est en vente sur la boutique de mode masculine en ligne «Mr Porter». Quasi-ment une première pour des montres mécaniques suisses. Si l'opération reste marginale, d'autres coups d'essais montrent que des sites très spécialisés peuvent donner des occasions de se positionner dans un créneau particulier. Zenith a récemment réalisé une petite opération dans un commerce new-yorkais, destiné à vendre une série, là aussi exclusive, sur Hodinkee.com. Reconnu comme un chasseur de tendance pointu, le site américain a permis de jauger l'humeur du moment. Résultat, selon Aldo Magada: la série de 25 pièces s'est écoulée en quelques minutes: six montres ont été vendues sur place à Manhattan, les 19 autres sur le site. Et 170 personnes supplémentaires se sont mises sur une liste «d'attente». ◉



«Lors d'une vente en ligne, nous devons intéresser le distributeur le plus proche.»



ALDO MAGADA  
DIRECTEUR  
GÉNÉRAL, ZENITH,  
LE LOCLE



LA CHRONIQUE HORLOGÈRE  
DE MICHEL JEANNOT  
Journaliste spécialisé - michel@biph.ch

## Vous avez dit haute horlogerie?

Aujourd'hui communément admise – à défaut d'être comprise – le terme «haute horlogerie» a fait son apparition en 1991 lorsque Baume & Mercier, Cartier, Piaget, Daniel Roth et Gérald Genta quittent la foire de Bâle – et «son odeur de saucisses» selon les mots prêtés à Alain-Dominique Perrin, alors patron de Cartier – pour les allées plus feutrées du salon de Genève.

Au départ jugée incongrue, voire prétentieuse par ceux qui étaient restés sur les bords du Rhin et ne voyaient pas ce que l'horlogerie haut de gamme (comme on disait à l'époque) pouvait avoir en commun avec la haute couture. Vingt-cinq ans plus tard, force est d'admettre le caractère génial de ce concept qui a clairement bouleversé les codes de l'horlogerie.

Pour autant, personne n'a jamais su précisément ce que recouvrait ce terme de haute horlogerie. Et la création de la Fondation de la Haute Horlogerie (FHH) en 2005 ne changea rien à l'affaire. On a bien tenté ici ou là quelques définitions, histoire de justifier telle présence ou telle absence du périmètre de la haute horlogerie, mais le cœur et, surtout, la raison n'y étaient pas.

Publié cet été, le «Livres blanc de la haute horlogerie» tente de combler cette lacune. Il est le fruit du Conseil culturel de la FHH, lequel compte 46 experts internationaux indépendants – dont l'auteur de cette chronique – issus de divers domaines (distribution, création, formation, médias, musées, collections, enchères). Les 86 marques évaluées – individuellement par chaque expert – lors de ce premier cycle ont été passées au crible de 28 critères couvrant sept domaines. C'est dire que chaque maison a fait l'objet de 1288 notations.

### Débusquer les opportunistes

La liste des 64 marques retenues dans le périmètre de la haute horlogerie – et indirectement celles exclues – a été abondamment commentée. Ainsi les absences de Corum, Carl F. Bucherer ou encore Franck Muller ont parfois surpris, de même que les présences de marques avant-gardistes ont également été discutées. Autre décision commentée: l'exclusion de Baume & Mercier (groupe Richemont) du périmètre de la haute horlogerie.

Au-delà de cet exercice utile – ne serait-ce que pour débusquer les opportunistes qui se revendiquent d'un statut auquel ils ne peuvent nullement prétendre – une question demeure: la présence dans ce cercle restreint est-elle un véritable atout? Autrement dit, y a-t-il une vie hors de la haute horlogerie? A lire, entendre et écouter les spécialistes, on a parfois l'impression que non. Pourtant les résultats exceptionnels de quelques marques de moyen de gamme démontrent que l'horlogerie dynamique va bien au-delà de son segment supérieur. A l'inverse, vous pouvez être une marque de haute horlogerie, ne jamais utiliser cette appellation et vous en sortir plus qu'honorablement. A l'image de Rolex. ◉

NEODE

### Le directeur Claude Amiguet s'en va

Après 13 ans passés à la tête de Neode Claude Amiguet tire sa révérence, en accord avec le conseil d'administration. Ce dernier le remercie d'avoir conduit le développement du parc technologique neuchâtelois. «Ce qui a permis d'accompagner de nombreuses sociétés dont la majorité poursuivent maintenant leurs activités et participent ainsi au renouvellement du tissu économique et industriel de notre canton», relève le conseil d'administration. Celui-ci assurera l'intérim en attendant de repouvoir le poste de directeur. «Malgré son départ, Claude Amiguet a accepté de maintenir sa participation pour l'organisation du prochain Prix Neode, qui aura lieu à la fin de l'année prochaine», précise-t-il encore.

Claude Amiguet a intégré Neode en 2003. Sa nomination en tant que directeur a fait suite à la volonté du Conseil d'Etat et du Grand Conseil de créer un incubateur de sociétés en démarrage – des start-up en anglais, jeunes pousses en français – pour le canton de Neuchâtel. ◉ RÉD

**PROMOTION** Le canton est hôte d'honneur au salon Goûts et terroirs, à Bulle.

# Les produits neuchâtelois au top

CÉCILE AUBERSON

«Je crois qu'on a réussi. L'image que nous donnons de Neuchâtel est grandiose.» C'est par ces mots que Violaine Blétry-de Montmollin, directrice de Neuchâtel Vins et Terroir décrit la participation du canton au salon suisse Goûts et terroirs à Bulle, dans le canton de Fribourg.

Cet événement, qui se tient jusqu'à mardi, affiche Neuchâtel comme hôte d'honneur suisse. Quatorze stands différents présentent au public les produits phares du canton, comme la taillaule, le saucisson neuchâtelois IGP, le bleuchâtel ou encore l'absinthe.

## Attractions cantonales mises en avant

Mais exposer le terroir neuchâtelois n'est pas la seule préoccupation de la responsable: elle souhaite aussi mettre l'accent sur les attractions qu'offre le canton. «Un stand dédié à la Maison de l'absinthe de Môtiers a été monté. On peut y déguster quatorze eaux-de-vie différentes», explique-t-elle.

De même, on trouve des représentants de Chocolatissimo, l'événement qui se tient pour la troisième année consécutive à Neuchâtel (du 5 au 12 novembre). «Le salon de Bulle est une bonne occasion pour s'annoncer, d'autant plus qu'il a lieu seulement une semaine avant la manifestation consacrée au chocolat», commente Violaine Blétry-de Montmollin.

Cette année, Neuchâtel Vins et Terroirs a voulu proposer une attraction aux curieux: une dégustation dans le noir (lire également ci-contre). Cinq produits typiquement neuchâtelois sont offerts à l'aveugle à de petits groupes de dix à douze personnes. Et cela peut produire des surprises. «Le fromage bleu, il ne faut pas m'en parler. Mais je l'ai goûté sans le voir, et c'est vraiment bon en fait!», découvre Cindy. Cette ha-



Quatorze stands neuchâtelois et une dégustation dans le noir: Neuchâtel est bien représenté au salon bullois. VINCENT MURITH-LA LIBERTÉ

bitante d'Aubonne est venue avec Aurélie, une Lausannoise. «On ira acheter du bleuchâtel, c'est sûr.»

Cet engouement pour le fromage a posé quelques problèmes logistiques. Vendredi soir, le stock prévu pour tout le salon était déjà épuisé. «Le problème est

réglé maintenant. On a rempli une partie des frigos du restaurant de bleuchâtel, ça devrait suffire», affirme la directrice neuchâteloise.

## Un boucher charcutier content

Et les répercussions de l'activité ne

concernent pas que le fromage. Bernard Perroud, boucher charcutier, voit aussi un engouement pour la viande qu'il propose: «Je fournis un de mes saucissons pour la dégustation à l'aveugle et les gens sont très curieux. Ils posent des questions, goûtent, es-

saient de trouver celui qu'ils ont testé. Je suis très satisfait par le résultat de mes ventes.»

Au moins 45 000 visiteurs sont attendus sur les cinq jours que dure l'exposition. «Si la fréquentation reste stable lors des deux derniers jours, nous allons en tout cas atteindre les 48 000 personnes, et peut-être même 50 000», affirme Violaine Blétry-de Montmollin.

De quoi offrir une belle vitrine au canton. ●

## «UNE AUTRE FAÇON DE VOIR LE MONDE»

Les dégustations à l'aveugle que propose Neuchâtel Vin et Terroir sont organisées par les associations Blindlife et Neuch'Evasion. «Tenez bien l'épaulé de la personne qui vous précède, sinon vous vous perdrez», avertit Natacha de Montmollin, fondatrice de Blindlife, avant d'entrer dans la chambre noire avec les participants. Pour elle, les déplacements dans le noir ne sont pas aussi difficiles que pour les visiteurs: elle est malvoyante de naissance.

Cette ancienne informaticienne de gestion et maman de trois enfants se consacre désormais à son association: «J'ai arrêté de travailler dans l'informatique à la naissance de mon deuxième enfant, et maintenant, je me concentre sur Blindlife. Nous organisons beaucoup d'événements différents: des conférences, des repas dans le noir, des jeux pour les entreprises ou encore des animations pour les écoles», énumère-t-elle. Vivre dans le noir permet d'appréhender les choses et les gens différemment. Un participant à la dégustation a confié à Natacha de Montmollin qu'il n'aurait jamais parlé à son voisin de la même manière s'il l'avait vu.

«C'est une autre façon de voir le monde et d'entrer en contact», conduit-elle.

**MÉDECINS DU MONDE** L'association basée à Neuchâtel demande à Berne de délivrer davantage de visas humanitaires.

## Nago Humbert veut «casser le business des passeurs»

Lancé publiquement en juin par plusieurs ONG, la campagne «L'appel de Neuchâtel» a été entendu par le Conseil fédéral, puisque la ministre de justice et police Simonetta Sommaruga a reçu, mardi dernier à Berne, une petite délégation de Médecins du monde.

L'association basée à Neuchâtel réclame, de concert avec d'autres organisations, que la diplomatie suisse œuvre auprès des pays de l'espace Schengen pour les amener à accueillir un nombre plus élevé de réfugiés.

Président et fondateur de Médecins du monde, Nago Hum-

bert a apprécié «le long entretien accordé par la conseillère fédérale. Elle était très à l'écoute, curieuse nos pratiques sur le terrain. Elle a montré un intérêt sincère pour les situations vécues sur place». Quels résultats concrets attendre de cette entrevue? «Difficile à dire pour le moment. Le contexte politique actuel n'est pas très favorable», admet le popiste, faisant allusion au virage à droite pris par le Parlement fédéral aux dernières élections.

Médecins du monde propose que la Suisse montre l'exemple à ses voisins en délivrant beaucoup plus que les 189 visas hu-



Nago Humbert en compagnie de Simonetta Sommaruga. SP

manitaires helvétiques octroyés en 2015. «Délivrer des visas hu-

manitaires et permettre aux réfugiés d'arriver par avion, c'est avant

tout leur permettre d'arriver en vie. Ils cesseraient d'être dépendants des passeurs et ce business n'aurait plus de raison d'être», peut-on lire dans «L'appel de Neuchâtel».

Et l'exemple du Canada, qui a délivré 40 000 visas humanitaires? «Je parlerais plutôt de 25 000. Et ce sont très majoritairement des soutiens privés, et non l'Etat qui a mis la main à la poche», relativise Nago Humbert, professeur associé à la faculté de médecine de l'Université de Montréal. Trois autres mesures sont proposées dans «L'appel de Neuchâtel»: «en regard de la crise de l'accueil des réfugiés, nous

demandons aux autorités d'offrir des possibilités supplémentaires de réinstallation aux personnes vulnérables identifiées par le HCR et de favoriser le regroupement familial.» Médecins du monde et les autres signataires réclament aussi que les demandes puissent à nouveau être faites dans les ambassades, «un instrument efficace». Enfin l'appel prône, pour la Suisse et les pays européens, «un système centralisé pour garantir des conditions d'accueil satisfaisantes et un accès à une procédure d'asile efficace dans les pays situés aux portes de l'Europe».

● VINCENT COSTET

PUBLICITÉ



## Neuchâtel Pinot Noir

### Dégustation publique

Mercredi 16 novembre de 17h à 20h  
La Chaux-de-Fonds - Maison du Peuple - Serre 68

Mercredi 23 novembre de 17h à 20h  
Neuchâtel - Hôtel-de-Ville

# LES FEUILLES TOMBENT, LES PRIX AUSSI!

## IL LE FAUT!

# 159.-

MediaMarkt pour 5 ans **CHF 69.-**  
**GARANTIE PLUS**

**Electrolux**

**ELECTROLUX ZB3105 Ergorapido aspirateur balai**  
• Fonction 2en1, aspirateur de sol et accu à main  
• 2 niveaux de puissance  
• Brosse rotative  
N° art.: 1501015

Jusqu'à 30 minutes d'autonomie

# 299.-

MediaMarkt pour 1 an **CHF 89.-**  
**CASCO COMPLÈTE**

**SAMSUNG**

**SAMSUNG Galaxy S5 Neo Smartphone libre**  
• Capacité de stockage: 16Go  
• Possibilité d'extension de mémoire jusqu'à 128 Go (microSD)  
• Android 5.1.1 Lollipop, processeur Octa Core  
N° art.: 1565686

Résistant à l'eau IP67

Offre valide du 31.10.2016 au 05.11.2016 dans la limite des stocks disponibles. Vente uniquement aux consommateurs finals, en quantité destinée à un usage domestique normal. Tous nos prix s'entendent TVA et taxe anticipée de recyclage (TAR) incluses. Erreurs et fautes d'impression réservées.

## MediaMarkt® POWER SERVICE

### SMARTBAR

Service pour portables-tablettes-ordinateurs

A partir **99.-**  
CHF



**2 ANS GARANTIE**  
SUR RÉPARATIONS ET PIÈCES DE RECHANGE

**MEDIA MARKT Marin-Epagnier :**  
Rue de la Fleur-de-Lys 26 • 2074 Marin NE  
Tél. 032/7560808

**marincentre**

**Horaires d'ouverture :**  
Lu, Ma, Me, Ve : 9.00 - 19.00h, Je : 9.00 - 20.00h,  
Sa : 9.00 - 18.00h

MediaMarkt

MediaMarkt Shopping Card

[mediamarkt.ch](http://mediamarkt.ch)

# MediaMarkt®



Le cortège universitaire à son arrivée à l'aula, où se tenaient les différents discours – dont celui remarqué d'Antoine Grandjean – ainsi que les remises des doctorats honoris causa, ici la juge fédérale Florence Aubry Girardin.

**UNIVERSITÉ** Passes d'armes verbales durant le Dies academicus ce samedi.

# Entre ouverture et soucis financiers

MATTHIEU HENGUELY (TEXTES)  
LUCAS VUITEL (PHOTOS)

Il était prévu de parler d'ouverture au monde, il a au moins autant été question de finances. Samedi, le Dies academicus 2016 de l'Université de Neuchâtel a réuni près de 400 personnes à l'aula des Jeunes-Rives, pour ce qui était le premier Dies du recteur Kilian Stoffel.

Si le dirigeant a commencé à plaider pour un université ouverte, où «la mobilité serait la règle» et où les disciplines seraient «encore plus décloisonnées», Kilian Stoffel a ensuite fait glisser le propos sur un volet plus finan-

cier. «Nous comprenons la situation de notre canton (...) et acceptons les arbitrages des autorités», a dit le recteur, demandant en contrepartie «une même ouverture de la part des autorités politiques».

## Nouvelle gérance

Kilian Stoffel faisait allusion à la nouvelle loi sur l'Université, à sa future plus grande autonomie et aux décisions qui en découleront. «Mais qu'on ne s'y méprenne pas, je ne suis pas en train de donner mon feu vert à des coupes démesurées.»

Plus virulent a été Antoine Grandjean. Le président du Con-

## « Ces coupes linéaires affaiblissent nos pôles d'excellence sans résoudre les faiblesses structurelles. »

ANTOINE GRANDJEAN PRÉSIDENT DU CONSEIL DE L'UNIVERSITÉ

seil de l'Université s'est demandé à quoi «servait ce nouveau cadre légal sans moyens financiers suffisants»? Et l'ex-conseiller communal de Neuchâtel de fustiger la politique cantonale, qui, selon lui, ne s'attaquerait pas aux vrais soucis financiers. «Depuis 15 ans au moins, notre canton applique la même recette de coupes plus ou moins linéaires qui affaiblissent nos pôles d'excellence sans résoudre nos faiblesses structurelles.» Et le président du Conseil de citer les coûts de l'Hôpital neuchâtelois et de Prévoyance. Ne et de se demander s'il est raisonnable de mettre ainsi en danger l'Université.

Lui succédant à la tribune, Monika Maire-Hefti se devait de remettre l'église au milieu du village. Après avoir vanté les mérites de l'Université – notamment ces excellents classements internationaux (11e meilleure

université au monde du moins de 5000 étudiants, etc.) –, la conseillère d'Etat a rappelé la situation cantonale et son refus «du discours du 'pas de coupes chez nous, chez l'autre'».

«Ce n'est pas réjouissant, mais réaliste et vrai (...). Il sera très difficile, sinon, impossible, de maintenir l'ensemble de l'offre de formation du domaine des hautes écoles auxquelles notre canton est partie prenante», a justifié la conseillère d'Etat. «Nous devons avoir le courage de redimensionner notre offre de formation en général sans sacrifier l'essentiel. Ce n'est qu'ensemble que vous pouvez y arriver.»

## Formation continue

Pour le recteur, ces sombres perspectives ne veulent pas encore dire suppression de filières

ou de postes. «Le financement cantonal est notre socle, mais ce n'est de loin pas la seule source. Nous pouvons encore rechercher davantage de financements ailleurs.» Et Kilian Stoffel de citer quelques pistes comme le développement des mandats de recherche. «Nous pouvons aussi développer davantage l'offre de formation continue, ce que nous n'avons pas encore beaucoup fait.»

Avec un atout en main: le fait d'avoir une nouvelle équipe à la tête de l'Uni. «C'est toujours plus difficile d'ajuster quelque chose en cours de route», conclut le recteur. ●

## QUATRE NOUVEAUX DOCTEURS

L'Université de Neuchâtel (Unine) compte quatre nouveaux docteurs honoris causa depuis ce samedi, un pour chaque faculté. Et parmi les lauréats, on retrouve une Franc-Montagnarde, la juge fédérale Florence Aubry Girardin. Originnaire du Noirmont et du Bémont, la femme de loi est honorée par la faculté de droit pour son «engagement exemplaire en faveur du partage du savoir». En effet, en plus de ses activités au Tribunal fédéral, Florence Aubry Girardin «publie et donne des conférences», quand elle ne participe pas à des rencontres avec les étudiants en droit de l'Unine.

Les sciences économiques ont distingué l'économiste belge Pierre Pestieau, fondateur de l'European Economic Association et reconnu pour ses apports en économie publique. Les sciences honorent, elles, le Britannique John Pickett, spécialiste de l'écologie chimique et collaborateur fréquent du pôle survie des plantes de l'Unine. L'historienne de l'art néerlandaise Caroline Alexandra von Eck a été distinguée par les lettres et sciences humaines, avec qui la titulaire d'une chaire à Cambridge travaille fréquemment.

## « Refuser le repli sur soi »

Parler d'ouverture sur le monde était l'occasion pour le rectorat d'inviter la directrice suisse d'Amnesty international à prendre la parole. Pour Manon Schick, les universités jouent un rôle essentiel dans l'actuelle problématique des migrations: celui de donner les connaissances nécessaires pour combattre les préjugés trop souvent répandus sur l'asile.

La directrice évoque non une crise des migrations, mais une crise de l'accueil, «car nos pays ont tout à fait la possibilité d'en faire plus». Pour Manon Schick, «parler de tragédie relève de l'hypocrisie», au vu des fermetures de frontières et du renvoi des migrants, alors qu'il n'y a jamais eu autant de déplacés et de réfugiés depuis la fin

de la Seconde Guerre mondiale. Une époque où les déplacés d'alors sont les mêmes personnes qui ferment aujourd'hui leurs frontières, fait-elle remarquer. Avant de conclure: «Le rôle d'une université ouverte sur le monde, c'est de rappeler cette réalité.»

Ces remarques ont trouvé leur écho dans un autre discours, celui de la jeune Juliane Roncoroni, représentante des étudiants. «Les temps que nous traversons ne sont pas les plus heureux en termes de cosmopolitisme», juge l'étudiante. Or, selon elle, il ne faut pas avoir peur de cette valeur phare, puisque c'est en connaissant mieux l'autre que l'on «saura aller au delà des simplifications et des stigmatisations». ●

PUBLICITÉ

# Perdre 40% de notre production d'électricité d'ici 13 ans ?

L'initiative des Verts ferait disparaître 40% de notre production d'électricité d'ici 13 ans, sans proposition réaliste pour la remplacer à temps. Nous n'aurons d'autre choix que d'importer massivement du courant produit par les centrales nucléaires françaises ou en Allemagne avec du charbon. C'est hypocrite, risqué et coûteux.

La Suisse sortira du nucléaire. Le Conseil fédéral et une majorité du Parlement l'ont décidé. Mais, contrairement à l'initiative, avec un plan pour éviter le chaos.

# Non

à l'arrêt précipité du nucléaire

www.sortieprecipitee-non.ch

**LA NEUVEVILLE** Les trois partis gardent leurs deux sièges au Conseil municipal.

## Pas de révolution à l'exécutif

DAN STEINER

Il est à peu près 15h quand Roland Matti (PLR), maire élu tacitement pour une troisième législature de quatre ans, annonce les résultats des élections communales. Les élus – et non-élus – affluent progressivement dans la cave de la Cour de Berne, se rassemblant ainsi tous au même endroit. Une proposition du Parti libéral-radical acceptée par le Parti socialiste et le Forum neuvevillois (FOR).

Les visages sont détendus alors que le maire parcourt les listes des Conseil municipal et général. Le verdict rendu fait état d'un statu quo au niveau des sièges de l'exécutif: outre le maire, radical, les trois forces politiques de la ville aux 704 ans resteront équilibrées de 2017 à 2020. Alain Binggeli (PLR) remplace ainsi son collègue Richard Morand, Christian Ferrier (FOR) prend la place de François Christen, alors que Laure Glatz remplace Véronique Stöpfer chez les socialistes.

Ces derniers avaient proposé trois candidats (comme le PLR, alors qu'ils n'étaient que deux au FOR). Qui étaient en fait des candidates. L'une des trois allait donc rester sur le carreau. C'est finalement la responsable du dicastère de l'Équipement, Véronique Stöpfer qui, au jeu des chaises musicales, s'est retrouvée sans fauteuil. Elle est donc la seule sortante non réélue. «J'aurais aimé continuer ce que j'avais commencé, mais c'est tout de même une bonne nouvelle pour le PS, qui



Trois nouveaux visages font leur entrée au Conseil municipal: (de gauche à droite) Christian Ferrier (Forum neuvevillois), Laure Glatz (Parti socialiste) et Alain Binggeli (Parti libéral-radical).

garde son siège», concède la (bonne) perdante. «Je ne suis de toute manière pas une carriériste politique. Et pas rancunière.»

Elle n'en fera pas une affaire personnelle. Près d'elle, l'heureuse élue a le triomphe modeste. «C'est une grande satisfaction», lâche pudiquement Laure Glatz. «Il est surtout important qu'il reste deux socialistes au Conseil municipal. Et que ce soient deux femmes qui le représentent», ajoute la bibliothécaire, qui aura passé quatre ans au Conseil général.

Egalement nouveaux à l'exécutif au 1er janvier prochain,

Christian Ferrier et Alain Binggeli étaient logiquement tout aussi heureux de leur nomination. «Après huit ans au Conseil général, j'avais envie de progresser», lâche le premier nommé, ingénieur en télécommunication, qui se verrait bien être en charge de l'Équipement. Fonction également convoitée par Alain Binggeli, mais ce dernier, sixième au total, au nombre de voix, devra prendre le dicastère restant. «Je vais laisser faire le partage, je n'ai pas de préférence.»

Au législatif, le PS gardera le sourire, puisqu'il est le grand bénéficiaire du retrait de l'UDC.

Le parti agrarien n'ayant pas souhaité présenter de liste au Conseil général, il restait ainsi quatre sièges à se partager. Et le PS a fait main basse sur trois d'entre eux, alors que le Forum neuvevillois s'est emparé du strapontin restant. Au décompte final, le PLR reste donc propriétaire de 13 sièges, alors que le FOR et le PS passent à 11.

La petite déception générale est sans doute la faible participation globale, avec seulement 32,31% de votants. «Peut-être car il n'y avait pas d'autre candidat à la mairie...», lance Roland Matti, provoquant les rires de l'assistance.

**NEUCHÂTEL**

## NewPort Expo s'en sort avec un bilan mitigé

«Par rapport à l'année passée, nous pensons avoir eu plus de monde.» L'édition 2016 de NewPort Expo finissait hier et son président Robert Vauthier en tirait un bilan positif. «Il est vrai que ces foires sont moins fréquentées qu'elles l'étaient il y a 20 ou 25 ans, mais les habitudes de consommation ont changé», explique-t-il. «Nous sommes aujourd'hui contents d'arriver à nous maintenir par rapport aux années précédentes et de voir les gens venir.»

Parmi les commerçants, les avis ne sont pas uniformes. Pour Jean Stempfel, de l'entreprise Prodomo, basée à Fleurier, «c'est une année assez calme. NewPort Expo n'a jamais été une grosse foire, mais il y a eu moins de monde que d'habitude durant cette édition.» Cependant, le manque de fréquentation n'empêche pas l'événement d'être agréable. «L'ambiance est toujours très bonne, très conviviale et les gens sont relax. Mais durant le week-end, on ne serait pas censés voir à travers les allées!» Celles-ci étaient en effet loin d'être bondées hier. «On voit quand même une grande proportion d'exposants autour de notre stand.»

### Impact de Modhac?

Difficile cependant de mettre le doigt sur les facteurs qui ont influencé la fréquentation de la foire. Si le beau temps est pointé du doigt comme retenant le public, le fait qu'il n'y ait pas eu la foire Modhac à La Chaux-de-Fonds cette année ne semble pas avoir augmenté l'affluence. «En ce qui concerne les exposants, il n'y



Même si Newport Expo attire moins de monde, l'ambiance reste conviviale, selon les organisateurs. LUCAS VUITEL

en a pas tellement qui sont descendus de La Chaux-de-Fonds pour venir ici», analyse Robert Vauthier. «Il faut dire que certains possédaient déjà un stand aux deux places avant.» Les commerçants, eux, n'ont pas remarqué une affluence particulière d'habitants des Montagnes durant les dix derniers jours.

Une partie des stands ont néanmoins été satisfaits de leurs performances cette année. Ainsi hier, à différents endroits de l'exposition on pouvait entendre parler de «bilan extraordinaire» ou de «très bonne année». Qu'ils exposent uniquement pour créer le lien avec la clientèle ou directement pour vendre des produits, ces commerçants souhaitent participer à la prochaine édition. ● PHA

### MÉMENTO

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Sécurité sanitaire.** C'est quoi, une urgence? Quand se rendre à l'hôpital? Quand appeler une ambulance? Trois spécialistes traitent de ces questions cruciales ce lundi soir, à 19h, au Club 44, à La Chaux-de-Fonds: Walter Gusmini, président de la Société neuchâteloise de médecine, Dominique Bünzli, président de la commission de la garde de cette même société, et Vincent Della Santa, médecin-chef des urgences de l'Hôpital neuchâtelois.

**Nucléaire.** En vue de la votation sur l'initiative «Sortir du nucléaire», l'ABC, à La Chaux-de-Fonds, propose demain, à 20h, une soirée avec le documentaire finlandais «Into Eternity», suivi d'un débat avec Philippe Rougemont, coordinateur de l'ONG Noé 21.

**HALLOWEEN** Samedi, les noceurs étaient nombreux tant à la Cité universitaire qu'à la place des Halles.

## La foule à Neuchâtel, mais il y a des critiques

Tant la Cité universitaire que la place des Halles, à Neuchâtel, ont attiré la foule samedi soir avec leurs fêtes d'Halloween. En revanche, au lendemain des manifestations, les avis divergent. La première soirée reçoit une avalanche de critiques sur Facebook: trop de prélocactions selon de nombreux internautes.

### CITÉ UNIVERSITAIRE

«J'ai vu des personnes s'évanouir, la sécurité ne s'en est même pas soucieuse», a publié hier une internaute sur la page Facebook de la Mexican Death Party. Les commentaires sont virulents au sujet de la fête qui s'est tenue samedi soir à la Cité universitaire, à Neuchâtel. Les gens déplorent une attente interminable à l'entrée et un service de sécurité discutable. Sur le réseau social, plusieurs noceurs signalent que Népal Events – qui a mis sur pied la manifestation – aurait vendu quelque 2500 prélocactions, tandis que la salle a une capa-

acité de 800 à 1000 personnes. Par ailleurs, la cité universitaire ne serait pas adaptée pour accueillir autant de monde de par sa configuration, avec ses escaliers.

L'un des organisateurs livre une version différente. D'après lui, 1200 prélocactions ont été vendues. En outre, les problèmes ont été constatés uniquement à l'entrée de la salle, en début de soirée. En cause: un trop-plein de monde arrivé au même moment, ce qui explique une attente très longue. Pourtant, toujours selon des internautes, les agents de sécurité auraient attendu 2h du matin pour installer des barrières afin de réguler la foule dans les escaliers. Une fois les fêtes à l'intérieur de la salle, la soirée semble s'être poursuivie sereinement, attestent des commentaires sur Facebook.

### PLACE DES HALLES

«Près de 3000 personnes étaient présentes. C'était absolument magnifique!», s'ex-



Sur l'ensemble de la soirée, la place des Halles a attiré près de 3000 personnes, signale l'organisateur Avni Krasniqi. LUCAS VUITEL

clame Avni Krasniqi, organisateur de la fête d'Halloween mise sur pied par Terrible Style, samedi soir à la place des

Halles, à Neuchâtel. Entre sculptures de courges, shows de danse et effroyables déguisements, le public nombreux a frissonné jusqu'au petit matin.

Côté sécurité, aucun couac à signaler malgré l'affluence, ajoute l'organisateur. «On met tout en place, jusqu'au moindre détail, afin que tout se passe bien.» Il est d'ailleurs surpris d'avoir vu autant de monde, sachant que d'autres fêtes se déroulaient dans le chef-lieu, notamment à la Cité universitaire.

La manifestation a commencé en fin d'après-midi avec une partie consacrée aux familles. «Les ateliers de courges et de maquillage ont eu un succès fou», relève Avni Krasniqi. Petits et grands ont aussi découvert des démonstrations de danse, dont le Melinda Dance Center et le Giant Studio. La soirée «halloweenque» s'est poursuivie jusqu'à l'aube avec des DJ's sur scène. «C'était plein à craquer!» ● AFR

PUBLICITÉ



Un quartier harmonieux pour un habitat idéal.

## Quartier du «Bas-du-Ruisseau»

**PORTES OUVERTES** Vendredi 04 novembre de 15h00 à 18h00  
Samedi 05 novembre de 10h00 à 15h00

- Appartements neufs de 2<sup>1/2</sup>, 3<sup>1/2</sup> et 4<sup>1/2</sup> pièces
- Spacieuse terrasse et/ou jardin privatif
- Places de parc intérieures dans garage collectif sécurisé
- Proximité immédiate des écoles, des commerces et de la gare CFF

Rue du Lac 26, Rue Jolimont 11-19  
2525 Le Landeron

032 729 00 65 - 079 240 67 70

SMS-immob: www.fidimmobil.ch/sms

**FIDIMMOBIL**

Neuchâtel / La Chaux-de-Fonds - www.fidimmobil.ch

# NEUCHÂTEL Au Chauffage compris, des serveurs sourds ont remplacé le personnel. Passer sa commande en signant

ANTONELLA FRACASSO

«J'ai appris à dire: 'j'adore la bière' en langue des signes. Je vais m'en souvenir!» s'exclame en souriant Cyril, un habitué du Chauffage compris, à Neuchâtel. Le temps d'une soirée, des serveurs sourds ont pris leurs quartiers dans le bistrot qui accueillait vendredi son premier café des signes. L'occasion de sensibiliser la clientèle à cette langue, mais surtout de créer un échange et d'abattre les barrières.

«C'est important que les gens découvrent la langue des signes et qu'ils connaissent un peu mieux notre monde», confie Diane, jeune Fribourgeoise sourde. Munie d'une tablette, elle passe vers les clients pour les initier à la langue des signes. Sur l'écran, ils visionnent des mots à reproduire. Ils peuvent aussi être filmés et se voir signer. Des interprètes sont présents pour donner un coup de main. D'après Cyril, le Chauffage compris est l'endroit idéal pour proposer cette démarche. «Ici, les gens sont ouverts. A l'heure de l'apéro, c'est convivial et sympa.»

## Cours gratuit

Lancés à Genève en 1999, les cafés des signes se sont tenus dès 2007 à tour de rôle dans chaque canton romand, deux fois par an. «C'est un moyen fabuleux pour sensibiliser les gens», relève Sandrine Burger, responsable médias de Suisse romande à la Fédération suisse des sourds. «Après chaque café des signes, un cours gratuit est proposé dans la ville où a eu lieu le café.»

Fidèles clients du Chauffage compris, Flavien et Cyril ne savaient pas que des serveurs sourds remplaçaient le personnel. Ils ont eu la surprise en entrant dans le bistrot. Bien qu'ils trouvent l'idée du café des signes originale, ils ne se sentent pas prêts à prendre des cours. «Si je devais apprendre une langue, je choisirais l'anglais, car j'en ai besoin», note Cyril. Son ami rétorque: «Ils peuvent lire sur les lè-

vres.» Pourtant, contrairement à ce que de nombreuses personnes imaginent, tous les sourds ne lisent pas sur les lèvres. A l'instar de Diane, pour qui cet exercice «n'est pas confortable et demande beaucoup de concentration. Je comprends environ 30% de ce qu'on me dit, le reste est de la déduction».

«C'est un moyen fabuleux pour sensibiliser les gens.»

SANDRINE BURGER  
RESPONSABLE MÉDIAS  
À LA FÉDÉRATION SUISSE DES SOURDS

Aux yeux de cette jeune femme de 25 ans, l'objectif est avant tout de donner une visibilité à la surdité pour ôter les idées reçues. Par exemple, «les gens pensent qu'on ne sait pas lire», relate Diane. Elle fait aussi remarquer que pour les sourds et malentendants, trouver un emploi est un réel obstacle. Et d'ajouter qu'il est essentiel d'améliorer «l'accessibilité aux services publics». D'où l'intérêt des cafés des signes.

## Une rencontre

Même son de cloche chez Christophe, devenu sourd profond enfant à cause d'une méningite. Assis à une table en compagnie de Béatrice et Florianne, ce Lignérois est un adepte des cafés des signes. Au-delà de la langue, il apprécie «la rencontre» qui découle de ces événements. «Et on montre que les sourds peuvent travailler», note Florianne en désignant les serveurs sourds.

En plaisantant, Christophe déclare: «Ce n'est pas à nous de faire l'effort, mais aux entendants qui s'efforcent de nous comprendre.» Installé à la table d'à côté, un client entendant se mêle à la discussion. «C'est bien d'être en minorité, ça change l'ambiance du

bistrot. D'habitude, c'est bruyant, mais ce soir, il y a un vrai silence.» Alors sans qu'on se connaisse, la conversation suit son cours naturellement.

Du côté des employés habituels du bistrot, la soirée se déroule à merveille. Un serveur déclare: «C'est un peu plus long pour passer les commandes, mais sinon, tout se passe bien. Dans l'ensemble, les gens sont compréhensifs et ils jouent le jeu. Une expérience enrichissante.»

## INFO+

**Initiation**  
Prochain cours gratuit de sensibilisation à la langue des signes: ven 11 nov, 19h30-21h30, au local de Pro Infirmis (Maladière 35), à Neuchâtel.  
Infos: [www.sgb-fss.ch](http://www.sgb-fss.ch)  
Inscriptions à [animation@sgb-fss.ch](mailto:animation@sgb-fss.ch) ou au 021 625 65 55.



Petits et grands, les habitués du café se sont initiés, enthousiastes, à la langue des signes. CHRISTIAN GALLEY

PUBLICITÉ

## Votre bureau vous suit partout.

Nos solutions numériques pour PME.

**Nous vous ouvrons les portes d'un avenir libre et indépendant.** Nos solutions numériques vous donnent accès à vos documents et contacts en tous lieux.

Bienvenue au pays de tous les possibles.



swisscom



Actuellement  
conseil gratuit

0800 055 055

[swisscom.ch/numerique](http://swisscom.ch/numerique)

## EN IMAGE



LUCAS VUITTEL

## CHÂTEAU DE VALANGIN

Quelque 2000 adeptes ont célébré la citrouille. Cette année encore, le château de Valangin a fait fort avec sa fête de la courge! Près de 2000 personnes, petits et grands, ont déambulé dans la forteresse. Sans oublier le P'tit train de la trouille, qui a conquis les familles. Un effroyable succès! ● AFR

# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\* Prix sans TVA

**Particuliers\***  
Fr. 30.- pour 1 Minie  
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

**Commercial\***  
Fr. 60.- pour 1 Minie  
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

**Information et réservation:**  
Publicitas SA  
Tél.: 032 729 42 42  
E-mail: neuchatel@publicitas.ch



**Garage Visinand**

WWW.GARAGEVISINAND.CH  
D.GARAGEDELEST@SWISSONLINE.CH  
RUE DE L'EST 29-31  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
TÉL. 032 968 51 88

**Grand centre de vente depuis 45 ans**  
L'expérience fait la différence

## Immobilier à vendre

**VOTRE RÉSIDENCE SECONDAIRE !** À vendre de particulier à Anzère, chalet en madrier 120 m<sup>2</sup>. Rez : living, coin à manger, cuisine, WC, réduit, balcon et grande terrasse. Étage : 3 chambres, bain WC, balcon sud. Petite dépendance : cave et atelier. 2000 m<sup>2</sup> terrain forestier. Situation idéale en pleine nature. Orientation plein sud. Fr. 425 000.-. Tél. 079 607 47 17.

## Immobilier à louer

**DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE.** La Chaux-de-Fonds, Croix-Fédérale 27: appartement de 3½ pièces et appartement de 4½ pièces. Tout neuf, entièrement rénovés, libres de suite, proches des commodités. Possibilité de discuter avec personnes aux poursuites. Tél. 079 595 75 97 / Tél. 078 648 46 12

**LA CHAUX-DE-FONDS,** Ronde 25, joli 3 pièces mansardé, 50 m<sup>2</sup>, douche-WC, cuisine agencée, places de parc. Fr. 600.- + Fr. 270.- Tél. 079 240 63 61

**NEUCHÂTEL,** chambre indépendante meublée, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23

**LE LOCLE,** au 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> étage d'un petit immeuble locatif situé au centre ville, appartements rénovés de 3 pièces, cuisine agencée, salle-de-bains/WC + baignoire. Caves et buanderie commune. Libre à convenir Tél. 032 933 75 36

**MARIN APPARTEMENT 3½ PIÈCES AU 3<sup>e</sup> ÉTAGE,** rénové, cuisine aménagée avec grand réfrigérateur et lave-vaisselle. Belles pièces lumineuses. Grand hall d'entrée. 2 terrasses. Cave et galetas. Loyer Fr. 1310.- + charges. Tél. 078 628 32 79.

**LA NEUVEVILLE,** appartement 4½ neuf. Belle cuisine aménagée, 2 salles d'eau, lave linge et sèche linge privatifs, grand séjour ouvert sur terrasse et jardin. Grande cave. Ascenseur. Situation calme, proche centre ville, à plat. Adapté aux personnes à mobilité réduite. Loyer Fr. 2380.- + charges. Place de parc dans garage souterrain Fr. 130.-.Tél. 079 213 43 52.

**LA CHAUX-DE-FONDS,** bel appartement de 4½ pièces de 105m<sup>2</sup>, pour le 1<sup>er</sup> Janvier. Cuisine ouverte sur le séjour, 3 belles chambres de plus de 15m<sup>2</sup> faciles à meubler, 2 salles de bains, une buanderie privative avec colonne de lavage/séchage. Loyer : Fr. 1 235.-, charges : Fr. 315.-. Place de garage double comprise. Contact : Tél. 078 897 17 80

**BEVAIX,** Chapons-des-Prés, 4½ pièces, appartement lumineux dans maison de 2 appartements. Quartier calme/verdure. Poêle, cuisine agencée, salle de bains/douche/baignoire. Grandes chambres, balcon, cave, galetas. Garage et place de parc. Proche gare/écoles. Libre à convenir. Loyer Fr. 1700.- + charges. Tél. 079 433 03 62

## Cherche à acheter

**AAACHÈTE TOUTE HORLOGERIE,** montres, montre-bracelets, montres de poche, automatiques et mécaniques, quartz, toutes marques même en mauvais état, Omega, Rolex, Zenith etc. et pendules. Achète aussi vieux or, bijoux même cassés, argenterie. Paiement cash. Déplacement gratuit à domicile. Discrétion. M. Birchler. Tél. 079 836 04 31

**ACHÈTE BIJOUX,** déchets d'or pour la fonte, toute argenterie, montres bracelets, montres de poches, Omega, Zenith, Rolex, IWC, Heuer, anciennes pendules. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit. Paiement cash. Discrétion. Tél. 079 139 55 77. E-mail: expertgold01@gmail.com

**RECHERCHE PEINTURES NEUCHÂTELOISES** Anker, Bille, Bieler, Berthoud, Bachelain, Barraud, Le Corbusier, Girardet, L'Plattenier, Robert, etc... ainsi que peintures suisse et anciennes, très beaux livres et gravures anciennes. Estimation gratuite à domicile. Paiement comptant (plus haut prix du marché). Galerie Jeanne Le Ster, tél. 032 835 17 76

**ATTENTION ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS POUR MEUBLER UN CHÂTEAU.** Meubles, tableaux, bronzes, sculptures, toutes fournitures d'horlogerie, montre-bracelets, bijoux en or même cassés, argenterie, diamant, toutes maroquinerie Louis Vuitton, Hermes etc. Tél. 078 807 37 99, antikbijoux241@gmail.com

## A vendre

**VTT ÉLECTRIQUE,** neuf, puissant, 21 vitesses automatiques, valeur Fr. 3 700.-, vendu Fr. 1498.- Garantie 2 ans. Tél. 079 545 11 11

## Rencontres

**54 ANS, SEULE** depuis des années, veuve, elle manque de tendresse, d'affection. Agricultrice, jolie femme simple, Myriam aime soirées amis, adore s'occuper d'une maison. Elle attend votre appel: 032 721 11 60, Vie à 2.

## Demande d'emploi

**DAME** avec quelques années d'expérience cherche heures de ménage et repassage, dans le haut du canton, références si nécessaires. Tél. 079 204 25 35

## Véhicules d'occasion

**ACHAT CASH VOITURES, BUS, JEEP,** 4x4, camionnettes, Pick-Up, camping-car, occasions, à l'export et à la casse. État et kilomètres indifférents, toutes marques (Toyota, Honda, VW, Mercedes, Peugeot, etc...) Sérieux, service rapide, enlèvement immédiat. 7/7, au meilleur prix. Tél. 079 715 87 11

**ACHAT AU MEILLEUR PRIX VOITURES,** toutes marques de véhicules, autos, Jeep, camionnettes, fourgons, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 693 99 34, 7/7 jusqu'à 22 heures

**ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7,** toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23, jusqu'à 22 heures.

## Divers

**CARRELEUR EXPÉRIMENTÉ,** carrelage et rénovation à bon prix. Spécialité: douches à l'italienne. Devis gratuit. Tél. 079 828 76 16

**COURS DE PILATES** collectif en petits groupes ou privé et coaching (Fr. 80.-/h) avec déplacements. Aquagym à 10 minutes de Neuchâtel pour tous. Cours collectif ou privé de natation enfants et adultes. Remboursement par les assurances. Renseignements: Tél. 079 765 34 07 marinabotha66@gmail.com

**CONSULTATION JURIDIQUE GRATUITE** du mercredi matin de 8h à 12h. Etude d'avocats Juvet, rue de l'Hôpital 7 à Neuchâtel. Informations au tél. 032 724 87 00.

**REPAS À DOMICILE MANTEGA, 7/7,** Neuchâtel, Littoral, Val-de-Ruz. Menus variés, traditionnels et de saison, Fr. 16.-, 1/2 Fr. 12.-. Livraison gratuite. Collaboration avec les hôpitaux, homes, etc... Responsable Joaquin, tél. 078 636 99 25 - Responsable cuisine, René, tél. 078 972 92 11

**ACTIF SERVICE EXPRESS.** Débarras appartements, villas. Nettoyage garanti pour états des lieux. M. Beuchat, tél. 079 550 82 56

**VOYANTE, MÉDIUM,** Tarologue, Pendule, Coaching, Cours de tarots, pratique de la pensée créatrice et de méditation. Consultation sur rdv à Neuchâtel ou Consultation par téléphone: 0901 000 922 / 2.90 la min. Je me réjouis de vous voir et je vous souhaite une journée lumineuse

## Erotique

**CHAUX-DE-FONDS, ERIKA,** black, fruit exotique à mordre à pleines dents, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1h de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé et discret. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 84 54

**LA CHAUX-DE-FONDS DIANA 1<sup>RE</sup> FOIS.** Envie de déguster du bon vin? Des préliminaires sous la douche? Faire l'Amour dans toutes les positions? Avec une superbe blonde sexy et coquine. J'ai un corps magnifique, mince, belle poitrine, longs cheveux et joli visage, très sympa. N'hésitez pas, appelle moi. 7/7. Week ok. Tél. 076 790 21 26

**PRIVE, CHAUX-DE-FONDS, BELLE BLONDE,** pour passer un moment d'extrême plaisir, sans stress... Jolie silhouette, grosse poitrine naturelle à croquer, douce, sympa, sensuelle, sexy, adore faire l'Amour. Douche dorée, massages tantra et plus. Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7, dimanche aussi, 10h30 à 23h. Appelle-moi, je t'attends. Tél. 078 815 28 58

**NEW NEUCHÂTEL KANDY, AVEC SURPRISE!** fille sexy, douce, câline, chaude. Reine de la fellation, gorge profonde! Corps sensuel, propose divers massages tantra, à l'huile aphrodisiaque, érotique, personnalisé. Avec une bonne finition inoubliable, 69, l'amour, tous fantasmes, service complet de A-Z sans tabous. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7. Tél. 078 921 25 40

**1<sup>RE</sup> FOIS À NEUCHÂTEL,** Laura, 36 ans, belle et très sexy, brune, sans tabous. Douce ou sauvage, grosse poitrine naturelle, vraie petite nymphomane. Rapport, fellation gourmande, 69, massage érotique, prostate, embrasse avec plaisir. Coquine. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Impatiente de partager le sexe avec vous. Rue du Seyon 19, 3<sup>e</sup> étage. Tél. 077 501 42 89

**CHAUX-DE-FONDS DEBUTANTE.** Prix flexible. J'adore prendre les choses en main et faire de nouvelles découvertes pour prendre toujours plus de plaisir. J'adore le anulingus et cunilingus ta langue qui me pénètre, j'adore le 69. Pas de tabous, tout est permis. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Privé et discret. Hygiène irréprochable. Rue de la Paix 69, 2<sup>e</sup> étage. Jennifer Tél. 077 509 40 05

**LA CHAUX-DE-FONDS, SARRA,** sublime brésilienne, super sexy, grosse poitrine naturelle. J'aimerais passer du temps de qualité avec vous. J'adore me faire lécher, caresses, sodomie, massages, vibro-show, gode-ceinture, fétichisme. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Tél. 079 245 59 62

## Cherchez le mot caché!

**Appareil à température, un mot de 8 lettres**

La solution de la grille se trouve en page 27

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

N	C	S	T	N	R	T	E	T	X	E	T	P	T	A
A	I	P	I	N	R	A	N	N	U	D	O	E	G	E
E	E	P	A	A	O	A	N	E	E	N	R	I	G	Y
S	E	C	L	E	S	P	Y	G	D	O	O	A	R	O
P	R	E	I	A	A	S	I	R	G	U	R	E	M	T
E	E	U	R	P	L	M	E	A	N	D	R	E	L	E
C	C	D	Y	E	E	N	M	Y	H	I	D	P	G	I
E	B	R	I	R	H	I	I	O	A	A	S	A	G	E
T	U	E	I	M	C	C	O	R	N	E	M	U	S	E
S	R	P	I	T	U	C	O	A	Y	I	I	N	E	E
T	I	E	I	B	O	H	P	C	E	G	A	L	E	P
R	N	R	I	C	S	I	T	R	N	G	U	C	S	E
S	O	S	O	L	R	M	R	E	E	N	L	A	E	R
E	T	N	O	T	L	I	R	E	N	T	E	A	I	O
E	S	W	D	T	E	E	E	A	C	A	R	T	O	N

- |   |  |   |  |   |
|---|--|---|--|---|
| <b>A</b> Agio<br>Alpin<br>Ammoniac<br>Aneth<br>Annulé<br>Argent | <b>B</b> Burin<br><b>C</b> Carton<br>Chimie<br>Cochère<br>Cocons<br>Cornemuse<br>Crié<br>Cubiste<br><b>D</b> Deux<br>Drame | <b>E</b> Ecrioire<br>Egard<br>Eperon<br>Epicéa<br>Espèce<br>Essais<br><b>G</b> Ganse<br>Goret<br>Guai<br>Guigne<br>Gypse<br>Gyrin<br><b>H</b> Hélas<br>Horaire<br>Humide<br>Hymne | <b>I</b> lléon<br>Image<br>Imago<br><b>M</b> Méandre<br>Miauler<br>Miens<br><b>N</b> Nacre<br>Nasard<br>Oies<br><b>P</b> Panade<br>Papyrus<br>Pelage<br>Pépin<br>Perdu<br>Phobie<br>Pondre | <b>P</b> Pont<br>Prêt<br>Prudent<br><b>R</b> Rang<br>Rémige<br>Rente<br>Rond<br><b>S</b> Sept<br>Siroté<br>Slow<br>Souche<br><b>T</b> Texte<br>Tonte<br>Treille<br>Trio |
|---|--|---|--|---|



Chaque vendredi dans **L'EXPRESS**

Renseignements et réservations:

**publicitas**

Tél. 058 680 97 70  
Fax 058 680 97 71

**LE CHEUR YAROSLAVL' INVITE 3 SOLISTES RUSSES**  
Fiodor Tarassov (soliste basse au Bolchoï à Moscou)  
Irina Solomatina Tissot, soprano et Yaroslav Ayzavov, baryton

**L'ÂGE D'OR DU CHANT ORTHODOXE (1880-1917)**

Me 9 nov. 20h Eglise du Sacré-Cœur, La Chaux-de-Fonds  
Sa 12 nov. 20h Basilique Notre-Dame, Neuchâtel

Entrée libre/collecte (recommandé CHF 30) [www.yaroslavl.ch](http://www.yaroslavl.ch)





**LA CHAUX-DE-FONDS** Visite d'ateliers d'artistes et d'artisans à l'occasion de Bon pied bon art.

# Les portes s'ouvrent sur la passion

## CONTEXTE

Ce week-end, 40 artistes et artisans de La Chaux-de-Fonds ont ouvert les portes de leurs ateliers au public, à l'enseigne de Bon pied bon art. Des lieux à découvrir à pied ou, comme samedi, avec le petit train touristique. Visite non exhaustive et en toute subjectivité chez cinq d'entre elles (oui, cinq femmes!), qui cultivent leur passion au cœur même de la ville.

## STÉPHANE DEVAUX

Les marches du vieil escalier en bois grincent, prévenant de notre arrivée. Au 27 de la rue Jaquet-Droz, dans les anciennes chambres de bonnes d'un immeuble centenaire, Anaïs Fatout peint. Des tableaux colorés, limite naïfs, inspirés du monde animal. Et ce week-end, elle ouvre ses portes, à l'instar de nombreux artistes et artisans chaux-de-fonniers. Elle reçoit avec le sourire, explique sa démarche, dans son environnement, dans un cadre moins «coincé» qu'un vernissage. Entre potes? Pas seulement, selon elle. Bon pied bon art permet aux visiteurs de faire des découvertes. Et elle, qui rêve de diminuer son temps de travail (elle a une formation de bijoutière) pour se consacrer davantage à la peinture, élargit son réseau de connaissances.

## L'ART DE LA CHARCUTERIE

Anaïs n'est pas seule. Pour l'occasion, elle a invité deux bijoutières, Léone Landwerlin et Ariane Schindler. Elles ont chacune leur atelier, chez elles, rue du Progrès, «mais ce n'est pas pratique du tout pour exposer», note Ariane. L'occasion était donc belle d'expliquer ce qu'est une bijouterie-charcuterie. «En fait, nous sommes parties d'éléments animaux, d'ossements», glissent-elles en désignant une vitrine où des pièces en argent cohabitent avec des crânes de petits mammifères. Leur inspiration est d'ailleurs très «nature»: des graines, des noyaux, des coquillages ou des scarabées. A propos, c'est facile de travailler à deux? «Nous

avons une approche très similaire et très complémentaire. Quand l'une est coincée, c'est l'autre qui trouve l'idée pour faire avancer le projet», notent-elles.

## LE BOIS QUI RACONTE UNE VIE

Ronde 25, ça sent le bois et le vernis. Et l'atelier résonne régulièrement des éclats de rire de Nicole Chevalley, la propriétaire des lieux. Un atelier d'ébénisterie où elle agence, crée et restaure à la fois. Avec une passion communicative, elle désigne le secrétaire Biedermeier (début 19e, donc) auquel elle redonne lustre et vie. Le refaire d'origine ou intégrer des éléments modifiés au fil du temps, qui font aussi partie de la vie de l'objet? Ces questions nourrissent sa réflexion, face à un marché dont les prix ont chuté. Sauf peut-être ceux des pièces de collection. Ou les pièces de cœur, comme elle les appelle, qu'on a héritées de ses aïeux. Cœur et passion, des mots qui semblent lui coller à la peau, à cette artisanne qui est arrivée à La Chaux-de-Fonds en 1982. Et qui devait y rester trois mois... Il y a des passions qui s'enracinent.

## HISTOIRES DE MARIONNETTES

Rue du 1er-Mars, on entre dans l'univers tout en douceur de Rossana Incontro et des marionnettes qu'elle crée et habille dans son grenier, en parfaite autodidacte. Des marionnettes qui ont une histoire, qui est aussi un peu son histoire à elle. Educatrice et art-thérapeute, elle anime des ateliers pour enfants et s'imagine très bien utiliser ses personnages de pâte à bois, de papier mâché et de tissus colorés dans le cadre de son travail de thérapie. «Aujourd'hui, c'est déjà comme si c'était ma thérapie», sourit-elle. Elle rêve donc de créer un vrai spectacle. Récit, musiques, mise en scène: tout se met en place dans sa tête. Et pourquoi la marionnette comme complice? Une histoire d'enfance. Le souvenir de ces marionnettes siciliennes qu'enfant, elle côtoyait à la maison. Et qui, déjà sans doute, lui racontaient des histoires. Leurs histoires. Ou son histoire à elle? ●



Anaïs Fatout devant quelques-uns de ses tableaux. CHRISTIAN GALLEY

## SAIGNELÉGIER Brigandage chez une fleuriste

Un brigandage s'est déroulé au magasin de fleurs le Muguet (rue Bel-Air 2) samedi vers 11h30 à Saignelégier. Armé d'un couteau, un individu a sommé les deux employées de lui remettre le contenu de la caisse. L'homme s'est ensuite enfui à pied par la route de France. Il court toujours.

Le malfrat a agi avec une partie du visage couvert, communique la procureure Laurie Roth. Les deux personnes se trouvant dans le magasin au moment des faits sont sous le choc. Mais elles n'ont pas été agressées physiquement. Une employée a poursuivi le malfrat dans la rue dans l'espoir que quelqu'un allait l'aider dans sa tentative. En vain. Le montant du butin n'est pas connu. Mais il n'est pas énorme, selon la magistrate. Il est composé de la recette du jour, en billets de 50 et 100 fr. Le Muguet a ouvert ses portes normalement samedi après-midi et hier. ● GST

PUBLICITÉ



08:01

Vous apprenez que téléphoner peut vous faire économiser.

Là maintenant, vous avez envie de nous demander une offre.

À partir de Fr.

284.70\*

Demandez une offre au 0800 808 101 ou sur [primatel.ch](http://primatel.ch)

**Avenir**  
ASSURANCE MALADIE

Membre du Groupe Mutuel  
Association d'assureurs

PrimaTel

Modèle alternatif d'assurance avec conseil médical par téléphone 24/7

Santé® Vie® Patrimoine® Entreprise®

**Groupe Mutuel**  
Assurances  
Versicherungen  
Assicurazioni

Assuré. Là. Maintenant.

## DELÉMONT

### Pas de Smac Festival en 2017

Les responsables ont-ils eu les yeux plus gros que le ventre? Organisé à la patinoire de Delémont le week-end de Pentecôte 2016, le Smac Festival laisse derrière lui un trou de 100 000 francs. Aïe!

Cette première édition plombe également les finances du Centre culturel régional de Delémont (CCRD), qui a fourni le personnel et la logistique. Des mesures d'économie ont été prises. Le canton et la Ville de Delémont sont appelés à la rescousse. Conséquence directe: une seconde édition n'aura pas lieu en 2017.

Président du CCRD, Olivier Tschopp, qui espère remonter quelque chose en 2018, joue la transparence. «On a sûrement commis des erreurs de jeunesse. Pourtant, nous étions confiants. Les prélocations ont fonctionné.

Par la suite, la météo ne nous a pas forcément aidés.»

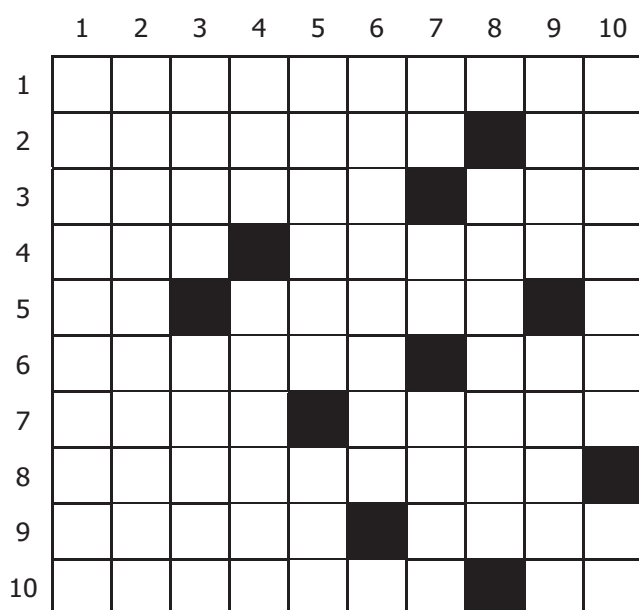
Près de 5000 personnes ont assisté aux 14 concerts, sur trois jours. La programmation était alléchante, avec notamment Soprano, Carrousel, Charlie Winston, les Innocents et Simple Plan. Mais une affluence de quelque 5000 spectateurs ne colle pas avec autant de billets vendus. Environ 900 sont partis gratuitement.

C'est sur la base d'un premier budget de 400 000 fr. que les organisateurs se sont lancés à la chasse aux sponsors et aux dons. Mais très vite, ils se sont aperçus que les prévisions n'allaient pas tenir la route. Principalement à cause des cachets des artistes, pas stabilisés au départ. Le budget s'est finalement arrêté à un demi-million de francs. ● GST

## 10 DIVERTISSEMENTS

## MOTS CROISÉS

N° 3741



## Horizontalement

1. Toujours prête à exploser. 2. Auxiliaires du parquet. Article de médina. 3. Envoyer au trou, sans recourir à la force. Ancienne capitale arménienne. 4. Motif décoratif. Telles des étoiles peu lumineuses. 5. Pronom personnel. Ecrivain allemand. 6. Met à contribution. Le temps des cerises. 7. Equipe étrangère. Brillent dans les soirées en ville. 8. Lieux de transit. 9. Fera sauter. Dire en ruminant. 10. Jolie nageuse dans la cinquantaine. Assimilé.

## Verticalement

1. Droite ou gauche, c'est selon. 2. Point mort. 3. Abattu dans le milieu. Prière en latin. 4. Réduction du temps de travail. Un du cercle des poètes disparus. 5. Elles attirent les aficionados. Un capucin qui fait le singe. 6. Prenaient les affaires en main. 7. L'éinsteinium. Bien au courant. La verte Irlande. 8. Une fille en fleur. 9. A prendre pour mieux faire. Petites baies salées. 10. Désignais le vainqueur de la campagne. Suit son cours.

## Solutions du n° 3740

**Horizontalement** 1. Jarretelle. 2. Ameuterait. 3. Mot. Reître. 4. Suite. Ere. 5. Ernest. Iso. 6. Sées. Ban. 7. Su. TS. Rêne. 8. Ise. Alésia. 9. Cillet. En. 10. Nuisette.

**Verticalement** 1. Jam-session. 2. Amoureuse. 3. Rétine. Ein. 4. Ru. Test. Lu. 5. Etres. Sali. 6. Tee. TB. Lés. 7. Erie. Arête. 8. Latrines. 9. Lires. Niet. 10. Eté. Océane.



www.pmu.ch

## Aujourd'hui à Cagnes-sur-Mer, Handicap de Marseille

(plat, réunion I, course 1, 2150 mètres, départ à 13h47)

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	Dark Dream	60	A. Lemaitre	N. Caullery	11/1	6p 4p 1p 5p
2.	Le Bandit	60	F. Blondel	C. Rossi	17/1	5p 12p 2p 2p
3.	Alcoy	59	I. Mendizabal	J.-C. Rouget	8/1	2p 1p 2p 2p
4.	Running Waters	58,5	G. Millet	J. Reynier	7/1	5p 2p 3p 10p
5.	Noray	58,5	J. Gelabert Bautista	E. Léon Penate	16/1	1p 13p 3p 4p
6.	Point Blank	58,5	F. Veron	Mme S. Steinberg	8/1	2p 5p 4p 4p
7.	Octoking	58	S. Richardot	R. Martens	16/1	11p 2p 6p 7p
8.	Multiple Chances	58	M. Forest	L. Larigade	11/1	1p 3p 2p 6p
9.	Chivery	57,5	C. Soumillon	F. Chappet	4/1	3p 1p 3p (15)
10.	Aimless Lady	55	F. Masse	F. Vermeulen	26/1	6p 8p 15p 17p
11.	On Call Now	54,5	G. Benoist	X. Thomas-Demeaulte	9/1	3p 7p 2p 2p
12.	Crystal Gazing	53	V. Seguy	C. Escuder	24/1	1p 3p 5p 7p
13.	Mokka	53	R.-C. Montenegro	P. Marion	21/1	3p 5p 10p 4p
14.	Seasonal	53	M. Foulon	Mme D. Destugue	18/1	3p 1p 4p 1p
15.	Princess Charlotte	52,5	E. Hardouin	J. Reynier	19/1	2p 8p 10p 10p

**Notre jeu:** 9 - 4 - 6 - 3 - 8 - 11 - 5 - 1 ('Bases)  
**Coup de poker:** 1 Au 2/4: 9 - 4  
**Au tiercé pour 13 fr.:** 9 - X - 4  
**Le gros lot:** 9 - 4 - 15 - 7 - 5 - 1 - 6 - 3  
**Hier à Saint-Oud, Prix de la Ligue Française Pour la Protection du Cheval**  
**Tiercé:** 14 - 17 - 5 **Quarté:** 14 - 17 - 5 - 13  
**Quinté:** 14 - 17 - 5 - 13 - 6

**Rapport pour 1 franc:** Tiercé dans l'ordre: Fr. 798.- Dans un ordre différent: Fr. 15960

**Rapport pour 1.50 francs:** Quarté+ dans l'ordre: Fr. 4733,25 Dans un ordre différent: Fr. 37380 Bonus: Fr. 53,70

**Rapport pour 2.50 francs:** Quinté+ dans l'ordre: Fr. 167 669,25 Dans un ordre différent: Fr. 542,50 Bonus 4: Fr. 51.- Bonus 4 sur 5: Fr. 25,50 Bonus 3: Fr. 12.-

**Rapport pour 5 francs:** 2 sur 4 Gagnant: Fr. 50.- Samedi à Chantilly, Prix de la Route des Postes  
**Tiercé:** 12 - 14 - 16 **Quarté:** 12 - 14 - 16 - 2  
**Quinté:** 12 - 14 - 16 - 2 - 5

**Rapport pour 1 franc:** Tiercé dans l'ordre: Fr. 1182.- Dans un ordre différent: Fr. 23640

**Rapport pour 1.50 francs:** Quarté+ dans l'ordre: Fr. 9818,55 Dans un ordre différent: Fr. 88710 Bonus: Fr. 68,55

**Rapport pour 2.50 francs:** Quinté+ dans l'ordre: Fr. 147 521,25 Dans un ordre différent: Fr. 1395.- Bonus 4: Fr. 92,75 Bonus 4 sur 5: Fr. 34,13 Bonus 3: Fr. 22,75

**Rapport pour 5 francs:** 2 sur 4 Gagnant: Fr. 54,50

**Notre opinion:** 9 - Reste compétitif. 4 - A l'arrivée. 6 - On prend. 3 - Candidat aux places. 8 - A son mot à dire. 11 - Visera une place. 5 - Il faudra compter avec lui. 1 - Pour une 4/5e place.

**Remplaçants:** 15 - A prendre au sérieux. 7 - Il peut garder un lot.

## HAGAR DUNOR LE VIKING



## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour :** vous vous sentirez en parfaite harmonie avec votre partenaire. La journée est placée sous de bons auspices. **Travail-Argent :** dans le travail, votre autorité naturelle vous aidera à vous faire respecter. Il sera inutile d'en rajouter. Côté finances, vous devrez faire preuve de prudence pour maintenir l'équilibre de votre budget. **Santé :** un peu de tension nerveuse.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour :** le climat sentimental de cette journée sera à la fois explosif et tendre. Un vrai feu d'artifice ! **Travail-Argent :** une opération financière de très bon augure pourrait se présenter à vous. Ne la laissez pas passer. Le secteur professionnel ne vous réserve pas de mauvaises surprises mais rien d'exceptionnel non plus. **Santé :** éliminez vos toxines, faites du sport.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour :** si vous êtes en couple, vos échanges affectifs seront très ardents. Célibataire, un coup de foudre n'est pas impossible. **Travail-Argent :** vous serez tout entier tourné vers la réalisation de vos objectifs professionnels. Vous n'échapperez pas à quelques petits tracas financiers. Il faudra être patient. **Santé :** ménagez votre organisme.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour :** c'est le milieu amical qui vous réservera le plus de satisfactions, aujourd'hui. Pour les célibataires le grand amour se fait attendre. **Travail-Argent :** des discussions financières sont programmées. Les rapports professionnels sont explosifs, il y a un risque de malentendus. **Santé :** votre bonne vitalité pourrait vous pousser aux excès.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour :** vous serez très à l'aise pour exprimer vos sentiments. Journée favorable aux conquêtes ! **Travail-Argent :** le temps n'est plus à la prudence. Vous devez prendre des décisions sans attendre. **Santé :** bonne vitalité.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour :** tout ce qui ressemble à une obligation aura tendance à vous faire fuir. Tout ira pour le mieux si on vous laisse tranquille. **Travail-Argent :** vous allez tout droit vers la réussite et cela pourrait bien faire des jaloux dans votre entourage. Vous devrez donc vous méfier de certains collègues. **Santé :** votre tonus sera en dents de scie.

## FEUILLETON

N° 91



Editions Mon Village

Pour une fois, Léonie se sent réellement malade. Elle a rendu son petit-déjeuner. Depuis qu'elle gouverne le ménage du prêtre, son seul mot d'ordre est «économiser». Elle épargne tellement la nourriture, qu'elle en vient à manger des restes moisis. Habituellement, son estomac résiste aux traitements de choc qu'elle lui fait subir. Pas dans un désir de mortification, guidé par une sainte ascèse. Non. Uniquement pour la satisfaction de déposer quelques piécettes dans la vieille boîte à sel, en prononçant, à demi pâmée:

– Je viens encore d'économiser...  
 Quand la boîte est pleine, elle change la monnaie contre un billet, qu'elle dépose avec ferveur sur les autres, au fond d'un tiroir. Souvent, elle les contemple, ces billets. Heureuse. Une passion plus commune qu'on le croit, qui la fait, souvent, se relever la nuit, et se perdre dans une rêverie sans objet, devant cet argent sans utilité.

– Alors Léonie, que vous arrive-t-il?

– Ne m'en parlez pas! Amusée par la formule, Louise pense à ce qu'il adviendrait si elle la prenait au mot, si elle ne prononçait plus la moindre parole. Mais la charité l'emporte:

– Alors?  
 – J'ai rendu, j'ai mal au ventre.

Louise perçoit un relent aigre, assorti d'un mélange écœurant de crasse et de

naphtaline, l'odeur habituelle de Léonie, qui lui tient lieu de parfum, «et de répulsif!» pense la vieille dame, incommodée. La bonne du curé est allongée sur le lit étroit de sa chambre, sa cellule, plutôt, exiguë et nue comme au couvent, l'illusion renforcée par le grand crucifix de bois derrière la couche. Seule concession au monde moderne, le dernier numéro de «Modes et travaux» sur la table de chevet.

– Tenez, buvez!

Léonie absorbe la potion mentholée avec des mines de martyr. Puis se redresse, comme galvanisée, devant une Louise étonnée du résultat foudroyant de sa médication.

– Je me sens déjà mieux! Vous le savez, vous, que la secrétaire du bâtonnier sort avec le fils du pharmacien?

Louise, malicieusement indifférente au commérage, s'installe au chevet de la malade, avec son dévouement désabusé habituel. Elle ne se fait aucune illusion sur les sentiments que lui portent la bonne de cure et son aréopage de piliers d'église. Mais éprouve, comme toujours devant la détresse d'autrui, une pitié mitigée.

(A suivre)

## LOTÉRIES

Tirages du 29 octobre 2016

1 2 3 5 26 29  
 8 chance 3

N° + N° Chance	Gagnants	Gains (Fr.)
6 + 1	0	-
6 + 0	0	-
5 + 1	15	12'738,90
5 + 0	67	1'000,00
4 + 1	1'021	115,65
4 + 0	3'893	75,75
3 + 1	13'645	21,85
3 + 0	52'470	11,35

Prochain Jackpot: Fr. 31'200'000.-\*

## JOKER

9 2 4 4 5 7

N°	Gagnants	Gains (Fr.)
6/6	1	865'441,00
5 derniers	1	10'000,00
4 derniers	16	1'000,00
3 derniers	219	100,00
2 derniers	2'289	10,00

Prochain Jackpot: Fr. 120'000.-\*

\*Montants estimés en francs, non garantis. À partager entre les gagnants du 1<sup>er</sup> rang.

TRIO MAGIC

3 5 9

ORDRE EXACT:	Fr. 438,50
TOUS LES ORDRES:	Fr. 73,10
MILIEU:	Fr. 4,40

MAGIC

4 3 5 2 8

ORDRE EXACT:	Aucun gagnant
TOUS LES ORDRES:	Fr. 468,50
1er CHIFFRE:	Fr. 11,20

BANCO

3 4 6 11 12 15 16  
 18 19 21 24 28 30  
 46 48 52 60 62 63 70

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.  
 www.loro.ch

## LOTÉRIES

Tirages du 28 octobre 2016

EURO Millions

10 16 19 23 43 2 8

N° + Étoiles	Gagnants	Gains (Fr.)
5 + ★★	1	18'877'100,60
5 + ★	5	345'206,25
5	8	50'251,55
4 + ★★	112	2'663,45
4 + ★	1'332	238,90
3 + ★★	4'187	106,10
4	2'846	88,50
2 + ★★	55'816	20,80
3 + ★	59'837	20,50
3	127'410	18,20
1 + ★★	273'843	12,00
2 + ★	834'733	11,80
2	1'759'886	6,85

SWISS WIN

12 23 33 38 45

N°	Gagnants	Gains (Fr.)
5/5	3	57'335,95
4/5	282	383,40
3/5	11'118	19,00

Prochain Jackpot: Fr. 18'000'000.-\*

SUPER STAR

H9830

Rangs	Gagnants	Gains (Fr.)
1 ★★★★★	0	-
2 ★★★★★	3	5'090,20
3 ★★★★★	4	3'181,40
4 ★★★★★	13	1'370,45
5 ★★★★★	53	288,10
6 ★★★★★	160	51,75
7 ★★★★★	282	20,35
8 ★★★★★	1'606	10,30
9 ★★★★★	16'486	3,85

\*Montant estimé en francs, non garanti. À partager entre les gagnants du 1<sup>er</sup> rang.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour :** votre délicatesse sera votre plus grande force. Les nouvelles rencontres sont prometteuses. **Travail-Argent :** votre patience est mise à l'épreuve. Mais vous aurez des satisfactions au bout du compte, alors ne baissez pas les bras. **Santé :** bonne.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour :** vous aurez l'occasion de consolider vos liens avec l'être aimé. Célibataire, vous vous rendez compte que le temps passe à vive allure. **Travail-Argent :** vous serez occupé par un travail de longue haleine qui mettra à l'épreuve votre patience et vos nerfs mais vous obtiendrez de bons résultats. **Santé :** bon moral, le physique suit.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour :** célibataire, vous pourriez trouver l'amour. En couple, vous vous sentirez entouré et aimé. **Travail-Argent :** vous êtes soumis à un rythme de travail intensif. Aussi, vous devrez faire un gros effort d'organisation. Attention, votre furieuse envie de vous amuser pourrait nuire à votre travail. **Santé :** le stress va disparaître lentement mais sûrement.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour :** vous n'êtes pas à l'abri d'un coup de foudre. C'est parfait si vous êtes célibataire sinon... **Travail-Argent :** faites un effort d'attention ou vous commetrez des erreurs stupides. Essayez de vous concentrer sur votre travail, même si le besoin de vacances se fait sentir ! **Santé :** le moral remonte en flèche et le physique suit.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour :** les relations affectives semblent se détériorer lentement. Si vous n'y mettez pas un peu de bonne volonté, les choses vont se gâter. **Travail-Argent :** vous vous acquitterez avec succès de certaines missions. Vous savez y faire et travaillerez avec efficacité pour arriver à vos fins. **Santé :** détendez-vous, sortez plus souvent.

## ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur App Store Google play

## RTS Un

**8.30** Top Models **10.25** Quel temps fait-il ? **10.55** Le court du jour **11.00** Les feux de l'amour **11.40** Scènes de ménages **12.10** Plus belle la vie **12.45** Le 12h45 **13.25** L'heure de tuer mon père  
Film TV. Thriller.  
**15.00** La muse de l'artiste  
Film TV. Comédie sentimentale.  
**16.50** Scorpion **17.35** Star à la TV **17.45** Le court du jour **17.55** Top Models **18.20** C'est ma question ! **18.50** Météo régionale **18.55** Couleurs locales **19.30** Le 19h30 **20.10** T.T.C. (Toutes taxes comprises)

## 20.45 FILM



## Interstellar

Film. Science-fiction. EU. 2014. VM. Réal. : Christopher Nolan. Inédit. 2h29. Avec Anne Hathaway, Cooper, un ancien ingénieur de la Nasa, part explorer une planète.

**23.35** Westworld  
Série. Science-fiction. EU. 2016. Saison 1. Avec Anthony Hopkins, Ed Harris, Evan Rachel Wood. Contrapasso. Inédit. Dolores, William et Logan atteignent Pariah, une ville où prospèrent la décadence et la transgression.  
**0.35** Game of Thrones **1.30** Silicon Valley **1.55** Couleurs locales

## RTS Deux

**6.30** RTS Kids **10.30** Infrarouge **11.30** Al dente **12.15** Pardonnez-moi **12.45** Quel temps fait-il ? **13.00** Le 12h45 **13.40** RTS info **14.00** Passe-moi les jumelles **15.05** Temps présent  
Magazine. Devant le juge de paix.  
**16.00** Toute une histoire  
Talk-show.  
**17.10** Les feux de l'amour  
Feuilleton.  
**17.55** Elementary **18.55** Bella - Diamants de sang **19.30** Le 19h30 signé **20.00** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco **20.10** Scènes de ménages

## 20.35 DOCUMENTAIRE



## Molenbeek, génération radicale

Doc. Société. B. 2016. Réal. : J.-L. Penafuente et C. Kharoubbi. 1h15. Inédit. Le quartier populaire de Molenbeek a été dépeint comme le berceau du djihadisme en Europe.

**21.50** La chambre vide  
Documentaire. Société. Fra. 2016. Réal. : Jasna Krajcinovic. 1h00. En août 2013, Sabri, le fils de Saliha, a quitté leur maison de Bruxelles pour partir en Syrie.  
**22.50** Le court du jour **22.55** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco **23.00** Pardonnez-moi **23.25** Le magazine de la Ligue des champions UEFA

## TF1

**6.25** Tfou  
Jeunesse.  
**11.05** Nos chers voisins  
Série.  
**12.00** Les 12 coups de midi !  
Jeu.  
**13.00** Le 13h **13.45** La guerre des ex  
Film TV. Drame. Can-EU. 2016. Réalisation : Farhad Mann. 1h30. Avec Warren Abbott, Garry Chalk.  
**15.30** Flirt à Hawaï  
Film TV. Comédie dramatique. EU. 2008. Réalisation : Mikael Salomon. 1h25. Avec Heather Locklear, Robert Buckley.  
**16.55** 4 mariages pour 1 lune de miel **17.55** Bienvenue chez nous **18.50** Bienvenue à l'hôtel **20.00** Le 20h **20.50** C'est Canteloup

## 20.55 SÉRIE



## Camping Paradis

Série. Comédie. Fra. 2016. Saison 8. Avec Laurent Ournac, M. Barlan. Mystère au camping. Inédit. Tom accueille au camping un ami qu'il n'a pas vu depuis dix ans, et son épouse.

**22.45** New York, unité spéciale  
Série. Policière. EU. Avec Christopher Meloni, M. Hargitay. 4 épisodes. Un bébé abandonné est découvert presque mort de froid. C'est l'enfant adopté d'une femme d'affaires partie pour le week-end et l'ayant laissé à sa nounou, Imelda.  
**2.10** Au fil des mots

## France 2

**5.30** Actuality **6.30** Télématin **9.30** Amour, gloire et beauté **9.55** Nina **10.55** Motus **11.25** Les z'amours **11.55** Tout le monde veut prendre sa place **13.00** 13 heures **14.00** Alex Hugo **15.30** La traque. **15.40** Visites privées  
Magazine.  
**16.40** Amanda **17.35** Actuality **18.45** N'oubliez pas les paroles ! **20.00** 20 heures **20.35** Parents mode d'emploi **20.40** Vestiaires

## 20.55 SÉRIE



## Castle

Série. Comédie. EU. Avec Nathan Fillion, Adam Baldwin. 2 épisodes. Ethan Slaughter a quitté la brigade anti-gang, ce qui ne l'empêche pas de demander l'aide de Castle.

**22.20** Castle  
Série. Comédie. EU. 2013. Saison 6. Avec Nathan Fillion. Le bon, la brute et le bébé. Un homme à l'agonie entre dans une église où est célébrée une messe et remet un nouveau-né au prêtre.  
**23.05** Mr. Robot  
Série. Paniqué\_du\_noyauksd. - Init\_1asec.  
**0.45** Vivement la télé

## France 3

**6.00** Euronews **6.30** Ludo  
Jeunesse.  
**8.30** Ludo vacances **10.50** Midi en France  
Magazine. À Valence.  
**12.00** 12/13 **12.55** Météo à la carte **13.50** Rex  
Série. Famille désunie. - Le tigre. - Superstar.  
**16.10** Des chiffres et des lettres **16.50** Harry **17.30** Slam **18.10** Questions pour un champion **19.00** 19/20 **20.00** Tout le sport  
Magazine.  
**20.25** Plus belle la vie  
Feuilleton.

## 20.55 DOCUMENTAIRE



## Crime et châtiment

Doc. Société. Fra. 2016. Réal. : V. Manniez et M. Ballot. 2h00. Au cœur de l'affaire Jamel Leulmi. Inédit. Une nouvelle collection démarre avec pour décor le procès d'assises en appel.

**22.55** Grand Soir/3  
Journal. Présentation : Francis Letellier. 0h35. En direct. Toute l'actualité nationale et internationale. Avec des invités, des duplex et des reportages.  
**23.35** Qui sommes-nous ? **0.25** Libre court  
Magazine. La boîte à malices.  
**1.30** Midi en France **2.30** Des racines et des ailes

## Arte

**9.20** L'urgence de ralentir **10.45** Vietnam, du cobra au menu **11.40** Les pêcheurs de crabes de la Terre de Feu **12.35** Roumanie, les récits d'un cimetière **13.20** Arte journal **13.35** Un été à Rome  
Film TV. Comédie.  
**15.25** Paysages d'ici et d'ailleurs **15.50** Cap sur le Nouveau Monde **17.20** Xenius **17.45** Habiter le monde **18.15** La Volga en 30 jours **19.00** Les États-Unis au fil de l'eau **19.45** Arte journal **20.05** 28 minutes **20.45** Tu mourras moins bête

## 20.50 FILM



## La cage aux folles

Film. Comédie. Fra-Ital. 1978. Réal. : Édouard Molinaro. 1h32. Avec Michel Serrault, Michel Galabru. Renato Baldi doit cacher sa relation aux futurs beaux-parents de son fils.

**22.25** Harvey  
Film. Comédie. EU. 1950. VM. NB. Réalisation : Henry Koster. 1h40. Avec James Stewart, Joséphine Hull, Peggy Dow, Charles Drake. Pour adoucir son quotidien, un excentrique s'est inventé un compagnon répondant au nom d'Harvey.  
**0.05** Le mystère Enfield **2.30** Réveil dans la terreur  
Film. Drame.

## M6

**6.00** M6 Music **7.00** M6 Kid **9.05** M6 boutique **10.15** Reign : le destin d'une reine  
Série. La bible empoisonnée. - En toute amitié. - Le goût de la vengeance.  
**12.45** Le 12.45 **13.10** Scènes de ménages  
Série.  
**13.45** Meilleures ennemies  
Film. Comédie. EU. 2008. VM. Réalisation : Gary Winick. 1h40.  
**15.20** Soupçon de magie  
Série. Joyeux Halloween ! - Vilaine sorcière. - Lâcher prise.  
**17.25** Les reines du shopping  
Jeu. Tendances avec une veste.  
**18.35** Objectif Top Chef **19.45** Le 19.45 **20.25** Scènes de ménages

## 21.00 TÉLÉRÉALITÉ



## L'amour est dans le pré

Téléréalité. Présentation : Karine Le Marchand. 1h00. Le bilan (1/2). Inédit. Les quatorze agriculteurs de la saison dressent le bilan de leur expérience.

**22.00** L'amour est dans le pré  
Téléréalité. Prés. : K. Le Marchand. 1h10. Le bilan (2/2). Inédit. Le bilan de cette onzième saison se poursuit. Les quatorze agriculteurs de la saison viennent, accompagnés ou non, faire part de leur expérience à Karine Le Marchand.  
**23.10** Nouveau look pour une nouvelle vie  
**3.00** M6 Music

## Canal+

**19.10** Le Grand journal **19.45** Le Grand journal, la suite **20.25** Le petit journal **20.50** Catherine et Liliane **20.55** Les Guignols **21.00** The Young Pope **22.50** Habillé(e)s pour... l'été 2017 **23.45** L'œil de Links **0.15** 21 nuits avec Pattie  
Film

## France 4

**15.20** Super Hero Girls **15.25** Avatar, le dernier maître de l'air **16.30** Ninjago **17.40** Yakari **18.10** Les As de la jungle à la rescousse ! **19.20** Une saison au zoo **20.55** Fort Boyard **22.35** Fort Boyard **2.50** Monte le son, le live - Francfolies

## Numéro 23

**6.00** Cœur océan **6.30** Un fic **8.10** Révélation **10.00** Les grandes gueules : débat, société, diversité **13.00** La minute de vérité **16.25** Révélation **18.05** Super vétérinaire **20.55** Révélation. Magazine **22.45** Révélation

## MTV

**10.15** 17 ans et maman **11.55** Catfish : fausse identité **13.45** 16 ans et enceinte **15.25** Les Nommés Des MTV EMA **15.55** Rencard d'enfer **17.10** Catfish : fausse identité **18.30** The Big Bang Theory **20.45** 17 ans et maman **1.05** MTV Super Shore

## RSI 1

**18.10** Zerovero **19.00** Il quotidiano **19.45** Il rompicatole **19.55** Meteo regionale **20.00** Telegiornale **20.40** Via col vento **21.10** McFarland, USA **21.30** Segni dei tempi **23.50** Criminal Minds **0.35** Welcome  
Film.

## France 5

**16.35** Loin du monde **17.30** C à dire ? **17.45** C dans l'air **19.00** C à vous **20.00** C à vous, la suite **20.20** Entrée libre  
Invitée : Emmanuelle Seigner **20.50** Van Gogh  
Film. Drame **23.25** C dans l'air **0.40** Entrée libre

## CSTAR

**7.00** Top clip **10.30** Top CStar **11.00** Top Streaming **12.15** Top clip **14.30** Top 2000 **15.45** Top CStar **17.00** Top France **18.05** Pawn Stars - Les rois des enchères **20.50** Pawn Stars - Les rois des enchères **22.05** Pawn Stars - Les rois des enchères

## RMC découverte

**6.00** Bourdin direct **6.35** Les grandes heures de l'automobile française **10.50** Wheeler Dealer France **13.45** Fous d'halloween **15.55** Alaska, la dernière frontière **20.50** Wheeler Dealer France **22.45** Wheeler Dealer France

## MEZZO

**20.30** Le Quatuor Prazak et Raphaël Sévère jouent Haydn, Janacek, Brahms à la Grange de Meslay **22.00** Nikolai Lugansky joue Chopin, Prokofiev, Radmaninov, Franck à la Grange de Meslay **23.40** Sylvain Luc & Stefano Di Battista au Nancy Jazz Pulsations

## RSI 2

**16.05** Molla l'osso **16.30** National Geographic **17.30** DiADà **18.40** Las Vegas **20.10** #celapossafare **21.05** 60 minuti **22.14** La2 Doc **22.45** Ci salverà la musica **23.05** Da Mendrisio a Gando **23.55** Paganini

## C8

**11.00** Il en pense quoi Camille ? **12.05** La nouvelle édition **13.40** Inspecteur Barnaby **19.10** Touche pas à mon poste ! **21.00** OSS 117, Rio ne répond plus  
Film. Comédie **23.05** OSS 117 - Le Caire nid d'espions  
Film. Comédie

## Gulli

**17.30** Roi Julian ! L'Élu des lémurs **18.00** La bouche infemale **18.50** Chica Vampiro **20.40** Wazup **20.50** Le Prince et moi 3 : lune de miel à la montagne  
Film TV. Comédie sentimentale **22.35** Le prince et moi : mariage royal  
Film TV. Comédie sentimentale

## Chérie 25

**6.00** Téléachat **9.00** Sans tabou **11.30** C'est mon choix **13.30** Le jour où tout a basculé **17.00** C'est mon choix **19.05** Tous pour un **20.55** Un jour mon père viendra  
Film. Comédie **22.50** Une affaire de cœur  
Film. Comédie sentimentale

## ARD

**19.45** Wissen vor acht - Zukunft **19.55** Börse vor acht **20.00** Tagesschau **20.15** Der Geld-Check **21.00** Hart aber fair **22.15** Tagesthemen **22.45** Faktor Menschlichkeit **23.30** Arbeit war das halbe Leben **0.30** Nachtmagazin

## PLANETE +

**17.40** Géants de l'océan **18.35** Chroniques sauvages **19.05** Les gens du fleuve **20.05** American Pickers - Chasseurs de trésors **20.55** C'était mieux avant ? **22.45** L'art de la décomposition **23.45** Ma vie avec un robot **1.15** Faites entrer l'accusé

## W9

**11.50** W9 hits **12.40** Charmed **16.40** Un dîner presque parfait **18.45** Les Marseillais et les Ch'is vs le reste du monde **20.40** OFNI, l'info du jour **20.55** John Carter  
Film. Science-fiction **23.20** Au cœur de la tornade  
Film TV. Drame

## France Ô

**15.15** Scrubs **17.10** Cut **18.30** Info soir **18.50** Couleurs sport **18.55** Passion découverte **20.50** Jackie Brown  
Film. Policier **23.15** Hors d'attente  
Film. Policier **1.05** Outre mer : express **1.10** La vie sans fards

## Eurosport

**19.30** Eurosport 2 News **19.40** Bordeaux/Soyaux. Football. D1 féminine. 6<sup>e</sup> journée **20.45** Football. Championnat de la MLS. Play-offs : quarts de finale, match 1 **22.00** Championnat de la MLS **22.30** Watts Top 10 **22.55** Eurosport 2 News

## ZDF

**19.00** heute **19.25** WISO **20.15** Schweigeminute  
Film TV. Drame **21.45** heute-journal **22.15** Stirb an einem anderen Tag  
Film. Espionnage **0.20** heute+ **0.35** DRAUSSEN BLEIBEN  
Film. Documentaire.

## RAI 1

**14.30** Lund (Svezia) **16.05** TG 1 **16.15** TGI Economia **16.20** Che tempo fa **16.25** La vita in diretta **18.45** L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Affari tuoi **21.25** La Rai Radiotelevisione Italiana **23.55** Porta a Porta **1.20** TGI - Notte **1.50** Che tempo fa

## TMC

**18.15** Quotidien **19.10** Quotidien, première partie **19.35** Quotidien **20.55** Benjamin Gates et le livre des secrets  
Film. Aventures **23.15** Pay the Ghost  
Film TV. Drame **1.05** La maison sur le lac  
Film TV. Drame (1 et 2/2)

## HD1

**6.30** Petits secrets entre voisins **8.35** Urgences **12.00** Sous le soleil **14.10** Les enquêtes impossibles **17.25** Urgences **20.55** Dr House  
Série. Les symptômes de Rebecca Adler. - Test de paternité **22.35** Dr House  
Série. (2 épisodes).

## RTL 9

**15.40** Chapitre macabre  
Film TV. Thriller **17.10** Le jour où tout a basculé **18.05** Top Models **18.55** Le jour où tout a basculé **19.25** Les enquêtes impossibles **20.40** Secret Identity  
Film. Drame **22.25** Mauvais piège  
Film. Thriller **0.15** Fantômes

## SRF 1

**18.59** Tagesschau-Schlagzeilen **19.00** Schweiz aktuell **19.25** SRF Börse **19.30** Tagesschau **20.05** Wir mal vier **21.05** Puls **21.50** 10vor10 **22.25** ECO **22.55** Schawinski **23.30** Tagesschau Nacht **23.45** House of Cards

## TVE I

**17.45** Seis hermanas **18.40** Centro medico **19.20** Camara abierta **19.30** España directo **20.30** Aquí la tierra **21.00** Telediario 2<sup>o</sup> Edición **22.05** El tiempo **22.10** Hora punta **22.45** Olmos y Robles **23.45** Historia de nuestro cine

## NT1

**6.45** Téléachat **8.40** NT1 Infos **8.45** Petits secrets entre voisins **11.30** Secret Story **13.25** Confessions intimes **16.40** Secret Story **20.55** Appels d'urgence **22.10** Appels d'urgence **2.40** Boogeyman 2  
Film TV.

## L'ÉQUIPE

**11.00** WRC, le mag **12.10** La grande soirée, le mag **13.30** Sportel Awards **14.40** L'Équipe replay - le mag **17.45** L'Équipe type **19.25** L'Équipe type vs. L'Équipe du soir **19.45** L'Équipe du soir **20.50** L'Équipe enquête **22.30** L'Équipe du soir

## TV5Monde

**19.05** Al dente **19.45** Tout le monde veut prendre sa place **20.30** Le journal de France 2 **21.00** Joueur Film. Comédie dramatique. **22.40** Le journal de la RTS **23.10** Nicolas Le Floch **0.45** Cyclisme. Le Tour du Faso. Résumé

## SRF 2

**17.40** Kommissar Rex **18.30** Harnas - Waisenhaus für wilde Tiere **19.00** Rick Stein - Abenteuer Spanien **20.00** Lifford - Der Freispruch **21.45** Code Black **22.35** sportlounge **23.15** Fargo **0.10** Müslim Television **0.35** Chicago P.D.

## RTPI

**16.15** Água de Mar **17.00** Agora Nós **19.00** Portugal em Direto **20.00** O preço certo **21.00** Telegiornal **22.00** Golo RTP - Int **23.30** Hora dos Portugueses **23.45** Prós e Contras **0.45** Hora dos Portugueses **1.00** 24 horas

## NRJ 12

**6.30** Téléachat **9.40** Crimes **11.20** Friends Trip **13.30** Tellement vrai **16.00** Friends Trip **17.25** Le Mad Mag **18.15** Friends Trip **19.00** Indiscrétions **19.45** Indiscrétions **20.55** Crimes dans la Mame **22.40** Crimes **0.25** Crimes en Alsace

## 6ter

**11.45** La petite maison dans la prairie **14.45** C'est ma vie **17.15** Modern Family **20.35** Ravis de la crèche **20.55** Beetlejuice Film. Comédie **22.35** Halloween Battle : même pas peur ! **23.25** La folie d'Halloween **0.40** Supernatural

## canal

5.00-19.00 Rediffusion 19.00 Journal régional 19.17 Météo régionale 19.19 L'idée du chef 19.30 Le canal sportif. Magazine 19.54 Météo régionale 19.56 90 secondes 20.00-5.00 Rediffusion en boucle de la tranche 19h-20h

## TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle de 2 heures diffusée 24h/24 Dans le cadre de sa mission psychogériatrique, le Home de l'Ermitage a créé pour et avec ses résidents un Jardin thérapeutique. - Fête du Vin de la Neuveville 2016. - Bilac 2016: Un parcours qui débute à hauteur de Neuchâtel. Les bateaux empruntent ensuite le canal de la Thielle jusqu'au Landeron puis à Bienne.

## RADIO

Espace 2  
7.06 La matinale 9.06 Versus 12.06 Nectar 13.00 Le 12h30 13.30 De l'espace 14.30 Inédit 17.06 Magnétique 18.30 Quai des orfèvres 20.00 Disques en lice 22.30 Journal 22.42 Poussière d'étoile 0.03 De l'espace 1.03 Les nuits d'Espace 2

# 12 AGENDA



## SALLES DE NEUCHÂTEL

**Apollo** Faubourg du Lac 21  
**Arcades** Faubourg de l'Hôpital 5  
**Bio** Faubourg du Lac 27  
**Rex** Faubourg de l'Hôpital 16  
**Studio** Faubourg du Lac 7

## SALLES DE LA CHAUX-DE-FONDS

**Eden** Rue de la Serre 83  
**Plaza** Rue de la Serre 68  
**Scala** Rue de la Serre 52

Numéro de tél pour toutes informations 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
[www.cinepel.ch](http://www.cinepel.ch)

## DOCTOR STRANGE

**Arcades** Neuchâtel  
**LU 3D VF 15h30, 18h00, 20h30. MA 3D VO/a/f 18h00, 3D VF 20h30**

**Plaza** La Chaux-de-Fonds  
**LU 3D VF 18h00, 20h30. MA 18h00, 20h30**

Action. DOCTOR STRANGE raconte l'histoire d'un neurochirurgien, le Dr Stephen Strange, qui, après avoir été victime d'un horrible accident de la route, découvre des dimensions parallèles et un univers fantastique.

De Scott Derrickson. Avec Rachel McAdams, Benedict Lumberbatch, Mads Mikkelsen, Tilda Swinton, Scott Adkins, Benedict Wong, Chiwetel Ejiofor.  
 12/14 ans. 115 minutes. 1re semaine

## TABLEAU NOIR

**Arcades** Neuchâtel  
**MA VF 14h00**

Documentaire. Ce documentaire sur le partage du savoir immerge le spectateur dans l'univers quotidien d'une classe primaire à cinq niveaux (6 à 12 ans).

De Yves Yersin. Avec Gilbert Hirschi, Debora Ferrari, Alice Perret, Alois Ducummun.  
 6/8 ans. 120 minutes.  
 Séance Cinedolcevitia - Billet à CHF 12.-

## BRICE 3

**Apollo** Neuchâtel  
**LU VF 16h00, 18h00, 20h30. MA 16h00, 18h00, 20h30**

**Scala** La Chaux-de-Fonds  
**LU VF 16h15, 18h30, 20h45. MA 16h15, 18h30, 20h45**

Comédie. Brice est de retour  
 De James Huth. Avec Jean Dujardin, Clovis Cornillac, Bruno Salomone, Alban Lenoir.  
 6/10 ans. 95 minutes. 2e semaine

## CAPTAIN FANTASTIC

**Apollo** Neuchâtel  
**LU VO s-t fr 20h00. MA 20h00**

Drame. Homme d'une grande érudition, Ben (Viggo Mortensen) a choisi de vivre avec ses six enfants dans la solitude des montagnes du nord-ouest des États-Unis. Il assure leur éducation en leur transmettant des connaissances très poussées et en leur apprenant à chasser et à survivre dans la nature.

De Matt Ross. Avec Viggo Mortensen, George Mackay, Samantha Isler, Annalise Basso, Nicholas Hamilton, Shree Crooks, Charlie Shotwell, Trin Miller.  
 12/14 ans. 118 minutes. 1re semaine

## JACK REACHER: NEVER GO BACK

**Apollo** Neuchâtel  
**LU VF 20h15. MA 20h15**

**Eden** La Chaux-de-Fonds  
**MA VF 20h45**

Action. Jack est de retour en Virginie pour y rencontrer la cheffe de son ancienne unité. Mais elle a disparu, il se retrouve alors accusé d'un meurtre commis il y a près de vingt ans.

De Edward Zwick.  
 Avec Tom Cruise, Cobie Smulders.  
 14/14 ans. 118 minutes. 2e semaine

## L'ODYSSÉE

**Apollo** Neuchâtel  
**LU VF 17h45. MA 17h45**

Biopic. Jacques-Yves Cousteau est devenu une légende mondiale en tant que chercheur du monde sous-marin.

De Jérôme Salle. Avec Lambert Wilson, Audrey Tautou, Pierre Niney.  
 6/10 ans. 122 minutes. 3e semaine

## MISS PEREGRINE ET LES ENFANTS PARTICULIERS

**Apollo** Neuchâtel  
**LU VF 15h00, 17h30. MA 15h00, 17h30**

Fantastique. À la mort de son grand-père, Jacob découvre les indices et l'existence d'un monde mystérieux qui le mène dans un lieu magique: la Maison de Miss Peregrine pour Enfants Particuliers.

De Tim Burton. Avec Eva Green, Asa Butterfield, Chris O'Dowd, Ella Purnell, Allison Janney, Rupert Everett, Terence Stamp, Judi Dench, Samuel L. Jackson.  
 12/12 ans. 128 minutes. 4e semaine

## TROLLS

**Apollo** Neuchâtel  
**LU 3D VF 15h30. MA 15h30**

**Plaza** La Chaux-de-Fonds  
**LU VF 15h45. MA 15h45**

Animation. Connus pour leur crête de cheveux fluos et magiques, les Trolls sont des créatures déliantes et joyeuses et surtout les rois de la pop.

De Mike Mitchell, Walt Dohrn.  
 Avec Anna Kendrick, Zoëy Deschanel, James Corden, Justin Timberlake, Christopher Mintz-Plasse.  
 0/6 ans. 93 minutes. 2e semaine

## BRIDGET JONES'S BABY

**Rex** Neuchâtel  
**MA VO s-t fr 20h15**

Comédie. Le nouveau film de la série de comédies tant appréciées basées sur l'héroïne d'Helen Fielding nous montre une Bridget, contre toute attente, enceinte.

De Sharon Maguire. Avec Renee Zellweger, Colin Firth, Patrick Dempsey, Gemma Jones, Jim Broadbent, Sally Phillips, Julian Rhind-Tutt, Shirley Henderson, Ben Willbond, Paul Bentall.  
 10/14 ans. 122 minutes. 4e semaine

## MA VIE DE COURGETTE

**Rex** Neuchâtel  
**LU VF 14h30, 16h15, 18h30. MA 14h30, 16h15, 18h30**

**Eden** La Chaux-de-Fonds  
**LU VF 15h15, 17h00. MA 15h15, 17h00**

Animation. Quand on a 10 ans, avoir une bande de copains, tomber amoureux, il y en a des choses à découvrir et à apprendre. Et pourquoi pas même, être heureux.

De Claude Barras.  
 6/10 ans. 66 minutes. 2e semaine

## OUIJA: LES ORIGINES

**Rex** Neuchâtel  
**LU VF 20h30**

**Eden** La Chaux-de-Fonds  
**LU VF 20h45**

Thriller. Il ne s'agit pas seulement d'un jeu et cela n'a jamais été le cas...

De Mike Flanagan. Avec Annalise Basso, Henry Thomas, Elizabeth Reaser, Kate Siegel, Doug Jones, Lin Shaye.  
 16/16 ans. 99 minutes. Avant-Première

## LA FILLE DU TRAIN

**Studio** Neuchâtel  
**LU VF 15h00, 20h30. MA 15h00, VO s-t fr/all 20h30**

**Scala** La Chaux-de-Fonds  
**LU VF 20h15. MA 20h15**

Thriller. Adaptation du best-seller mondial de Paula Hawkins.

De Tate Taylor. Avec Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson, Luke Evans, Laura Prepon, Edgar Ramirez, Justin Theroux, Lisa Kudrow.  
 16/16 ans. 112 minutes. 1re semaine

## MAL DE PIERRES

**Studio** Neuchâtel  
**LU VF 17h30. MA 17h30**

**Scala** La Chaux-de-Fonds  
**LU VF 18h00. MA 18h00**

Drame. Fille de propriétaires, Gabrielle, grandit sur les terres de Provence qui sentent bon la lavande. Son rêve d'une passion absolue fait scandale à une époque où l'on destine les femmes au mariage.

De Nicole Garcia. Avec Marion Cotillard, Louis Garrel, Alex Brendemühl.  
 14/16 ans. 116 minutes. 2e semaine

## MOI, DANIEL BLAKE

**Bio** Neuchâtel  
**LU VO s-t fr 15h45, 18h00, 20h15. MA 15h45, 18h00, 20h15**

**Scala** La Chaux-de-Fonds  
**LU VO s-t fr 18h00, 20h30. MA 18h00, 20h30**

Drame. Grâce à ce film touchant, Ken Loach a gagné pour la deuxième fois, après «The Wind that Shakes the Barley», la Palme d'or de Cannes.

De Ken Loach.  
 Avec Hayley Squires, Dave Johns, Sharon Percy, Briana Shann, Dylan McKiernan, Natalie Ann Jamieson, Mark Burns, Colin Coombs.  
 10/14 ans. 100 minutes. 1re semaine

## CHEZ SIMONE ET PATRICIA, TISSER DES LIENS

**Scala** La Chaux-de-Fonds  
**LU VF 16h00. MA 16h00**

Documentaire. Un petit kiosque hors du temps au cœur du Locle... Tenu depuis 50 ans par l'infatigable Simone Favre, secondée par sa fille Patricia, il est resté un lieu d'échange, de rencontres, un lieu de vie.

De Claude Schauli.  
 6/12 ans. 90 minutes. 2e semaine

## CIGOGNES ET COMPAGNIE

**Scala** La Chaux-de-Fonds  
**LU VF 15h45. MA 15h45**

Animation. Pendant longtemps, les cigognes livraient les bébés. Désormais, elles acheminent des colis pour un géant de l'Internet.

De Nicholas Stoller, Doug Sweetland.  
 Avec Andy Samberg, Katie Crown, Kelsey Grammer, Jennifer Aniston.  
 6/8 ans. 87 minutes. 3e semaine

## RADIN!

**Eden** La Chaux-de-Fonds  
**LU VF 18h45. MA 18h45**

Comédie. François Gautier est radin! Economiser le met en joie, payer lui provoque des suées.

De Fred Cavayé. Avec Dany Boon, Laurence Arné, Noémie Schmidt, Patrick Ridremont.  
 6/10 ans. 91 minutes. 5e semaine

## ABC

La Chaux-de-Fonds  
 Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

## HEIMATLAND

**LU VO s-t fr 20h45**

Un nuage effrayant recouvre la Suisse. Les météorologues ne savent pas expliquer son origine, mais ils constatent qu'il grandit et qu'il se déchargera bientôt. Alors que l'ouragan menace, les habitants réagissent de manières très différentes: certains l'ignorent, d'autres se claquent, d'autres encore fêtent le déluge.

10 jeunes cinéastes suisses.  
 14/14 ans. 99 minutes.

## HOMMAGE A ANDRÉ PARATTE

**LU VF 18h15**

A l'occasion de la Journée mondiale du patrimoine audiovisuel, le Département audiovisuel de la Bibliothèque de La Chaux-de-Fonds rend hommage à André Paratte, un des cinéastes les plus importants du Canton, décédé au printemps dernier. Un programme de trois films: LA FOIRE AUX CRINIÈRES (1969), A WATCH SHOW (1969), VIVRE SA VILLE (1972).  
 André Paratte. 12/12 ans. 45 minutes.

## INTO ETERNITY

**MA VO s-t fr 20h**

FILM-DEBAT: SORTIR DU NUCLAIRE? - ENTREE LIBRE / Plongée dans le premier dépôt final de déchets nucléaires de Finlande, au joli nom finnois d'Onkalo, la cachette... Quand celle-ci sera pleine, elle sera évacuée et ne devra plus être ouverte avant 100'000 ans. Un documentaire aux allures de science-fiction. EN PRÉSENCE de Philippe de Rougemont (ONG Noé 21) et d'un représentant de Viteos (à conf.).  
 Michael MADSEN.  
 Avec Jeff Bridges, Chris Pine, Ben Foster.  
 16/16 ans. 75 minutes.

## Cinéma Minimum

c/o La Case à Chocs  
 Quai Philippe-Godet 20, 2000 Neuchâtel,  
 tél. 032 545 37 37, [www.cineminimum.ch](http://www.cineminimum.ch)

## AQUI NO HA PASADO NADA (TOUT VA BIEN)

**LU 18h.**

Documentaire. Un petit kiosque hors du temps au cœur du Locle... Tenu depuis 50 ans par l'infatigable Simone Favre, secondée par sa fille Patricia, il est resté un lieu d'échange, de rencontres, un lieu de vie.

De Claude Schauli.  
 6/12 ans. 90 minutes. 2e semaine

## BEST OF FANTOCHE 2016

**LU 20h.**

Comme chaque année, Zinéma reprend en exploitation pendant une semaine les meilleurs films du Festival de films d'animation Fantoche qui a lieu à Baden (Argovie) du 6 au 11 septembre 2016.  
 Animation, Divers réalisateurs, Divers pays, 2016, 60', VO, 16/16 ans.

## CINÉ RÉGION

### LE LOCLE

**CINÉ CASINO** ([www.cinelelocl.ch](http://www.cinelelocl.ch))

**Relâche**

### LES BREULEUX

**LUX** (032 954 12 26)

**La fille du train**

Lu 20h. 16 ans. De T. Taylor

### LE NOIRMONT

**CINÉLUCARNE** (032 953 11 84)

**Ma vie de Courgette**

Ma 16h. 6 ans. De C. Barras

**Frantz**

Ma 20h30. VO. 12 ans. De F. Ozon

### COUVET

**LE COLISÉE** (032 863 16 66)

**Relâche**



## LES BONS PLANS



**Vous organisez un événement?**  
 Annoncez-le gratuitement sur  
[sortir.arcinfo.ch](http://sortir.arcinfo.ch)

## NEUCHÂTEL

### SPECTACLE/CONCERT/MARCHÉ

#### «Les femmes dans les religions monothéistes»

Dialogue entre Pierre Bühler et Leili Anvar, précédé du récit «Parvaz ou L'Envol». Femmes mystiques d'Orient et d'Occident, avec Renaud Garcia-Fons, contrebasse.

Aula de la Faculté de droit,  
 Av. du 1er Mars 26.  
 Lu 31.10 à 18h15.

#### «Le chant du cygne»

La Cie du Passage s'empare d'un chef-d'œuvre peu connu de Tchekhov pour en livrer une version surprenante, conjuguant tendresse et légèreté. Avec Adrien Gygax et Roger Jendly. Création originale de Robert Bouvier.  
 Théâtre du Passage, petite salle.  
 Ma 01, me 02, je 03, ve 04.11 à 20h.  
 Sa 05.11 à 18h. Di 06.11 à 17h.

#### Jersey Julie Band

Julie est une chanteuse et saxophoniste dotée d'un charisme débordant de générosité et d'énergie positive. Accompagnée par Olivier Mas et Christian Bénard.  
 Bar King.  
 Je 03.11 à 20h45.

#### Foire d'antiquités et brocante

Bienvenue au rendez-vous des amateurs et collectionneurs d'art au traditionnel salon d'antiquités - brocante de Neuchâtel. 80 antiquaires et brocanteurs.  
 Place du Port, sous chapiteau.  
 Ve 04 et sa 05.11, de 10h à 20h.  
 Di 06.11 de 10h à 18h.

#### Jean-Pierre Arnaud, récital et masterclass

Récital de hautbois, de cor anglais, cornemuse, duduk... A la rencontre d'Orphée, de Tristan, des pâtres archaïques... le tout dans le bric-à-brac d'un théâtre d'objets. Oeuvres de Britten, Bach, Wagner etc. Masterclass de hautbois et autres instruments. Auditeurs bienvenus, Auditorium 1 du Conservatoire de musique neuchâtelois.  
 Ve 04.11 à 20h. Sa 05.11 dès 10h.

#### «La légendaire rencontre, Lady Bee & the Epileptics»

«Depuis des temps immémoriaux...», c'est ainsi que débute l'histoire de cette jeune artiste de cirque ambulante, à l'époque où Charlie Chaplin était au sommet de sa gloire. Des musiciens aux personnalités farfelues vous feront découvrir leur légendaire rencontre. De la valse au swing américain, du boléro à la chanson douce, du folklore russe à la musique latine en passant par le jazz manouche.  
 CCN-Théâtre du Pommier.  
 Ve 04, sa 05.11 à 20h30.

#### Halloween Party Night

Soirée Halloween avec concert rock de Nick Le Juge et animation par DJ Booby Night.  
 Salon du Bleu Café.  
 Ve 04 et sa 05.11, dès 21h.

## MALLERAY

**CINÉMA PALACE** (032 492 25 48)

**Relâche**

## LA NEUVEVILLE

**CINÉ 2520** (032 751 27 50)

**Chez Simone et Patricia**

Ma 20h30. 6 ans. Documentaire de C. Schauli

## SAINT-IMIER

### ESPACE NOIR

**Relâche**

## TAVANNES

**CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)

**Ma vie de Courgette**

Ma 20h. 6 ans. De C. Barras

## TRAMELAN

**CINÉMATOGRAPHE** (032 487 45 61)

**Lodyssée**

Lu 20h. 6 ans. De J. Salle

**I, Daniel Blake**

Ma 20h. VO. 10 ans. De K. Loach



«Trolls» avec, parfois, un petit coup de blues. DR

## Galerie C

«MdM», du rêve à l'utopie. Luc Andrié, Philippe Cognée, Jonathan Delachaux, Alain Huck, Matthieu Gafsou, Catherine Gfeller, Niklaus Manuel Güdel, Yannick Lambelet, Elisabeth Llach, Mingjun Luo, Yann Mingard, Guy Oberson, Olivia Pedrolì, Léopold Rabus, Augustin Rebetez, Till Rabus, Sébastien Verdon et Cosimo Terlizzi.  
 Jusqu'au 05.11. Me-di de 14h à 18h.

## Centre Dürrenmatt

L'écriture et la marche forment le cœur de la pratique artistique de Jean-Christophe Norman, dont le travail prend des formes multiples, quelques fois impalpables. L'exposition réunit travaux associant photographie et dessin, vidéos et œuvres in situ.  
 Exposition Jean-Christophe Norman.  
 «Matières».  
 Jusqu'au 26.02.2017.  
 Me-di de 11h à 17h.

## CAN Centre d'art

«Bye-bye la compagnie» veut questionner la notion de travail dans l'art aujourd'hui. Des artistes, des théoriciens, des acteurs du milieu de l'art interviendront selon des modalités les plus diverses.  
 Exposition collective.  
 Jusqu'au 15.12. Ma et me de 14h à 18h.





# Chez les «valeureux» Vikings

## AARHUS

L'une des deux capitales européennes de la culture 2017 sera danoise.



**HÉRITAGE** Le charme de la rue Møllestien remonte au 18<sup>e</sup> siècle.



**CAFÉS** Des lieux conviviaux dans une ville très universitaire.



**URBANISME** Nouveaux quartiers aux constructions qualifiées d'«icebergs».

BERNARD PICHON (TEXTE ET PHOTOS)

Si le nom d'Aarhus vous est peu familier, vous en entendrez parler l'an prochain, et pas seulement en raison d'un récent sondage selon lequel ses habitants seraient les plus heureux du pays (ce dernier vient d'ailleurs de coiffer la Suisse au palmarès mondial du bonheur). La deuxième ville du Danemark – 240 000 âmes intra muros – sera capitale européenne de la culture en 2017, avec la chypriote Paphos. Thème de l'année: «Let's rethink», une invitation à repenser le monde à travers la culture et l'art. Peaufinant son calendrier de manifestations, Aarhus entend bien profiter de cette aubaine pour mettre en lumière la richesse de son patrimoine historique et ce que le royaume a de meilleur à exposer en matière de créativité contemporaine.

Fière de sa renommée gastronomique – trois établissements étoilés Michelin – elle promet déjà l'installation d'une table longue de 500 mètres, visant sans doute son inscription au Livre des records. Le chef-lieu du Jutland – territoire occupant la côte est de la péninsule danoise – s'active aussi à rafraîchir ses ruelles et façades, déjà plus que pimpantes.

### Royal pied-à-terre

Une arrivée par la mer révèle la vocation portuaire de cette agglomération située à l'intersection des lignes de chemin de fer provenant de l'ensemble du pays. Les Vikings avaient déjà saisi – vers l'an 770 – les avantages stratégiques d'une installation à l'embouchure de la rivière Aros. Exposés dans les musées locaux, les vestiges archéologiques en disent long sur une civilisation essentiellement terrienne dont les romantiques ont fantasmé une réputation plus belliqueuse.

L'environnement naturel de cette cité cossue – nombreux parcs, forêts et réserves naturelles – ne pouvait que séduire la monarchie. Pas étonnant, donc, qu'elle y ait édifié sa résidence d'été. A noter aussi que la reine et

le prince Frederik ont tous deux fréquenté l'université locale. Aarhus recense près de 40 000 étudiants, en comptant ceux inscrits aux écoles d'ingénieurs et de commerce. Cette jeunesse joue un rôle important dans la vie sociale et culturelle. On lui réserve des résidences peu onéreuses. «Je partage une grande cuisine, la laverie et la salle de bains avec une bonne douzaine de camarades», relève Jacob, qui est en fac littéraire. Et de relever les appréciables réductions accordées à sa génération par les commerces locaux.

### Gratuités

La vie s'avère assez chère au Danemark, comme ailleurs en Scandinavie. Il suffit, pour s'en rendre compte, d'arpenter la zone commerçante, où boutiques et galeries marchandes se présentent comme un paradis du shopping... à condition d'avoir les moyens de s'offrir les produits du terroir ou du design national.

Heureusement pour les modestes budgets, on peut encore – moyennant quelques astuces – saisir le meilleur d'Aarhus sans bourse délier. Comme toute grande ville danoise, celle-ci est très bien équipée en city-bikes gratuits, disponibles quasiment à chaque carrefour. Les dimensions modestes du centre facilitent par ailleurs son exploration piétonne.

On fera escale dans la cathédrale somptueusement restaurée, le temps d'admirer les plus importantes fresques médiévales du Danemark, un bel autel du 15<sup>e</sup> siècle et une maquette de galion ramenant à l'âme maritime de la communauté.

En s'écartant à peine de la colonne vertébrale – un canal ponctué de passerelles – on s'égarera avec bonheur dans la ruelle Møllestien, aux maisonnettes colorées, sagement alignées dans des gerbes de roses trémières. Ce décor de conte de fées devrait inciter à se replonger dans les écrits de Hans Christian Andersen, l'enfant chéri du pays. ◉

## PERSPECTIVES FUTURISTES

Aarhus devrait connaître d'importantes métamorphoses dans les prochaines années, notamment en raison des flux migratoires. La construction de tours à l'architecture novatrice est déjà achevée en proche périphérie, et de nombreuses autres projetées afin d'accueillir 2500 nouveaux habitants par an. Au-delà de cette concentration urbaine, les côtes sont peu peuplées, en raison d'une politique nationale visant à éviter le mitage du territoire. A noter enfin le musée AROS qui expose les œuvres contemporaines d'artistes parmi les plus avant-gardistes au monde.



**CULTURE** L'architecture du Musée d'art moderne a été saluée pour son audace.

## PRATIQUE

### Y ALLER

• Aarhus est notamment l'une des escales de la croisière «Viking» proposée par Costa en Scandinavie. [www.costacroisieres.ch](http://www.costacroisieres.ch)

### SÉJOURNER

• L'hôtel Cab Inn reproduit l'atmosphère d'un paquebot, avec des chambres plutôt exigües aux allures de... cabines. [www.cabinn.com](http://www.cabinn.com)

### LIRE

• Danemark/Suède (Guide du routard, éd. Hachette)

**INFO+**  
[www.pichonvoyageur.ch](http://www.pichonvoyageur.ch)



SYNDICATS

## Les défis d'Unia

En fin de semaine, les 350 délégués du syndicat Unia de toute la Suisse se sont réunis à Palexpo, à Genève. La présidente réélue, Vania Alleva, explique les défis qui attendent son syndicat. Interview. **PAGE SUISSE**

LUNDI 31 OCTOBRE 2016 L'EXPRESS - L'IMPARTIAL

# SUISSE

# MONDE ÉCONOMIE

# Tromperies répétées au cimetière



Cette année, les affaires liées à l'exercice des pompes funèbres se sont succédées dans les cantons romands. KEYSTONE

## POMPES FUNÈRES

Travail bâclé et atteinte à la paix des morts: le Jura et Genève veulent serrer la vis des croque-morts.

PIERRE-ANDRÉ SIEBER

Enquête pénale pour atteinte à la paix des morts, soupçons d'escroquerie ou erreurs grossières dans le service funèbre: les croque-morts ne seraient-ils plus ce qu'ils étaient? Cette année, les affaires liées à l'exercice des pompes funèbres se sont succédées dans les cantons romands. Une des dernières en date oppose la justice vaudoise au patron de l'Autre-Rive. Cette entreprise exploitant le créneau à bas coût est poursuivie pour avoir remis aux parents d'un enfant mort-né une urne contenant les cendres de deux autres défunts (lire notre édition du 28 octobre) dont l'identité n'est pas établie.

Dans le canton du Jura, la procureure Laurie Roth instruit une enquête contre plusieurs entreprises soupçonnées d'avoir organisé des transports groupés de défunts au crématorium de La Chaux-



SUZANNE MAÎTRE DÉPUTÉE JURASSIENNE CHRÉTIENNE-SOCIALE

« On exige bien une autorisation pour le métier d'esthéticienne. »

de-Fonds. Sans en avertir les familles, elles ont aussi entreposé les corps dans un local de manière à faire des économies qui n'ont pas été répercutées sur les factures. Selon les estimations de la procureure, leurs tarifs atteignaient 400 fr. de l'heure!

### Soupçons d'escroquerie

« C'est une longue enquête qui a commencé au début de cette année, la dénonciation remontant à janvier 2016 », explique Laurie Roth. « Nous devons déterminer s'il s'agit d'une escroquerie avec astuce. Il est question de transports groupés dans un véhicule vers le crématorium de La Chaux-de-Fonds sans que les familles aient été mises au courant. Ces convois ont été facturés aller-retour. Les corps ont aussi été placés dans un funéraire. Cette pratique dure de-

puis plusieurs années, mais s'est accentuée en 2015. »

Si la procureure ne classe pas l'affaire et renvoie les prévenus devant un tribunal, ils risquent une peine dépassant 180 jours-amendes. Mais elles ne perdront pas le droit d'exercer leur profession, et c'est bien là le problème. D'où la motion déposée par la députée chrétienne-sociale Suzanne Maître. Son texte a été adopté en septembre dernier par le Parlement jurassien. Il vise à rétablir l'obligation pour les entreprises actives dans ce secteur de disposer d'une autorisation d'exercer la profession de pompes funèbres.

« Cette autorisation avait été abandonnée en 2008 en raison de la liberté du commerce », explique Suzanne Maître. « Il faut un minimum de contrôle. On exige bien une telle autorisation

pour des professions bien moins sensibles, comme esthéticienne. Pourquoi n'en serait-il pas de même pour les pompes funèbres? » La députée – qui fut aussi maire d'une commune – se souvient d'une famille d'un défunt pour lequel le croque-mort avait facturé un cercueil en chêne alors qu'il était en carton.

L'entrée en force d'un règlement dans le canton du Jura devrait prendre deux ans. « L'introduction de l'obligation d'une autorisation d'exercer permet de ne pas laisser le champ libre aux gâche-métier sévissant dans la profession », se réjouit David Comte, président de l'Association jurassienne des pompes funèbres familiales à l'origine de la motion. « Le phénomène n'existe pas que chez nous. Si une entreprise a affaire avec la justice, on devrait pouvoir lui retirer le droit d'exercer. »

### Mépris des règles

Si les cantons de Berne, Neuchâtel, Fribourg et Valais laissent la profession jouir de la liberté du commerce, celui du Tessin est passé, le 1er mai 2016, au régime de l'autorisation obligatoire s'appliquant également aux entreprises étrangères, autrement dit italiennes. De son côté, le canton de Genève soumettra cette semaine au Grand Conseil une modification de sa loi sur les cimetières allant dans le même sens que le canton du Jura.

Cette réglementation devrait empêcher des entreprises comme L'Autre-Rive d'incinérer à Bienne un bébé mort-né trois mois après son décès, au mépris des règles de la profession et de la paix des morts. Encaissant 1500 fr. pour ce service bâclé, son directeur n'a en outre pas averti les parents habitant Lau-

sanne que le service funèbre était sans frais pour eux dans cette ville.

Installée à La Chaux-de-Fonds dans un premier temps, cette entreprise prônant des tarifs « low cost » s'est déplacée au Grand-Lancy (GE) après avoir connu de sérieux problèmes au crématorium de La Chaux-de-Fonds, où elle a été déclarée indésirable. Elle a aussi causé des soucis à Plan-les-Ouates (GE) et Sion, mais a pu continuer d'exercer. Même les pompes funèbres de la Ville de Lausanne collaboraient avec ce canard boiteux qui n'était au bénéfice d'aucune autorisation, alors que le canton de Vaud est le seul en Suisse romande à en exiger une.

« Si une entreprise a affaire avec la justice, on devrait pouvoir lui retirer le droit d'exercer. »

DAVID COMTE ASSOCIATION JURASSIENNE DES POMPES FUNÈRES

L'Autre-Rive a pourtant été dénoncée en 2015 au Service de la santé publique (SSP) vaudois pour exercice du métier sans autorisation. Quatre lettres lui ont été adressées pour qu'elle se mette en règle. Finalement, elle a écopé d'un avertissement qui est bien loin d'effrayer son directeur, en fuite en République tchèque, et ne répond ni à la justice, ni aux médias.

Ne faudrait-il pas une coordi-

nation au niveau intercantonal afin d'éviter que les entreprises douteuses ne jouent à sautemouton avec les lois? « Oui, une harmonisation entre les cantons ne ferait pas de mal », abonde Suzanne Maître. « Il faut que les familles lésées puissent obtenir réparation sans devoir aller en justice. » Sans autorisation cantonale, impossible de dire le nombre exact d'entreprises actives dans ce secteur en Suisse. En se basant sur 60 000 décès par an, il pèserait environ 150 millions de francs. D'où les appétits suscités par ce métier. ●

## REPÈRES

**22 JUIN 2016** Le Ministère public jurassien ouvre une instruction pour atteinte à la paix des morts et escroquerie contre plusieurs entreprises de pompes funèbres jurassiennes.

**18 JUILLET 2016** Un croque-mort se trompe de dépouille au moment des obsèques. Il emporte le mauvais corps d'un jeune homme alors qu'il doit aller le chercher à l'Institut central des hôpitaux valaisans (ICHV). Le papa apprend que son jeune fils a été enterré sous un faux nom et en présence d'une autre famille que la sienne.

**27 OCTOBRE 2016** Le patron de L'Autre-Rive est cité à comparaître pour atteinte à la paix des morts et escroquerie au Tribunal d'arrondissement de Lausanne. Il est en fuite en Tchéquie.

**28 SEPTEMBRE 2016** Une veuve de 86 ans reçoit une lettre du croque-mort de sa commune. Il lui demande si elle veut toujours des cendres de son mari décédé en novembre 2015.

## Réglementer, oui mais...

Introduire une autorisation d'exercer dans tous les cantons? L'Association suisse des services funéraires (ASSF) marche sur des œufs. Prudent, son président se prononce à titre personnel. « Grâce à la liberté du commerce, des entrepreneurs de pompes funèbres malhonnêtes et des brebis galeuses peuvent aussi proposer leurs services », explique Philipp Messer. « Je crois et j'espère que ceux-ci seront automatiquement évincés du marché. Des dérives ne sauraient être exclues non plus par le seul biais d'une réglementation. Cependant, avec une autorisation d'exer-

cer, des fautifs peuvent être plus facilement sanctionnés. »

Selon le président de l'ASSF, il semble aussi que les pompes funèbres alémaniques soient plus disciplinées que les romandes. Il n'a pas connaissance d'infractions graves commises ces derniers temps. La plus spectaculaire remonte cependant à 2010 avec la découverte d'une cinquantaine d'urnes au fond du lac de Zurich. L'association d'aide à la mort Dignitas avait admis avoir placé une urne mais il y en avait au moins 49 autres. ●

**SYNDICATS** C'est sur fond de crispations entre patrons et salariés que s'est tenu le congrès d'Unia.

## Dans le travail, «la tension s'est accrue»

PROPOS RECUEILLIS PAR  
RACHEL RICHTERICH

La grand-messe a lieu tous les quatre ans, comme les grandes compétitions sportives. Cette année, c'est à Genève, dans l'arène de Palexpo, que les 350 délégués du syndicat Unia de toute la Suisse se sont réunis en fin de semaine. Ils portent le maillot, se préparent à la lutte, les coaches martèlent les consignes. L'épreuve s'annonce rude, l'enjeu est de taille: défendre les droits des travailleurs. Et la partie est loin d'être gagnée, puisque ces quatre dernières années, le nombre de grèves et de conflits sociaux a doublé. La présidente du syndicat, Vania Alleva, reconduite dans ses fonctions par ses pairs, commente les victoires et les défis à venir.

### Quelles victoires au niveau des droits sociaux ont marqué ces quatre dernières années?

Cela s'est fait dans des conditions très difficiles, face à un patronat dur, mais nous sommes parvenus à maintenir la retraite anticipée dès 60 ans pour les employés du secteur de la construction. Ils effectuent des tâches pénibles sur les chantiers, c'est un acquis social important. Nous avons aussi pu négocier une telle mesure pour les plâtriers et peintres tessinois et allemands, sur le modèle de ce qui est prévu pour leurs collègues romands. Autre succès, le fait d'obtenir une convention collective de travail (CCT) nationale pour les employés des stations de service. C'est une



Vania Alleva constate que globalement, «le climat avec le patronat s'est durci». KEYSTONE

première pour le commerce de détail, même si elle ne couvre qu'une petite partie des employés de cette vaste branche. Enfin, autre fait notable, nous avons réussi à faire inscrire un salaire minimum dans la CCT vieille de 70 ans du secteur des machines-outils (MEM), régulièrement confronté à des cas de sous-enchère salariale.

### Pour certains patrons, le contexte économique demeure très difficile. Comment abordez-vous les quatre prochaines années?

Globalement, nous constatons que le climat avec le patronat s'est durci. Le nombre

de conflits a doublé en l'espace de quatre ans. Depuis l'abolition du taux plancher de l'euro, de nombreuses entreprises ont vu leurs commandes vers l'étranger plonger, ce qui s'est traduit par des délocalisations, des fermetures et la suppression de dizaines de milliers de postes. La priorité, aujourd'hui, c'est de veiller à une mise en œuvre de l'initiative contre l'immigration de masse sans contingents. Nous y sommes fermement opposés et prêts à lancer un référendum. Il faut au contraire améliorer les mesures d'accompagnement à la libre circulation, ce que ne prévoit pas l'initiative Rasa – par ailleurs discutable du point de

vue démocratique. Autre sujet brûlant, les rentes, contre lesquelles les attaques se multiplient. Nous allons aussi devoir renforcer la lutte contre la flexibilisation des horaires de travail. Enfin, un autre défi de taille se profile, celui de la numérisation du monde du travail. Tout ceci nous pousse à vouloir nous ancrer davantage dans les entreprises.

### Demeure le sentiment que vous peinez à mobiliser en Suisse, contrairement à ce qui se passe chez nos voisins français, dotés de puissants syndicats. Comment l'expliquez-vous?

Les salariés sont partout sous pression en raison des politiques néolibérales. La résistance prend des formes différentes et il y a du bon à prendre dans la tradition de lutte à la française. Cependant, le taux de syndicalisation est plus élevé en Suisse et les salariés sont davantage couverts par des CCT, particulièrement dans le secteur privé. Unia est aussi en croissance constante depuis cinq ans. Mais les conflits de travail ont tendance à se durcir et bien souvent les salariés ont peur des représailles. La protection des salariés et des délégués syndicaux contre les licenciements abusifs reste insuffisante. Un livre, que nous avons présenté en préambule au congrès, fait le point de la situation en revenant sur la lutte des ex-employés de Merck Serono. Nous allons poursuivre les discussions lors d'un congrès extraordinaire à Bienne, en décembre. ●

### NUCLÉAIRE Axpo demanderait quatre milliards en cas de oui

Si le peuple suisse accepte l'initiative des Verts «Sortir du nucléaire», le 27 novembre, l'exploitant Axpo demandera 4,1 milliards de francs d'indemnisation. Axpo dit avoir calculé ce montant sur la base d'une estimation de l'Office fédéral de l'énergie (Ofen), qui prévoit que les prix de l'électricité vont repartir à la hausse. «Nous allons donc perdre des recettes», selon Andrew Walo, le chef de l'entreprise argovienne. «Je ne sais pas à quelle estimation de l'Ofen Andrew Walo se réfère», répond Marianne Zuend, cheffe de sa Division médias et politique à l'office. Elle précise que les prix du marché à terme pour l'année 2017 se situent à 3745 euros/MWh (40,64 francs/MWh) et ne montrent pas de signes de reprise en 2018 ou 2019. Le Conseil fédéral, opposé à l'initiative en votation le 27 novembre, craint des demandes d'indemnisation en cas de débranchement anticipé des cinq centrales nucléaires du pays. Il les chiffre toutefois clairement plus bas que ce qu'annonce Axpo, à quelques centaines de millions de francs par centrale. Axpo exploite Beznau I et II, ainsi que Leibstadt. ● ATS

PUBLICITÉ

7 ANS  
KIA GARANTIE

7 ANS  
KIA ASSISTANCE

7 ANS  
MAP UPDATE

Plus pour votre argent  
[www.kia.ch](http://www.kia.ch)

## Grande et distinguée, la petite!

**SWISSCHAMPION**  
Picanto 1.2 L CVVT

équipement supplémentaire de CHF 3450.-

plus Bonus Cash  
1550.- CHF

Votre avantage CHF

# 5 000.-\*

par rapport au modèle Trend

## Kia Picanto

Avec équipement supplémentaire sensationnel de CHF 3450.- par rapport au modèle Trend!

The Power to Surprise

Taille maximale, petit format séduisant et extrême sobriété. Avec équipement supplémentaire sensationnel: jantes Swiss Champion en alliage léger 14", vitrage Privacy, capteurs d'aide au stationnement arrière, poignées extérieures chromées, système de navigation avec caméra de recul, climatisation automatique, Bluetooth, tempomat, limiteur de vitesse, volant et pommeau de vitesses gainés en cuir.

**Kia Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion man. CHF 13 400.-**

Modèle illustré: Kia Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion man. CHF 13 400.-, 4,6 l/100 km, 106 g/km de CO<sub>2</sub>, catégorie de rendement énergétique C. Kia Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion aut. CHF 14 700.-, 5,6 l/100 km, 130 g/km de CO<sub>2</sub>, catégorie de rendement énergétique F, moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 139 g/km de CO<sub>2</sub> (prix de vente conseillé, TVA incluse).

\* Cette action est valable sur les véhicules signalés jusqu'au 31.12.2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Bonus Cash de CHF 1550.- et équipement supplémentaire de CHF 3450.- inclus dans tous les prix. Exemple de calcul de leasing à 3,9%: Picanto 1.2 L CVVT Swiss Champion man., prix catalogue CHF 14 950.- moins Bonus Cash CHF 1 550.-, prix net CHF 13 400.-, mensualité CHF 150,25, taux d'intérêt 3,9%, taux d'intérêt annuel effectif 3,97%, durée 48 mois, 10 000 km/an, acompte spécial 15% (facultatif), caution 5% du montant de financement (CHF 1 000.- min.), casco complète obligatoire non comprise. Le partenaire de leasing est MultiLease SA. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur.

**3,9%**  
KIA LEASING



**2013 Colombier** Autocarrefour Colombier SA, 032 841 35 70; **2087 Cornaux** Garage – Carrosserie Storrer Sàrl, 032 757 15 56; **2112 Môtiers** Tuning Cars SA, 032 860 11 41; **2300 La Chaux-de-Fonds** Emil Frey SA, Centre Automobile La Chaux-de-Fonds, 032 967 97 77; **2800 Delémont** Garage du Righi, Chèvre SA, 032 422 68 48; **2873 Saulcy** Garage du Peca SA, 032 433 45 10; **2900 Porrentruy** Garage Autos GT SA, 032 465 95 35



**TREMBLEMENT DE TERRE** Troisième secousse de forte magnitude en deux mois dans les Marches et en Ombrie. Cette fois-ci, aucune victime n'est à déplorer.

## Le centre de l'Italie sous le choc après un nouveau séisme



A Norcia, le toit de la basilique Saint-Benoît s'est effondré. KEYSTONE

ROME  
FRÉDÉRIQUE DUPONT

Il était 7h40 lorsque la terre a tremblé et qu'une secousse de magnitude 6,5 sur l'échelle de Richter a ravagé l'Ombrie. Pendant que les édifices s'effondraient sous les coups de butoir de ce nouveau séisme, que la poussière envahissait les rues de Norcia, un petit village médiéval touristique, les religieuses sont sorties d'un pas fébrile de leur couvent.

Un peu plus loin, une femme au regard hagard était comme pétrifiée. Un petit groupe de personnes s'est agenouillé en priant devant la basilique Saint-Benoît, dont le toit venait de s'effondrer. Pendant 90 secondes, la terre a tremblé jusqu'à Rome, où des immeubles ont été endommagés et le métro fermé pour des raisons de sécurité. «C'est le séisme le plus puissant depuis 1980, lorsque la région de l'Irpinia a été dévastée, que presque 3000 personnes sont mortes et 20 000 autres blessées», affirme le sismologue Massimo Cocco, de l'Institut national de géologie et de géo-ingénierie.

Pour la troisième fois en deux mois, la mort est passée à côté

des villages frappés par la nature, mais cette fois-ci, elle a épargné la vie des habitants. «Nous avons de la chance, nous sommes encore vivants, mais à quel prix? Qu'allons-nous devenir? La terre ne cesse de trembler et les sismologues disent que cela pourrait être pire, qu'il pourrait y avoir un nouveau séisme plus violent», se déssole une femme, les mains noircies par la poussière, devant les journalistes.

### Paysage d'apocalypse

Pendant toute la journée d'hier, les images passées en boucle sur toutes les chaînes de télévision montraient un paysage apocalyptique. A Norcia, la route qui entoure les murs de la ville comme un long ruban est coupée en deux. La commune de Castelluccio n'existe plus. Le petit village médiéval d'Arquata del Tronto, perché sur une montagne, est rasé au sol. Et les habitants murmurent que le rocher du château d'Arquata, le symbole de cette cité située dans les Marches, pourrait s'effriter durant les prochains jours, car la terre ne veut pas s'arrêter de trembler.

A Ussita, une commune désormais rayée de la carte par le

séisme, les habitants ont été évacués. «J'ai vu l'enfer. Notre village a disparu, mais nous allons le reconstruire avec des matériaux plus solides car, ici, la nature ne nous fait pas de cadeau. Alors, il faut nous protéger», déclare le maire,

«**Toute la région s'est effondrée. Il n'y a plus que de la poussière.**»

ALESSANDRO PETRUCCI  
MAIRE D'ARQUATA DEL TRONTO

Marco Rinaldi. La voix de l'édile brisée par l'émotion devient rauque et son regard embué lorsqu'il promet de faire revenir ses concitoyens au plus tôt à Ussita. «On ne peut abandonner notre terre. Nous allons tout faire et le gouvernement nous aidera, parce que c'est la chose la plus juste, la chose qu'il faut faire», confie Marco Rinaldi.

A quelques kilomètres d'Ussita, à Arquata del Tronto, le maire se déssole. «Toute la région s'est effondrée. Il n'y a plus que de la poussière. Heureusement qu'après le séisme du 26 octobre, la plupart des villages avaient été déclarés zone rouge. Il n'y avait quasiment plus aucun habitant. Les quelques personnes qui sont restées à Arquata del Tronto ont le sentiment d'avoir échappé deux fois à la mort», déclare Alessandro Petrucci. A Pievetorina, l'édile a lancé un appel au gouvernement. «Nous avons besoin de contenants pour héberger la population. Aidez-nous, par pitié!»

### Rome ferme ses écoles

A Rome, où les écoles sont fermées aujourd'hui par précaution, le gouvernement se réunira cet après-midi pour débloquer des fonds d'urgence. «Les gens des régions dévastées par les séismes doivent savoir que nous ne les abandonnerons pas. Tout sera reconstruit, d'abord les habitations, puis les monuments. L'heure est grave, mais nous saurons réagir face à la nature», a déclaré, hier après-midi, le président du Conseil, Matteo Renzi. Pendant ce temps, en Ombrie, la terre continue de trembler. ●

### ÉGLISE CATHOLIQUE

#### Monseigneur Charles Morerod nommé à une congrégation par le pape François

Le pape François a nommé Mgr Charles Morerod, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, membre de la Congrégation pour le culte divin et la discipline des sacrements, a annoncé samedi le diocèse. Elle s'occupe des questions liées à la pratique liturgique et aux sacrements dans l'Eglise catholique-romaine. ● ATS

### ISLANDE

#### Le premier ministre Sigurdur Johannsson démissionne au lendemain des législatives

Le premier ministre islandais Sigurdur Johannsson a annoncé, hier, sa démission, intervenue au lendemain des législatives anticipées qui n'ont pas dessiné de majorité, malgré la poussée du parti des Pirates face à la droite gouvernementale. Le scrutin a donné 29 sièges sur 63 à la coalition de centre-droit sortante, contre 27 aux Pirates et leurs alliés de centre-gauche. ● ATS

### ÉTATS-UNIS

#### Donald Trump peut-il gagner au finish?

L'irruption du FBI dans la campagne présidentielle américaine a été accueillie par Donald Trump comme une aubaine de dernière heure. La réactivation d'une enquête visant Hillary Clinton, soupçonnée d'avoir fait circuler des secrets d'Etat sur sa messagerie électronique privée, paraît cautionner les accusations du républicain: «C'est un scandale politique encore plus vaste que le Watergate», a-t-il dit ce week-end à ses partisans. «La corruption de Hillary corrode l'âme de notre nation et nous devons l'arrêter!»

Jusqu'ici, la référence au Watergate était utilisée par les démocrates pour dénoncer le piratage de leurs serveurs informatiques par des hackers suspectés de connexions russes. Hillary Clinton a demandé au patron de la police fédérale de préciser la nature de ses soupçons ou de rester neutre dans les derniers jours de la présidentielle: «Il est assez étrange de publier quelque chose comme ça, avec aussi peu d'informations, juste avant l'élection», a-t-elle souligné. «En fait, ce n'est pas seulement étrange, c'est sans précédent et profondément troublant.» Une responsable du parti a comparé le coup porté par le FBI à une semaine du scrutin à «une collision avec un 35-tonnes».

### Large éventail de pronostics

L'épisode relance les espoirs de Trump de l'emporter au finish. La semaine écoulée l'a vu réduire son retard dans les sondages, à mesure que s'épuisait la polémique avec une douzaine de femmes l'ayant accusé d'attouchements sexuels. La remontée du républicain, supérieure à la baisse de la démocrate, s'expliquerait par le retour au bercail d'électeurs hésitants: 86% des républicains le soutiendraient aujourd'hui, contre 82% une semaine plus tôt.

Il faudra attendre le milieu de la semaine pour mesurer l'impact du revers infligé à Clinton par le directeur du FBI. En juillet, lorsque James Comey avait critiqué son «extrême négligence», elle avait perdu deux points dans les sondages. D'une manière générale, les experts ont noté que, dans cet affrontement entre deux candidats perçus négativement, celui qui fait les gros titres perd des points.

Les premières analyses du vote anticipé, qui concerne déjà 20 millions d'électeurs dans 38 Etats, indiquent aussi une parti-



Les supporters de Donald Trump prient pour que leur candidat coiffe Hillary Clinton au poteau...

KEYSTONE

cipation supérieure des démocrates, y compris dans des Etats républicains comme la Géorgie ou le Texas – sans pour autant préjuger du résultat final. Enfin, Clinton garde une nette supériorité financière, avec 172 millions de dollars en banque au 19 octobre, contre 73 millions pour Trump. Celui-ci s'est fait un chèque personnel de dix millions de dollars vendredi, mais Clinton a les moyens de dépenser huit millions par jour jusqu'au 8 novembre...

### Condamné à un sans-faute

La voie d'une victoire reste étroite pour Trump: elle passe par des Etats où il doit impérativement s'imposer – Floride, Caroline du Nord, Ohio –, mais où il reste au coude-à-coude avec Clinton. Il est en outre chahuté dans des Etats traditionnellement républicains comme l'Utah ou l'Arizona. En clair, il est condamné à un sans-faute, alors que sa rivale dispose d'options plus nombreuses. La Virginie et la Pennsylvanie paraissent solidement dans sa besace, il lui suffirait de l'emporter dans un seul des trois Etats indispensables à Trump pour être élue à la Maison-Blanche.

L'hypothèse d'un «vote caché» au profit du républicain alimente cependant le suspense. «Les paramètres fondamentaux de la présidentielle sont en contradiction avec les sondages», reconnaît Chris Jackson, vice-président d'Ipsos. Les premiers favorisent l'alternance après huit ans de présidence démocrate. En même temps, les sondages se sont révélés plutôt fiables lors des primaires... ● WASHINGTON, PHILIPPE GÉLIE, LE FIGARO

**LIBRE ÉCHANGE** Après des retouches, le traité entre UE et Canada avance.

## L'accord Ceta finalement signé à Bruxelles

L'Union européenne et le Canada ont signé, hier, à Bruxelles, leur traité de libre échange (Ceta), retardé par de vifs désaccords internes en Belgique. Cela rend incertaine l'étape suivante: sa ratification obligatoire par chacun des différents Parlements des pays de l'Union.

«Quelle patience!», a lancé le président de la Commission européenne, Jean-Claude Juncker au premier ministre canadien, Justin Trudeau, à son arrivée, peu après midi, au

siège du Conseil de l'UE. «Les choses difficiles sont difficiles, mais on a pu réussir», lui a répondu Justin Trudeau.

Le Ceta, qui vise essentiellement à supprimer les droits de douane avec un pays ami, représentant 1,6% de ses importations et 2,0% de ses exportations, a fait face ces derniers jours à un emballement politique et une dramatisation des enjeux entourant sa signature. Tout est parti de Belgique, plus précisément d'une de ses ré-

gions, la Wallonie francophone (3,6 millions d'habitants), dont le Parlement a refusé d'approuver le Ceta, comme l'y autorise la Constitution.

Devenus porte-voix des opposants au Ceta, les Wallons redoutaient les conséquences du traité sur leur agriculture. Ils s'inquiétaient surtout de la possibilité laissée à une multinationale d'attaquer un Etat qui adopterait une politique publique contraire à ses intérêts. ● ATS

## 18 HISTOIRE VIVANTE

**SEPTIÈME ART** Sept ans avant les frères Lumière, Louis Le Prince réalisait déjà de petits films. Mais l'histoire l'a un peu oublié...

# Un mystérieux inventeur du cinéma

PASCAL FLEURY

C'est l'un des mystères les plus intrigants de l'histoire du cinéma. Et ce n'est pas de la fiction! Le 16 septembre 1890, le chimiste, ingénieur et pionnier du cinéma Louis Aimé Augustin Le Prince embarque à Dijon dans l'express de 14h37... et disparaît avant d'arriver à Paris!

Digne des tours de magie de ses contemporains Robert-Houdin ou Méliès, sa disparition soudaine va mettre prématurément un terme au développement de ses appareils révolutionnaires, brevetés entre 1886 et 1888, qui auraient pu faire de lui l'inventeur du cinéma, sept ans avant la sortie du premier film des frères Auguste et Louis Lumière.

Mais pendant de longues années, la justice, ne retrouvant aucune trace du personnage, a mis sous scellés ses caméras et ses projecteurs, grâce auxquels il a réussi, selon des témoins, à filmer puis à projeter sur un écran les premières séquences de films au monde.

« Je l'ai fait!  
Une nouvelle  
technique  
de projection  
mécanique! »

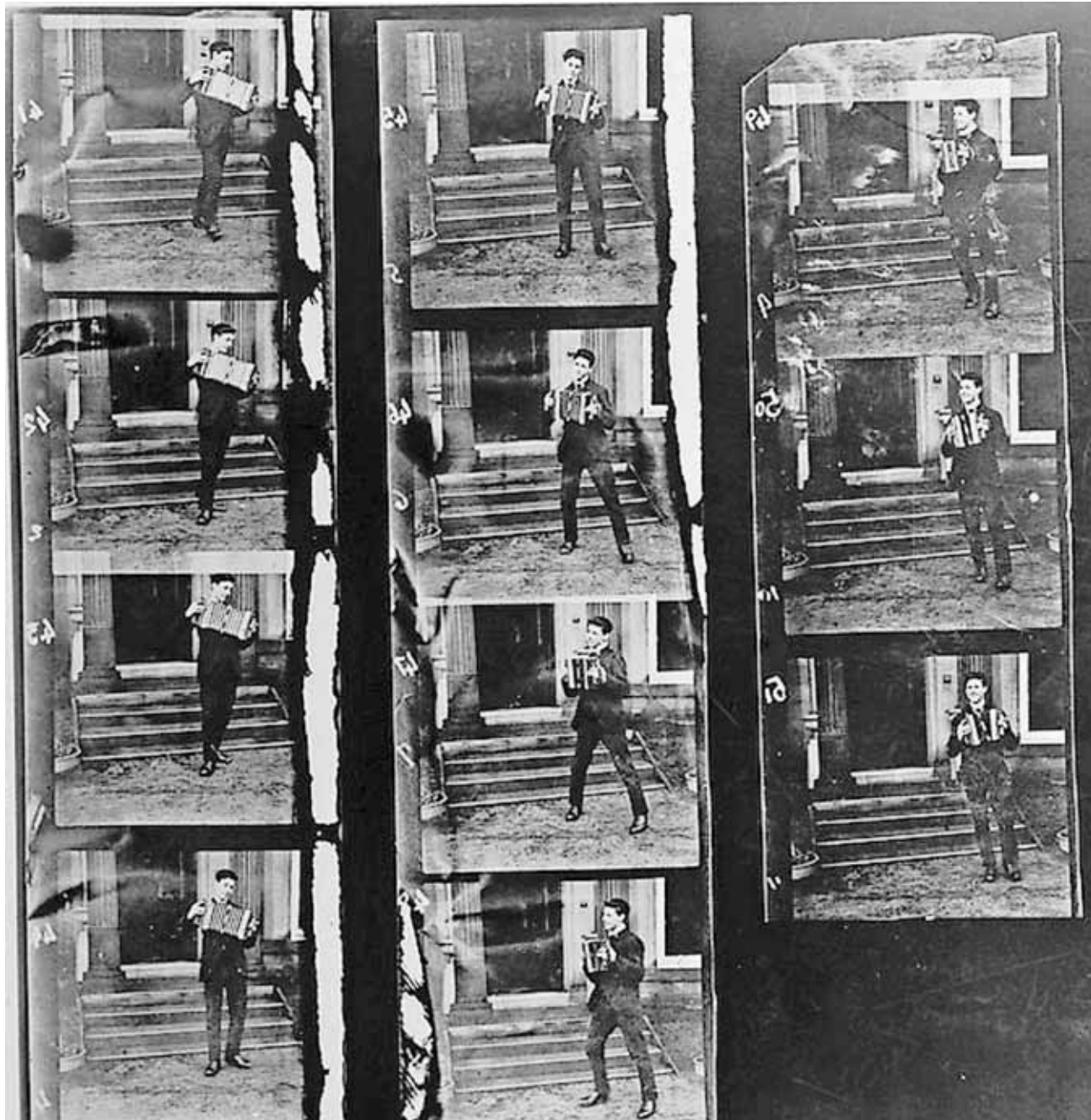


LOUIS AIMÉ  
AUGUSTIN  
LE PRINCE

Résultat, l'ingénieur Français est tombé dans les oubliettes de l'histoire, laissant toute la gloire aux frères Auguste et Louis Lumière et quelques honneurs à leurs précurseurs Eadweard Muybridge, Etienne-Jules Marey, Thomas Edison, Laurie Dickson ou encore William Friese-Greene.

## Panoramas «vivants»

Louis Le Prince avait pourtant tout pour réussir. Né à Metz en 1842, fils d'un ami intime du photographe Louis Daguerre, il s'établit à Leeds, en Angleterre, où il peut compter sur l'aide d'un ami d'université, John Whitley, dont la famille possède une entreprise de laiton. Ayant épousé sa sœur Elizabeth, il est envoyé en prospection à New York, où il se lance dans la production et l'exploitation de grands panoramas circulaires, très en vogue à l'époque. Il réalise entre autres un panorama de la guerre de Sécession, mettant en scène la fameuse bataille navale entre les cuirassés «Monitor» et «Merrimac».



«Le joueur d'accordéon», film original de Louis Le Prince, de 1888. A droite, ses caméras à 16 objectifs (1886) et à un objectif + un viseur (1888). NMPFT, BRADFORD/SP



Cherchant à rendre au mieux l'illusion de la réalité dans ses fresques, à leur donner vie et mouvement, il commence à développer un appareil pour «produire des images animées de scènes naturelles et de la vie», selon l'intitulé de son premier brevet, déposé le 2 novembre 1886 à Washington.

Ses premières séquences, tournées avec sa caméra à 16 objectifs, laissent encore à désirer, en raison des angles de vue différents fournis par chaque lentille, mais surtout de la qualité du support utilisé: des plaques de verres montées sur des cadres de bois et reliées par un ruban perforé! La projection fait un bruit d'enfer, les images sont sombres, elles sautillent terriblement. Et les plaques se cassent souvent.

Mais Le Prince est un impénitent perfectionniste. Améliorant sans cesse ses appareils, il obtient peu à peu quelques satisfactions, faisant même irruption dans la chambre de son beau-père pour lui lancer: «Je l'ai fait! Une nouvelle technique photographique de projection mécanique!»

## Premiers essais concluants

Ce n'est toutefois qu'en 1888, après avoir mis au point une caméra à un seul objectif pouvant filmer à une cadence de

l'ordre de vingt images par seconde, en utilisant des rubans de papier sensibilisés (enduits de collodion) puis du film celluloïd non perforé, que Le Prince peut enfin assurer une qualité plus acceptable.

Les premiers essais concluants débouchent sur des films de quelques secondes. Parmi eux, «Une scène au jardin de Roundhay», daté du 14 octobre 1888, une vue plongeante sur «Le pont de Leeds», avec calèches et piétons, et «Le joueur d'accordéon», interprété par

son fils Adolphe, dont il existe encore une copie originale non remastérisée (photo ci-dessus). «Le Prince était prêt à montrer son invention au public», déclarera dix ans plus tard l'ingénieur James William Longley, collaborateur de l'inventeur. Une salle de projection avait d'ailleurs été louée à New York.

## Disparition suspecte

Mais alors qu'il s'apprête à rejoindre sa famille outre-Atlantique, Louis Le Prince, qui vient de quitter son frère à Di-

jon, disparaît à jamais sur le chemin de Paris. Ni son corps, ni ses bagages, ne seront jamais retrouvés.

Tout a été dit sur cette mystérieuse disparition: un suicide parfait lié à une faillite, un fratricide pour des questions d'héritage, un assassinat dû à la guerre des brevets, voire même le choix d'une nouvelle vie sous un faux nom, après un accord secret bien négocié avec un concurrent. Quoi qu'il en soit, Le Prince n'aurait pu connaître la célébrité qu'à la condi-

tion d'être reconnu par ses pairs... et par le public! Voilà tout le talent des frères Lumière! ○

Michel Fauchoux, *Auguste et Louis Lumière*, Ed. Gallimard, 2011

Jean-Jacques Aulas et Jacques Pfend, *Le Prince, inventeur et artiste, précurseur du cinéma*, in 1895 - Revue de l'association française de recherche sur l'histoire du cinéma, 32/2000

Georges Sadoul, *Histoire générale du cinéma*, Ed. Denoël, 1948 (Ed. 1973)

Jean Mitry, *Histoire du cinéma*, Éditions universitaires, Paris, 1967

## Reconnaissance entretenue surtout en Angleterre

Si l'invention du cinématographe est attribuée aujourd'hui très largement aux frères Lumière - leur première projection publique a eu lieu le 28 décembre 1895 à Paris -, les travaux du «précurseur» Louis Le Prince ont maintes fois été soulignés par les historiens du Septième art.

En 1931 déjà, Louis Lumière lui-même concède que Le Prince a été vraisemblablement le premier à utiliser des perforations pour l'entraînement des films. Et à faire appel au mécanisme en «croix de Malte» pour exposer, successivement mais sans glissement, les images projetées. Plusieurs spécialistes n'hésitent pas à qualifier Le Prince de «père du cinéma» ou de «plus grand bonhomme à l'origine du cinéma».

C'est en Angleterre, toutefois, que l'apport de l'inventeur est le mieux reconnu. A



l'honneur dans les musées, il a droit, à Leeds, à une plaque (photo sp) qui rappelle l'emplacement où furent réalisés probablement les premiers films réussis au monde. L'an dernier, le documentaire «The First Film», nommé dans plusieurs festivals internationaux, a encore consacré le souvenir de ce pionnier mystérieusement disparu. ○

## INFO+



### Histoire vivante

Retrouver les documentaires TV et les émissions radio d'Histoire vivante sur le site internet:

www.histoirevivante.ch



## VOLLEYBALL

## Belle victoire du NUC

Les filles du NUC ont remporté un succès indiscutable face à Köniz (3-1). Après la perte du premier set, les Neuchâteloises ont bien réagi.

PAGE 23

## SPORTS

**FOOTBALL** Neuchâtel Xamax FCS n'a pas pu empêcher Zurich de prendre ses distances.

# Le sommet était trop haut

EMILIE PERRIN

«Le scénario est le même que contre Sion. Nous réalisons un bon match mais nous perdons.» Michel Decastel a le sens de la synthèse. Mais l'homme n'est pas du genre à broyer du noir après la défaite concédée par Neuchâtel Xamax FCS devant Zurich (1-3).

Si les «rouge et noir» avaient réussi à mener au score en Coupe contre les Valaisiens (3-2 avant de s'incliner 3-4), il n'en a pas été de même face à l'ogre zurichois. Dans une Maladière bien garnie, les Xamaxiens n'ont jamais tenu le couteau par la manche. Même s'ils ont secoué le leader autour de l'heure de jeu alors qu'ils étaient déjà menés 1-0, les erreurs ont finalement eu raison de leur bonne volonté. Les voilà désormais relégués à dix unités d'une équipe qui file tout droit vers la Super League. «Il fallait s'attendre à ce que Zurich soit au-dessus du lot. Et dire que Sadiku, Yapi (blessés) et Buff (suspendu) étaient absents, Winter sur le banc. On voit la différence», reprenait Michel Decastel.

## Erreurs fatales

Même s'ils n'ont pas été ridicules, les Xamaxiens ont mis presque une heure avant de se lâcher pour tenter de bouculer un visiteur qui a passé une première période bien tranquille, profitant d'un oubli de la défense locale pour ouvrir le score sur la seule véritable occasion avant le thé. «Comme lors du premier match contre Zurich (défaite 1-0), nous avons peut-être été trop gentils et avons fait preuve de trop de respect. Sur l'ensemble d'un championnat, il est compliqué de rivaliser avec cette équipe, mais sur un match il y a toujours l'espoir de réussir quelque chose. Mais si nous ne sommes pas extrêmement



Dante Senger se démène entre Burim Kukeli et Alain Nef: les Xamaxiens ont connu bien des difficultés pour se mettre en position favorable contre Zurich. LUCAS VUITEL

bien organisés, elle peut faire très mal», plaidait Max Veloso.

Après le thé, les Xamaxiens ont osé davantage, laissant espérer un renversement de situation. Hélas, Ramizi ne cadrerait pas sa tête (60e) sur ce qui fut peut-être le tournant du match. Puis, Winter interceptait une relance de Nuzzolo qui amenait le 2-0 de Koné (68e). «Il ne faut pas donner une demi-occasion à cette équipe. Sur le deuxième but, on est loin de notre cage. Contre le 90% des équipes, cela nous coûte une occasion, mais rarement un but», reprenait Max Veloso. «Même à 2-0, une réussite peut tout changer dans ce

genre de match. Ce ne fut pas le cas, nous sommes évidemment déçus.»

Car Ramizi a redonné espoir aux siens (72e) avant que Sarr ne classe l'affaire (83e) suite à une nouvelle interception de Winter. «A 2-1, Uli Forte a fait entrer un cinquième défenseur. Hélas, nous perdons un ballon qui permet à Zurich de marquer le troisième but. A ce niveau, cela ne pardonne pas. C'est notre problème actuel, nous devons arrêter de faire des conneries», reprenait Michel Decastel. «Mais notre volonté d'aller de l'avant était bien réelle. Le fond de notre jeu est bon, nous avons réalisé un bon match et les spectateurs

ont tout de même de quoi être contents, même si la victoire ne nous a pas souri.»

Distancé par Zurich et à l'abri d'une mauvaise surprise, Xamax FCS peut continuer à tracer sa route tranquillement. «Il est dommage que seul le premier obtienne la promotion et qu'il n'y ait rien pour les autres. Nous allons prendre les matches les uns après les autres. Nous devons comptabiliser à Schaffhouse samedi prochain pour éviter de perdre deux fois de suite et pour pouvoir bien finir lors des quatre derniers matches après la pause internationale», terminait Michel Decastel. ◉

## NEUCHÂTEL XAMAX FCS - ZURICH 1-3 (0-1)

Maladière: 6349 spectateurs (meilleure affluence de la saison en championnat).

Arbitre: Pache.

**Buts 21e Schönbächler 0-1:** Sarr se débarrasse trop facilement de trois joueurs à mi-terrain avant d'adresser un subtil ballon au No 27, oublié aux 16 mètres par la défense. Il n'en faut pas plus à l'ancien international pour ajuster Walthert ras de terre. **68e Koné 0-2:** Winter intercepte une relance de Nuzzolo et lance Marchesano. Walthert s'interpose, mais le No 4 zurichois avait bien suivi et conclu dans le but vide. **72e Ramizi 1-2:** Lancé dans l'intervalle par Leoni, Ramizi efface proprement Keckojevic à l'entrée de la surface avant de fusiller Vanins. **83e Sarr 1-3:** Décalé par Winter, Cavucevic élimine Sejmenovic avant de buter sur la défense revenue en catastrophe. Sarr est le plus prompt pour profiter du cafoillage et plier l'affaire.

**Neuchâtel Xamax:** Walthert; Gomes, Sejmenovic, Djuric, Leoni; Di Nardo (46e Veloso), Corbaz (89e Karlen); Ramizi, Qela, Zbinden (46e Nuzzolo); Senger.

**Zurich:** Vanins; Stettler, Nef, Keckojevic, Alesevic; Sarr, Kukeli; Schönbächler (64e Winter), Marchesano (73e Voser), Rodriguez; Koné (78e Cavucevic).

**Notes:** après-midi agréable. Neuchâtel Xamax FCS joue sans Doudin, Witschi, Teixeira, Farine, Agonit Sallaj (blessés), Jacot ni Mulaj (pas convoqués). Zurich sans Sadiku, Bangura, Brunner, Yapi Brecher (blessés), Buff (suspendu), Favre ni Kleiber (pas convoqués). Avertissements: 27e Di Nardo (faute antisportive), 35e Leoni (faute antisportive), 45e Corbaz (jeu dur), Coups de coin: 7-3 (3-3).

## Zurich sur tous les fronts

Treize matches, dix points d'avance, sept petits buts encaissés en Challenge League, un ticket de quart de finaliste de Coupe de Suisse en poche et encore trois matches d'Europa League pour espérer décrocher un billet pour les 16es de finale. L'automne du FC Zurich est chargé, mais la troupe d'Uli Forte est à la hauteur. «Nous savions que Xamax était solide à domicile. C'était un match compliqué. Autour de la 60e minute, nous avons vécu des moments difficiles. Mais nous avons rempli notre contrat en nous imposant contre un adversaire direct. En cas de défaite, Xamax serait revenu à quatre points. Aujourd'hui, nous en possédons dix d'avance. La différence est énorme», se félicitait le technicien du Letzigrund après avoir souffert. «Nous avons livré une bonne première mi-temps. Nous ne voulions pas baisser de rythme après la pause, mais Xamax nous y a forcés, avec l'aide de notre programme chargé et très important.»

Trois jours après avoir écarté Saint-Gall en Coupe (2-1), les Zurichois avaient droit à ce match au sommet, avant de recevoir le Steaua Bucarest jeudi en Europa League. «Nous sommes dans une période charnière. Heureusement, nous pouvons mettre la Coupe de côté jusqu'au



Même s'il a de quoi se frotter les mains, Uli Forte est bien conscient que de grosses échéances attendent encore son FC Zurich. LUCAS VUITEL

printemps. Mais nous devons récupérer pour continuer notre parcours en Europe et bien négocier les confrontations directes que nous devons encore livrer contre Aarau et Wil en championnat», reprenait Uli Forte, qui malgré la prestation aboutie de ses hommes hier, ne voulait pas céder à l'euphorie. «Nous avons réalisé une bonne opération aujourd'hui, mais nous devons veiller à ne pas tomber dans l'excès de confiance.» ◉

## REMISES EN JEU

**BLESSÉ** Si Michel Decastel a pu compter sur le retour de Mustafa Sejmenovic, il a dû composer sa défense centrale sans Kiliann Witschi. Le No 5 souffre d'une contracture au quadriceps, qui devrait toutefois lui permettre d'être rétabli pour le déplacement de Schaffhouse samedi prochain. Malade et absent contre Servette lundi, Raphaël Nuzzolo a, lui, débuté sur le banc. «Il n'a recommencé à s'entraîner que jeudi. Je ne voulais pas changer une équipe qui avait réalisé un bon match à Genève», précisait Michel Decastel, tout en relevant qu'Adrien Zbinden n'avait pas démérité, ni contre Servette, ni hier.

**ÉCHANGE** Les échanges de maillots ne sont pas monnaie courante en Challenge League. Toutefois, Dilan Qela a récupéré la tunique d'un Zurichois hier. Le milieu de terrain xamaxien aux racines albanaises est en effet reparti avec le No 20 de son compatriote Burim Kukeli.

**FAIR-PLAY** Avant la rencontre, l'Association neuchâteloise a remis ses prix du fair-play (Coupe Fortunato Messina) pour la saison 2015-2016. Le FC Val-de-Ruz (Fontainemelon), le groupement GE2L (La Neuveville-Lamboing) en juniors A, Neuchâtel Xamax FCS, le Team Littoral (Bôle) en juniors B, Le Landeron, Les Bois, Hauterive II en juniors C et Le Locle en juniors féminines B/11 ont été honorés.

**SPECTATEURS** L'affiche valait le déplacement et le public neuchâtelois ne s'y est pas trompé. Les Zurichois non plus, eux qui ont rempli le secteur qui leur était réservé (photo Lucas Vuitel). Au décompte final, 6349 spectateurs garnissaient la Maladière. Une affluence jamais atteinte (en championnat) depuis le retour de Xamax en Challenge League.



**FOOTBALL** Cette rencontre a été rapidement pliée par les Colombinois.

# Colombier survole le derby de la peur contre Ticino

MATHEU RODUIT

Les spectateurs du stade des Chézards en ont eu pour leur argent. Comme à Thierrens une semaine plus tôt, Colombier a offert samedi un festival de buts. Mais contrairement à la rencontre contre les Vaudois, sa défense n'a pas plié face aux Lochois de Ticino.

Invaincus depuis quatre matches, les Tessino-Lochois effectuaient le déplacement de Colombier avec des ambitions déclarées. Elles ont rapidement été douchées par l'ardeur offensive des locaux. D'entrée de jeu, Nicati, puis Meyer portaient l'estocade pour les Colombinois.

Tels des soldats désarmés, les «Ticinesi» n'ont alors plus cessé de courir après le score. Sans véritable occasion capable d'inquiéter le portier colombinois qui a vécu «une partie de tout repos», ils ne pouvaient espérer redresser la barre. L'addition a fini par être sévère (5-0).

## Rencontre à oublier

«Prendre deux buts après 19 minutes nous a scié les jambes», lâchait Salvatore Natoli, le coach lochois, au terme de la rencontre. «Le troisième but nous a donné le coup de grâce.»

Comme depuis le début de la saison, le mental a fait défaut à la lanterne rouge du classement. «Notre équipe joue sur le moral», racontait Salvatore Natoli. «Si nous prenons le dessus, nous sentons que nous pouvons développer quelque chose. Mais dès que nous sommes menés au score, nous ne sommes pas assez forts pour réagir.»

Samedi, la frustration était d'autant plus importante que l'adversaire est neuchâtelois et lutte aussi contre la relégation. «Colombier était une équipe à notre portée», regrettait l'entraîneur de Ticino. «Nous avons of-



Hugo Magalahas (à droite) et Ticino ont souvent été dépassés par Marc Nicati (à gauche) et Colombier. LUCAS VUITEZ

fert plusieurs cadeaux sur les cinq buts, alors, nous ne pouvons nous en prendre qu'à nous-mêmes.»

Offensivement, les Lochois ont été loin de convaincre. Rajouté à une défense qui partait en lambeaux, Ticino n'a pas grand-chose à retenir de cette défaite. «Il faut l'accepter», soupirait Salvatore Natoli. «Cela va être difficile de repartir, mais je suis quand même confiant.»

## Colombier en progrès

Si l'un a pleuré, l'autre a ri. Colombier, dont les qualités de l'attaque ne sont plus à démontrer, a affiché une meilleure mine en défense. «C'était important de gagner après le match nul à Thierrens, où nous avons aussi mené au score rapidement», narrait Frédéric Tosato, double buteur. «Nous avons montré un autre visage et prouvé que nous ne nous faisons pas remonter au score si facilement.»

Cette troisième victoire de la saison dans la besace apporte

donc de l'eau au moulin des Colombinois. «Ce sont des matches très bons pour la confiance», reconnaissait le coach Pascal Opplinger. «Le jeu a toujours été là, même si les résultats manquaient.»

## Changements à Ticino

Samedi, les Colombinois ont séduit dans une partie à sens unique. Meilleurs dans les duels, plus rapides que leurs adversaires, les locaux n'ont de surcroît pas surestimé les Lochois. «Il n'y a pas de petit adversaire», assurait Pascal Opplinger. «Mes joueurs n'ont pas pris de haut Ticino, même à 5-0. Je

n'ai vraiment rien à leur reprocher.»

Côté lochois, Salvatore Natoli a promis du changement dans son effectif. «Si chacun veut jouer pour soi-même, ça va être difficile de s'en sortir. Je ferai le maximum pour changer cette mentalité», confiait-il.

Des recrutements sont-ils à prévoir à l'intersaison? «Oui, surtout offensivement», promettait l'entraîneur lochois. «Je veux des joueurs qui courent davantage, mouillent le maillot et n'attendent pas d'avoir la balle dans les pieds.» Au Locle, la patience semble avoir atteint ses limites. ●

## COLOMBIER - TICINO 5-0 (3-0)

Chézards: 150 spectateurs.

Arbitre: Barbosa.

Buts: 5e Nicati 1-0. 19e Meyer 2-0. 43e Tosato 3-0. 67e Descombes 4-0. 70e Tosato 5-0.

Colombier: Jaksic; Vuille, Geiger, Santos, Tortella; Aka, Mutamba (73e Da Silva), Tosato, Descombes; Meyer (58e Balestrieri), Nicati (73e Santschi).

Ticino: Toma; Natoli, Biondo (46e Pellegrini), Lula (46e Mandiango), Huguénin; Adamo (63e Ukzmaili), Da Costa, Cellitti, Angelucci; Magalahas, Ramadan.

Notes: Colombier joue sans Merlet (suspendu). Avertissement: 34e Aka (antijeu), 48e Mutamba (jeu dur), 69e Ukzmaili (jeu dur), 90e+2 Descombes (réclamation).

**PROMOTION LEAGUE** Les Chaux-de-Fonniers défaits par Cham au terme d'un match houleux.

# Match cauchemardesque pour le FCC

S'il est un match que le FCC espère vite oublier, celui contre Cham se classe assurément au sommet de la liste. Peu de velléités offensives, deux expulsions, dont celle de son coach Christophe Caschili, un arbitre aux décisions très douteuses, une défaite à la clé (0-1) et vous avez tous les ingrédients d'une rencontre pourrie.

«Un match correct dans lequel il ne s'est pas passé grand-chose.» En termes de jeu, l'analyse du défenseur central de La Chaux-de-Fonds, Julien Prétot, est des plus pertinentes. Empruntés offensivement mais costauds en défense, les «jaune et bleu» n'inquièrent que rarement Cham en première période, bien qu'ayant la mainmise sur la partie. Mais juste avant la fin de la première période, le latéral gauche du FCC Julian Tournoux se fit exclure après s'être fait justice lui-même suite à une agres-

sion dont il venait d'être victime (45e). Sorti de sa zone technique pour protester, Christophe Caschili subit le même sort.

«Je n'ai pas à réagir de la sorte, mais les injustices comme celles-ci me dégoutent. J'ai beaucoup de respect pour le football mais aujourd'hui, il ne nous l'a pas rendu», enrageait Christophe Caschili. Et de s'interroger: «Quand l'arbitre refuse de revoir les images à la mi-

temps, c'est peut-être qu'il a des choses à se reprocher... Si entre professionnels, nous ne nous parlons pas, ce sport risque de devenir très pauvre.»

## «Pas inquiet»

Evoluant donc à dix contre onze durant tout le second acte, les Chaux-de-Fonniers finirent par en faire les frais (66e, 0-1). «Cela reste compliqué de jouer en infériorité

numérique à cette période de l'année, où les organismes sont davantage fatigués. De plus, nous prenons un but sur un coup franc qui n'existe pas», fulminait encore le mentor français.

En dépit de son agacement, Christophe Caschili préférerait voir le verre à moitié plein: «Je suis réellement fier de mes joueurs au niveau de l'attitude, par rapport à ce qu'ils ont montré il y a quelques semaines, mais ça me fait mal au cœur qu'ils n'en soient pas récompensés. Si nous ne méritons pas de gagner, nous ne méritons pas de perdre non plus.» Et l'entraîneur du FCC de terminer: «Ce manque de résultats (rédi: cinq matches sans victoire) paraît un peu mes joueurs, qui de ce fait jouent avec le frein à main. Mais ils ont su relever la tête après l'expulsion de Julian Tournoux et le but de Cham. Je ne suis donc pas inquiet pour la suite.» ● GARY MOLLARD

## LA-CHAUX-DE-FONDS - CHAM 0-1 (0-0)

Charière: 280 spectateurs. Arbitre: Huber.

But: 66e Balaj 0-1.

La Chaux-de-Fonds: Martinovic; Manai, Demolli, Prétot, Tournoux; Grossenbacher, Erard (73e de Melo), Lo Vacco (84e Halimi); Parapar (46e Huguénin), Adjei, Wüthrich.

Cham: Merlo; Walker, Nussbaumer, Niederhauser, Jakovljevic, Balaj; Elvedi, Bader (34e Christen), Herger (90e Wüest); Dätwyler (81e Stojanov), Scherer.

Notes: terrain synthétique, après-midi ensoleillée, température agréable. La Chaux-de-Fonds joue sans Bonnet (blessé), ni Coehlo et Frossard (suspendus); Cham sans Gallo (absent), ni Gasser, Nimi et Thöni (blessés). Expulsion: Tournoux (45e, altercation), Caschili (45e, sortie de zone technique et réclamation envers l'arbitre). Avertissements: Grossenbacher (18e, jeu dur), Dätwyler (46e, jeu dur), Huguénin (59e, jeu dur), Nussbaumer (67e, jeu dur), Scherer (79e, anti-sportivité) et de Melo (90e, réclamation).

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### DEUXIÈME LIGUE INTER, GR. 2

Colombier - Ticino	5-0
Le Locle - Payerne	1-1
Portalban - Genolier	0-1
Farvagny - Bulle	1-0
Echichens - Vallorbe	1-4
Dardania Lausanne - Thierrens	0-1
1. Genolier	12 7 3 2 (24) 21-14 24
2. Portalban	12 6 4 2 (32) 20-11 22
3. Vallorbe	12 6 3 3 (34) 24-19 21
4. La Tour	11 6 2 3 (27) 19-12 20
5. Le Locle	12 6 1 5 (22) 14-16 19
6. Bulle	12 5 4 3 (32) 23-20 19
7. Echichens	12 5 2 5 (27) 18-19 17
8. Dardania L.	12 5 2 5 (43) 22-16 17
9. Richemond	11 4 3 4 (24) 13-14 15
10. Thierrens	12 4 1 7 (31) 17-28 13
11. Colombier	12 3 3 6 (30) 22-21 12
12. Farvagny	12 2 5 5 (26) 12-18 11
13. Payerne	12 2 5 5 (32) 19-23 11
14. Ticino	12 2 2 8 (36) 18-31 8

Vendredi 4 novembre. 20h30: Richemond - Le Locle. Samedi 5 novembre. 17h: Ticino - Dardania Lausanne. Dimanche 6 novembre. 15h: Genolier-Begnins - Colombier.

#### LE LOCLE - PAYERNE 1-1 (1-0)

Jeanneret: 80 spectateurs.

Arbitre: Da Cruz.

But: 36e Rossier 1-0. 47e Garcia 1-1.

Le Locle: Marques; Guida, Palma, Mkipassa, Rossier (75e B. De Oliveira); Dominguez, Guede (68e Benchagra), Nogueira (53e Mucilli); Endrion, El Ech, Mokou.

Payerne: Rapin; Amaron, Essomba, Fernandes; K. De Oliveira (80e Jones), B. R. Pinto, Pereira, Arbnor Ademaj, Ramqaj (55e D. M. Pinto); Garcia; Arton Ademaj (46e Duarte).

Notes: avertissements: 32e Endrion, 58e Arbnor Ademaj. ● PAF

#### DEUXIÈME LIGUE

Bôle - Neuchâtel Xamax FCS II	1-4
Béroche-Gorgier - Boudry	1-1
Couvet - Hauterive	2-1
Audax-Friul - Fleurier	0-1
Etoile - Bosna NE	2-1
Cortailod - Auvemier	1-1
1. Etoile	10 8 1 1 (13) 26-12 25
2. Auvemier	10 7 3 0 (29) 23-7 24
3. Boudry	10 6 3 1 (23) 23-10 21
4. Fleurier	10 5 2 3 (18) 19-20 17
5. Bôle	10 4 4 2 (14) 20-18 16
6. Xamax FCS II	10 4 1 5 (19) 22-18 13
7. Béroche-G.	10 3 3 4 (24) 23-19 12
8. Couvet	10 3 1 6 (15) 16-25 10
9. Bosna NE	10 2 3 5 (56) 16-23 9
10. Cortailod	10 3 0 7 (59) 14-24 9
11. Audax-Friul	10 2 1 7 (23) 12-20 7
12. Hauterive	10 2 0 8 (27) 8-26 6

Samedi 5 novembre. 17h30: NE Xamax FCS II - Couvet. Fleurier - Bôle. Boudry - Etoile. 18h: Hauterive - Béroche-Gorgier. Dimanche 6 novembre. 14h: Bosna NE - Cortailod. 16h: Auvemier - Audax-Friul.

#### TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

Ponts-de-Martel - Neuchâtel City	3-3
Le Landeron - La Sagne	3-2
Marin - Lusitanos	7-0
Le Parc - Saint-Blaise	2-0
Bevaix - Béroche-G. II	6-0
Audax-Friul II - Lignières	2-2
1. La Sagne	10 8 1 1 (13) 33-9 25
2. Bevaix	10 7 1 2 (12) 22-7 22
3. Marin	10 7 1 2 (19) 37-15 22
4. Le Parc	10 6 2 2 (11) 31-12 20
5. Saint-Blaise	10 5 2 3 (17) 18-18 17
6. Le Landeron	10 5 2 3 (30) 21-20 17
7. Lusitanos	10 4 2 4 (17) 24-25 14
8. NE City	10 4 2 4 (19) 25-28 14
9. Audax-Friul II	10 2 2 6 (18) 22-32 8
10. Lignières I	10 2 2 6 (20) 20-35 8
11. Pts-de-Martel	10 1 1 8 (11) 11-30 4
12. Béroche-G. II	10 0 0 10 (10) 7-40 0

1. La Sagne	10 8 1 1 (13) 33-9 25
2. Bevaix	10 7 1 2 (12) 22-7 22
3. Marin	10 7 1 2 (19) 37-15 22
4. Le Parc	10 6 2 2 (11) 31-12 20
5. Saint-Blaise	10 5 2 3 (17) 18-18 17
6. Le Landeron	10 5 2 3 (30) 21-20 17
7. Lusitanos	10 4 2 4 (17) 24-25 14
8. NE City	10 4 2 4 (19) 25-28 14
9. Audax-Friul II	10 2 2 6 (18) 22-32 8
10. Lignières I	10 2 2 6 (20) 20-35 8
11. Pts-de-Martel	10 1 1 8 (11) 11-30 4
12. Béroche-G. II	10 0 0 10 (10) 7-40 0

#### TROISIÈME LIGUE, GROUPE 2

Les Brenets - Colombier II	4-2
Corcelles - Dombresson	3-2
Val-de-Ruz - Marin II	0-0
Saint-Imier - Peseux	1-3
Coffrane - Chx-de-Fds II	3-0
Les Bois - Bôle II	2-3
1. Coffrane	10 9 0 1 (43) 31-9 27
2. Chx-de-Fds II	10 6 2 2 (15) 33-19 20
3. Peseux	10 5 4 1 (28) 23-18 19
4. Colombier II	10 5 2 3 (35) 27-22 17
5. Corcelles	10 4 3 3 (20) 23-21 15
6. Val-de-Ruz	10 4 3 3 (21) 22-18 15
7. Saint-Imier	10 3 4 3 (14) 20-17 13
8. Bôle II	10 4 1 5 (22) 13-22 13
9. Les Bois	10 3 2 5 (19) 16-27 11
10. Marin II	10 2 2 6 (15) 10-14 8
11. Les Brenets	10 1 3 6 (34) 17-29 6
12. Dombresson	10 0 2 8 (22) 16-35 2

#### QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

Corcelles II - Dombresson II	6-2
Boudry II - Saint-Imier II	4-1
Sonvilier - Benfica NE	5-1
Valangin - Cortailod II	5-2
Unine - Helvetia NE	4-1
Coffrane II - Val-de-Ruz II	3-4

1. Val-de-Ruz II	10 8 1 1 (10) 29-13 25
2. Unine	9 7 1 1 (4) 27-9 22
3. Coffrane II	10 6 2 2 (20) 41-19 20
4. Boudry II	10 6 1 3 (33) 26-20 19
5. Valangin	10 5 3 2 (18) 30-19 18
6. Helvetia NE	10 5 0 5 (12) 22-19 15
7. Sonvilier	10 4 2 4 (8) 26-31 14
8. Benfica NE	10 3 2 5 (29) 25-24 11
9. Saint-Imier II	9 2 2 5 (12) 13-30 8
10. Dombresson II	10 2 1 7 (16) 11-36 7
11. Corcelles II	10 2 0 8 (8) 18-32 6
12. Cortailod II	10 1 1 8 (23) 18-34 4

1. Val-de-Ruz II	10 8 1 1 (10) 29-13 25
2. Unine	9 7 1 1 (4) 27-9 22
3. Coffrane II	10 6 2 2 (20) 41-19 20
4. Boudry II	10 6 1 3 (33) 26-20 19
5. Valangin	10 5 3 2 (18) 30-19 18
6. Helvetia NE	10 5 0 5 (12) 22-19 15
7. Sonvilier	10 4 2 4 (8) 26-31 14
8. Benfica NE	10 3 2 5 (29) 25-24 11
9. Saint-Imier II	9 2 2 5 (12) 13-30 8
10. Dombresson II	10 2 1 7 (16) 11-36 7
11. Corcelles II	10 2 0 8 (8) 18-32 6
12. Cortailod II	10 1 1 8 (23) 18-34 4

#### QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 2

Fleurier II - Saint-Sulpice	6-0
Floria - Kosova NE	0-2
Deportivo - Ticino II	1-0
Le Locle II - Bevaix II	3-2
Môtiers - Azzurri	5-2
AS Vallée - Val-de-Travers	2-1
1. Môtiers	10 8 0 2 (9) 41-19 24
2. Deportivo	10 7 2 1 (13) 30-13 23
3. As Vallée	10 7 1 2 (12) 27-24 22
4. Kosova NE	10 7 1 2 (14) 38-14 22
5. Le Locle II	10 6 0 4 (24) 24-24 18
6. Ticino II	9 5 0 4 (21) 27-18 15
7. Floria I	9 4 0 5 (22) 27-25 12
8. Azzurri	10 3 2 5 (19) 22-30 11
9. Val-de-Travers	10 3 0 7 (16) 18-25 9
10. Fleurier II	10 2 2 6 (17) 24-30 8
11. Bevaix II	10 2 1 7 (10) 19-36 7
12. Saint-Sulpice	10 0 1 9 (50) 17-56 1

1. Môtiers	10 8 0 2 (9) 41-19 24
2. Deportivo	10 7 2 1 (13) 30-13 23
3. As Vallée	10 7 1 2 (12) 27-24 22
4. Kosova NE	10 7 1 2 (14) 38-14 22
5. Le Locle II	10 6 0 4 (24) 24-24 18
6. Ticino II	9 5 0 4 (21) 27-18 15
7. Floria I	9 4 0 5 (22) 27-25 12
8. Azzurri	10 3 2 5 (19) 22-30 11
9. Val-de-Travers	10 3 0 7 (16) 18-25 9
10. Fleurier II	10 2 2 6 (17) 24-30 8
11. Bevaix II	10 2 1 7 (10) 19-36 7
12. Saint-Sulpice	10 0 1 9 (50) 17-56 1

#### QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 3

Cornaux - Le Parc II	5-1
Peseux II - Le Landeron II	4-1
Lignières II - Cressier	absence d'équipe
Centre Portugais - Bosna NE II	1-3
Hauterive II - Saint-Blaise II	3-1
Corcelles III - Etoile II	1-1
1. Cornaux	10 9 0 1 (8) 61-10 27
2. Bosna NE II	10 8 0 2 (30) 31-12 24
3. Hauterive II	10 7 1 2 (26) 30-14 22
4. St-Blaise II	10 6 0 4 (15) 30-25 18
5. Etoile II	10 5 1 4 (6) 25-23 16
6. Le Parc II	10 5 1 4 (15) 23-19 16
7. Centre Por.	10 4 3 3 (17) 21-20 15
8. Cressier	9 3 1 5 (11) 21-25 10
9. Peseux II	10 3 0 7 (10) 19-33 9
10. Corcelles III	10 2 3 5 (11) 16-26 9
11. Le Landeron II	10 2 0 8 (12) 12-41 6
12. Lignières II	9 0 0 9 (11) 6-47 0

1. Cornaux	10 9 0 1 (8) 61-10 27
2. Bosna NE II	10 8 0 2 (30) 31-12 24
3. Hauterive II	10 7 1 2 (26) 30-14 22
4. St-Blaise II	10 6 0 4 (15) 30-25 18
5. Etoile II	10 5 1 4 (6) 25-23 16
6. Le Parc II	10 5 1 4 (15) 23-19 16
7. Centre Por.	10 4 3 3 (17) 21-20 15
8. Cressier	9 3 1 5 (11) 21-25 10
9. Peseux II	10 3 0 7 (10) 19-33 9
10. Corcelles III	10 2 3 5 (11) 16-26 9
11. Le Landeron II	10 2 0 8 (12) 12-41 6
12. Lignières II	9 0 0 9 (11) 6-47 0

**BASKETBALL** Les Neuchâtelois ont remporté à Bâle leur première victoire de la saison (58-78).

# Union incendie les Starwings avec un Krstanovic en feu

BIRSFELDEN  
PATRICK TURUVANI

Un jeu collectif en cours de fluidification et deux individualités qui ont assumé leurs responsabilités comme des chefs: la double embellie aperçue samedi dans le ciel d'Union Neuchâtel a plongé les Starwings de Bâle dans la grisaille.

Cette belle victoire (58-78) offre aux hommes de Manu Schmitt leurs premiers points de la saison et un bol d'air salubre après les défaites concédées contre Swiss Central et Lugano. «Autant nous n'étions pas la moins bonne équipe du championnat après notre match contre Lugano, autant nous ne sommes pas la meilleure aujourd'hui», tempère l'entraîneur d'Union, toujours prompt à refréner les ardeurs trop enthousiastes. «Je ne vais pas tomber dans l'euphorie ce soir, tout comme je n'avais pas sombré dans le catastrophisme après nos deux premières rencontres.»

Une première vraie semaine de travail (même si Juwann James est toujours blessé) a redonné des couleurs au collectif de la Riveraine. «Pour nous, le plus important est de progresser, d'être chaque jour un peu plus fort que la veille», ajuste l'entraîneur neuchâtelois. «Nous sommes en train de construire une équipe, et cette victoire valide le gros boulot réalisé à l'entraînement.»

## «Quand on joue juste...»

Très vite mené 6-0 – «Notre excellent départ ne fut qu'un feu de paille», soupire le meneur bâlois Alexis Herrmann –, Union s'est très rapidement aussi extrait de l'ornière grâce à deux partiels de 9-0 et 9-1 qui lui ont permis d'inverser le sens de la rencontre (15-23 à la fin du premier quart) et de plier le match. Très séduisants, les Neuchâtelois ont développé un jeu offensif plus rapide et précis, même si l'homme en bout de chaîne manque encore parfois à l'appel. «Quand on joue juste, quand le ballon arrive au bon endroit au bon moment, c'est plus facile de marquer des paniers», insiste Manu Schmitt.



Zoran Krstanovic (ici contre Lugano) a confirmé qu'il savait tout faire sur un terrain de basket, en attaque comme en défense. KEYSTONE

À Neuchâtel depuis dix jours seulement, Zoran Krstanovic a livré une performance stratosphérique des deux côtés du terrain, avec une diabolique précision dans les tirs (33 points), une grosse présence au rebond (12) et un sens du placement qui font de lui un poison pour l'adversaire. «On parle toujours des points marqués, mais sa vraie performance est défensive avant tout, c'est là qu'il m'a le plus impressionné», précise le coach d'Union, en relevant également les progrès démontrés par Durand Johnson (22 points) dans «sa compréhension du jeu européen, au niveau de la gestion collective et du contrôle des espaces notamment».

S'il a crevé l'écran et la chambre à air de Bâlois qui ont fini par rouler sur la jante, Zoran Krsta-

novic tient à partager les honneurs, en bon coéquipier. «Nous savions quelles erreurs nous avions commises contre Lugano, et nous les avons rectifiées. La seule chose qui compte, c'est d'avoir signé notre première victoire. Je suis content pour l'équipe», lâche le nouveau No 11 de la Riveraine. «Ce succès va nous pousser vers l'avant. Avec

## LES CHIFFRES

**55** Comme le nombre de points marqués samedi par Zoran Krstanovic (33) et Durand Johnson (22), soit plus de 70% du total neuchâtelois. Impressionnant.

**80%** La réussite du Serbe et de l'Américain aux tirs à trois points (4 sur 5). Tous les défenseurs du championnat peuvent mettre un post-it sur leur frigo: ces deux hommes-là seront à surveiller de (très) près.

## AU REBOND

**LA PHRASE** «Krstanovic nous a tués, je ne peux pas le dire autrement.» Un aveu d'impuissance signé de l'entraîneur bâlois Roland Pavloski. Net et précis.

**RETOUR GAGNANT** Déjà aligné en Coupe de Suisse, Tony Brown a fait sa première apparition de la saison en championnat (8 points, 3 rebonds, 4 assists). «Sur les 31 minutes qu'il a passées sur le terrain, il affiche un différentiel de +25 (réd: le plus élevé de l'équipe). Il n'y a pas que les points marqués en basket», lance Manu Schmitt, pour souligner l'importance de son capitaine et maître à jouer.

un bon travail à l'entraînement et en se battant encore plus sur le terrain, nous serons l'une des meilleures équipes du championnat.»

Le Serbe, en tout cas, s'est déjà fondu dans le groupe comme du chocolat dans un moule. «Je me sens bien ici, comme à la maison. C'est facile de s'intégrer dans un club comme Neuchâtel.»

**STARWINGS BÂLE - UNION NEUCHÂTEL 58-78 (15-23 18-21 16-14 9-20)**  
Birsfelden, Sporthalle: 450 spectateurs. Arbitres: Novakovic, Pilet, Balletta.

**Starwings:** Jones (25), Herrmann (5), Fuchs (7), Brown (14), Vinson (6), Verga (0), Sager (0), Schoo (1).  
**Union Neuchâtel:** Savoy (8), Mafuta (3), Brown (8), Krstanovic (33), Hale-Edmerson (2), Johnson (22), Schittenhelm (2), Colon (0), Miavivululu (0).

**Notes:** Union sans James (blessé). Jones et Savoy portent le maillot de top-scorer. 27e, faute technique contre Vinson. Jones et Krstanovic sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

**En chiffres:** Starwings Bâle réussit 22 tirs sur 63 (34,9%), dont 15 sur 43 (34,9%) à deux points et 7 sur 20 (35%) à trois points, ainsi que 7 lancers francs sur 15 (46,7%); 37 rebonds (14 offensifs et 23 défensifs); 15 passes décisives; 16 ballons perdus. Union réussit 31 tirs sur 60 (51,7%), dont 20 sur 39 (51,3%) à deux points et 11 sur 21 (52,4%) à trois points, ainsi que 5 lancers francs sur 7 (71,4%); 35 rebonds (7 offensifs et 28 défensifs); 16 passes décisives; 17 ballons perdus.

**Au tableau:** 5e: 9-11; 10e: 15-23; 15e: 23-34; 20e: 33-44; 25e: 35-49; 30e: 49-58; 35e: 51-70.

**BADMINTON** Avec un week-end à six points, La Chaux-de-Fonds se remet dans la course.

# Première victoire du BCC cette saison

Battu assez nettement lors des trois premières sorties, le BC La Chaux-de-Fonds a enfin lancé sa saison en écrasant Yverdon, samedi à domicile (7-1), avant d'aller faire match nul hier à Genève contre la lanterne rouge. Les joueurs de Natalya Tatranov ont débloqué leur compteur de victoires et surtout empoché six points sur huit possibles ce week-end contre les autres équipes romandes de l'élite.

Samedi, les Chaux-de-Fonniers ont su profiter de l'absence du Vaudois Anthony Dumarthey pour s'octroyer le bonus (quatre unités). Le lendemain,

privés du Bulgare Daniel Nikolov, les Neuchâtelois ont laissé échapper une victoire à leur portée.

À deux rencontres du terme du premier des deux tours de championnat, le BCC se replace à deux points de la quatrième place, dans un classement ultraserré. À ce stade, on sait que la route vers les play-off sera longue et que les Chaux-de-Fonniers devront faire le plus souvent possible appel à leurs joueurs étrangers pour y parvenir.

Après la défaite à Adliswil, Mathias Bonny et Gilles Triplet ont



Tiffany Girona et le BCC ont bien réagi. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

su réagir. Le capitaine du BCC semble retrouver gentiment sa grinta et son cadet a eu le rendement qu'on attend de lui, celui d'un mercenaire.

Mais avec ses cinq nouveaux joueurs, le BCC manque encore d'homogénéité et de régularité. Il souffre aussi d'un déficit de profondeur. Avec Bâle (4e) et Argovie (leader surprise) au programme jusqu'en décembre, les Chaux-de-Fonniers passeront deux tests délicats et révélateurs de leur vraie valeur. L'objectif: rester dans la course pour pouvoir tout donner dans le second tour. **VINCENT COSTET**

## ATHLÉTISME

### Laurence Yerly deuxième à Lausanne



Laurence Yerly a obtenu un magnifique résultat lors du marathon de Lausanne. La Jurassienne établie à Cernier a terminé deuxième en 2h51'45", à 7 secondes de son record personnel, lorsqu'elle avait également terminé deuxième de cette épreuve lausannoise. La multiple tenante du titre du BCN Tour a juste été battue hier par la Belge établie à Berne, Alemitu Bekele-Clerc qui s'est imposée en 2h42'41". La Vaudruzienne d'adoption a précédé la Croate Marija Vrajic (2h53'21). Chez les hommes, le Marocain de Turin Youssef Sbaai a gagné en 2h42'41. Cette épreuve, disputée dans des conditions météo parfaites, a rassemblé, toutes courses confondues, quelque 15 000 participants. **RÉD - ATS**

## JUDO

### Les Carcoies échouent sur le fil

Pour la première fois depuis son retour en LNA en 2014, l'équipe masculine du JC Cortaillod ne prendra part au tour final – qui réunit les quatre meilleures formations du pays –, le 3 décembre à Brugg. Cinquièmes à la (dé)favor des points-victoires avant cette dernière double confrontation face à Berne, son adversaire direct, Thomas Guilhen et ses coéquipiers ont partagé l'enjeu 1-1. Au final, les gars de Stéphane Guye échouent pour deux petites unités, soit l'équivalent d'un combat gagné. Un dénouement aussi cruel que frustrant quand on sait qu'ils ont disputé 98 combats durant la saison régulière. «Nous sommes bien évidemment déçus d'être passés si près du but, mais ce n'est pas contre Berne que nous avons raté le coche», reconnaît le capitaine, Thomas Guilhen. Engagées à Morges le même jour, les filles ont assuré l'essentiel en décrochant leur billet pour le tour final. Quatrième à l'issue du championnat régulier, Cortaillod affrontera Morges, le leader et tenant du titre, en demi-finale à Brugg. **LME**

## HIPPISME

### Romain Duguet deuxième à Lyon

Romain Duguet a pris la deuxième place de l'épreuve de Coupe du monde du CSI 5\* de Lyon. Sur «Quorida de Treho», le cavalier d'orginie française n'a été battu qu'en barrage par l'Allemand Daniel Deusser. Deusser a terminé le barrage en 42"93 alors que Duguet a dû se contenter d'un temps de 43"68. Il empoché tout de même 45 000 euros. Paul Estermann a pris la 26e place alors que Jane Richard Philips a fini au 35e rang. **ATS**

## ESCRIME

### Les Suisses seulement battus en finale

La «nouvelle» équipe de Suisse a réussi ses débuts en Coupe du monde à l'épée à Berne. Elle s'est classée au deuxième rang, seulement battue en finale par les Français (45-37). Dix semaines après les JO de Rio, conclus sur une décevante élimination en quart de finale, les Suisses se présentaient à Berne avec une équipe remaniée, et largement rajeunie. Exit Fabian Kauter et Benjamin Steffen, remplacés par le Tessinois Michele Niggeler (24 ans) et le Zurichois Georg Kuhn (23 ans). Deux néophytes encadrés par les anciens Max Heinzer et Peer Borsky. Pour sa première sortie à ce niveau, ce quatuor a livré une excellente prestation à Berne. Têtes de série n° 6, les épéistes helvétiques se sont imposés successivement face à l'Estonie (45-37), Israël (45-36) et le Japon (26-24) pour retrouver en finale les Français, champions olympiques à Rio. Cette belle performance dans la compétition par équipes a permis de faire oublier le tournoi individuel de samedi, où aucun Suisse n'est parvenu à se hisser jusqu'en huitièmes de finale. La victoire est revenue à l'outsider russe Nikita Glazkov, 24 ans, vainqueur 13-12 après prolongation face au japonais Satoru Uyama. **ATS**

## NATATION

### Un record de Suisse pour Maria Ugolkova

Maria Ugolkova a battu le record de Suisse du 100 m libre dans un championnat régional à Kloten. La Lausannoise, qui porte désormais les couleurs du SC Uster-Wallisellen, a nagé en 54"80, battant de quatre centièmes son propre record national. **ATS**

## EN VRAC

### BADMINTON

#### Hier

#### GENÈVE - LA CHAUX-DE-FONDS 4-4

**Simples messieurs:** Myhre bat Langhe 21-8 21-13. Bonny bat Orteu 21-15 21-15. Pierrehumbert perd contre Schaller 16-21 20-22.

**Doubles messieurs:** Myhre-Bonny battent Schaller-Langhe 21-11 21-17. Pierrehumbert-Gilles Triplet perdent contre Theopilus-Orteu 12-21 21-16 9-21.

**Simple dames:** Mikhalkova bat Singh 21-18 15-21 21-17.

**Double dames:** Tiffany Girona-Céline Triplet perdent contre Susanne et Yvonne Keller 14-21 12-21.

**Mixte:** Girona-Gilles Triplet perdent contre Theopilus-Yvonne Keller 13-21 21-17 15-21.

#### Samedi

#### LA CHAUX-DE-FONDS - YVERDON 7-1

**Simples messieurs:** Myhre bat Fröhlich 21-18 21-17. Bonny bat Carder 21-13 22-20. Gilles Triplet bat Lanfranchi 21-13 21-17.

**Doubles messieurs:** Myhre-Bonny battent Nottingham-Lanfranchi 21-16 16-21 21-14. Nikolov-Gilles Triplet battent Debéaz-Fröhlich 21-19 21-16.

**Simple dames:** Mikhalkova bat Huser 21-19 21-18.

**Double dames:** Tiffany Girona-Céline Triplet battent Golay-Huser 21-18 21-13.

**Mixte:** Girona-Nikolov perdent contre Golay-Nottingham 18-21 20-22.

**Classement LNA (tous 5 matches):** 1. Argovie 13. 2. Saint-Gall 13. 3. Uzwil 12. 4. Bâle 11. 5. Adliswil 9. 6. La Chaux-de-Fonds 9. 7. Yverdon 8. 8. Genève 5.

**Dimanche 27 novembre. 15h:** Uni Bâle - La Chaux-de-Fonds.

## 22 SPORTS

## EN VRAC

## FOOTBALL

## SUPER LEAGUE

Sion - Lugano	5-1
Grasshopper - Bâle	0-2
Lausanne-Sport - Lucerne	2-3
Young Boys - Vaduz	5-0
Saint-Gall - Thoune	0-0
1. Bâle	13 11 2 0 37-10 35
2. Sion	13 7 2 4 27-20 23
3. Young Boys	13 6 4 3 28-15 22
4. Lucerne	13 6 1 6 26-26 19
5. Lausanne	13 5 2 6 26-25 17
6. Lugano	13 4 4 5 18-24 16
7. Grasshopper	13 5 0 8 21-28 15
8. Thoune	13 3 5 5 16-24 14
9. Saint-Gall	13 3 2 8 11-21 11
10. Vaduz	13 3 2 8 15-32 11

**Samedi 5 novembre. 17h45:** Thoune - Sion. **20h:** Bâle - Lausanne. **Dimanche 6 novembre. 13h45:** Lugano - Saint-Gall. Vaduz - Grasshopper. **16h:** Lucerne - Young Boys.

**Butes:** 1. Marco Schneuwly (Lucerne, +2) 9. 2. Ezgjan Alioski (Lugano) et Reto Ziegler (Sion) 8. 4. Caio (Grasshoppers), Matias Delgado (Bâle, +2) et Seydou Doumbia (Bâle) 7. 7. Guillaume Hoarau (Young Boys, +2) et Francesco Margiotta (Lausanne) 6. 9. Chadrac Akolo (Sion, +1), Michael Frey (Young Boys, +1) et Runar Mar Sigurjonsson (Grasshoppers) 5.

## SION - LUGANO 5-1 (3-1)

**Tourbillon:** 9600 spectateurs.

**Arbitre:** Hännli.

**Buts:** 1e Gekas 1-0. 32e Akolo 2-0. 38e Gekas 3-0. 45. Rossetti 3-1. 58e Karlen 4-1. 93e Salatic 5-1.

**Sion:** Mityushkin; Lühinger, Zverotic, Ziegler, Pa Modou; Siero (59e Adão), Salatic, Karlen, Akolo (71e Assifuah), Carlitos; Gekas (63e Konaté).

**Lugano:** Salvj; Mihajlovic (21e Padalino), Rouiller, Urbano, Alioski; Mariani; Aguirre, Tosetti, Crnigoi (46e Rey), Ceesay (57e Mizrachil); Rossetti.

## GRASSHOPPER - BÂLE 0-2 (0-2)

**Letzigund:** 7000 spectateurs.

**Arbitre:** Schärer.

**Buts:** 1re Delgado 0-1. 22e Delgado (penalty) 0-2.

**Grasshopper:** Vasic; Lavanchy, Pnishi, Zesiger, Bamert; Basic, Källström; Munsy, Brahimi (81e Gjorgjev), Sherko (63e Andersen); Tabakovic (58e Sigurjonsson).

**Bâle:** Vackli; Lang (61e Gaber), Suchy, Balanta, Traoré; Serey Die, Xhaka; Callà, Delgado (72e Zuffi), Bjarnason; Doumbia (80e Janko).

## LAUSANNE - LUCERNE 2-3 (1-0)

**Pontaise:** 3570 spectateurs.

**Arbitre:** Jaccottet.

**Buts:** 6e Lotomba 1-0. 61e Pak 2-0. 74e Marco Schneuwly 2-1. 79e Marco Schneuwly 2-2. 92e Neumayr (penalty) 2-3.

**Lausanne:** Martin; Diniz, Manière, Monteiro; Tejada (85e Pasche); Lotomba, Campo (62e Margairaz), Araz, Kololli; Margiotta (71e Ben Khalifa), Pak.

**Lucerne:** Zibung; Thiesson, Costa (78e Haas), Affolter, Lustenberger; Christian Schneuwly, Neumayr, Kryeziu, Oliveira (55e Hyka); Marco Schneuwly, Juric (45e Itten).

## YOUNG BOYS - VADUZ 5-0 (1-0)

**Stade de Suisse:** 15 020 spectateurs.

**Arbitre:** Schnyder.

**Buts:** 30e Hoarau 1-0. 60e Kubo 2-0. 65e Hoarau 3-0. 79e Bertone 4-0. 95e Frey 5-0.

**Young Boys:** Mvogo; Sutter, Nuhu, von Bergen, Lecjaks; Zakaria; Ravet (81e Duah), Sanogo (68e Bertone), Schick (66e Frey); Hoarau, Kubo.

**Vaduz:** Siegrist; Grippo, Muntwiler, Bühler; Hasler, Stanko (70e Kukuruzovic), Ciccone, Zarate (70e Mathys); Brunner (84e Borgmann), Avdijaj, Costanzo.

## SAINT-GALL - THOUNE 0-0

**AFG Arena:** 10 699 spectateurs.

**Arbitre:** San.

**Saint-Gall:** Lopar; Hefti, Haggui, Gelmi, Wittwer; Bunjaku (71e Tafer), Toko (85e Mutsch), Gaudino, Aratore; Buess (78e Aleksic), Ajeti.

**Thoune:** Favre; Glamer, Reimann, Bürki, Fachinetti; Tosetti (70e Ferreira), Geissmann, Hediger, Bigler; Fassnacht, Sorgic (74e Rapp).

## CHALLENGE LEAGUE

Chiasso - Wohlen ..... 0-2  
Aarau - Winterthour ..... 1-1  
Le Mont - Schaffhouse ..... 1-0  
Neuchâtel Xamax FCS - Zurich ..... 1-3

## Ce soir

**19h45** Servette - Wil

1. Zurich	13	10	3	0	32-7	33
2. Wil	12	7	2	3	22-11	23
3. NE Xamax FCS	13	7	2	4	20-15	23
4. Aarau	13	5	4	4	18-17	19
5. Le Mont	13	5	3	5	11-15	18
6. Winterthour	13	4	4	5	16-21	16
7. Servette	12	4	2	6	15-18	14
8. Wohlen	13	4	1	8	14-27	13
9. Chiasso	13	2	4	7	12-20	10
10. Schaffhouse	13	3	1	9	16-25	10

**Samedi 5 novembre. 17h45:** Winterthour - Le Mont. **19h:** Schaffhouse - Neuchâtel Xamax FCS. **Dimanche 6 novembre. 15h:** Wohlen - Servette. Zurich - Aarau. **Lundi 7 novembre. 19h45:** Wil - Chiasso.

## CHIASSO - WOHLÉN 0-2 (0-1)

**Communale:** 480 spectateurs.

**Arbitre:** Ovcharov.

**Buts:** 4e Pacar 0-1. 47e Pacar 0-2.

## AARAU - WINTERTHOUR 1-1 (0-0)

**Brügglifeld:** 3780 spectateurs.

**Arbitre:** Tschudi.

**Buts:** 65e Sutter 0-1. 76e Rossini 1-1.

## LE MONT - SCHAFFHOUSE 1-0 (1-0)

**Sous-ville:** 420 spectateurs.

**Arbitre:** Musa.

**But:** 33e Cortezzoli 1-0.

## PROMOTION LEAGUE

Bâle II - United Zurich	4-1
Tuggen - YF Juventus Zurich	1-1
Old Boys - Bavois	4-1
Breitenrain Berner - Kriens	1-5
Zurich II - Rapperswil	2-2
Brühl St-Gall - Sion II	2-4
La Chau-de-Fonds - Cham	0-1
Stade Nyonnais - Köniz	0-1

1. Kriens	14	10	2	2	31-12	32
2. Bâle II	14	9	2	3	36-19	29
3. Rapperswil	14	8	4	2	26-11	28
4. Nyon	14	7	3	4	26-19	24
5. Sion II	14	7	2	5	28-27	23
6. Zurich II	14	6	4	4	28-24	22
8. Köniz	14	6	2	6	21-21	20
7. Cham	14	5	5	4	23-24	20
9. Brühl	14	5	2	7	25-27	17
10. Chx-de-Fonds	14	5	2	7	22-25	17
11. YF Juventus	14	4	5	5	18-22	17
12. Old Boys	14	4	3	7	22-22	15
13. Breitenrain	14	4	2	8	17-27	14
14. Bavois	14	4	2	8	16-31	14
15. United Zurich	14	4	0	10	12-29	12
16. Tuggen	14	2	4	8	21-32	10

**Samedi 5 novembre. 16h:** Köniz - La Chau-de-Fonds.

## HOCKEY SUR GLACE

## LNA

Davos - FR Gottéron	4-2
Kloten - Zurich	2-3 tab
Berne - Bienne	3-1
GE Servette - Lugano	5-0

1. Zurich	20	7	6	4	3	59-46	37
2. Berne	18	10	2	2	4	56-41	36
3. Zoug	18	10	0	4	4	50-43	34
4. Lausanne	18	9	2	1	6	62-47	32
5. Kloten	18	7	3	4	4	61-55	31
6. Davos	19	7	3	1	8	55-58	28
7. Lugano	19	7	2	2	8	54-64	27
8. Bienne	19	8	0	2	9	56-51	26
9. Genève	18	6	2	3	7	47-52	25
10. Langnau	19	5	2	2	10	44-57	21
11. FR Gottéron	18	4	3	2	9	44-56	20
12. Ambri-Piotta	20	2	5	3	10	43-61	19

**Mardi 8 novembre. 19h45:** Lausanne - GE Servette. Zoug - Ambri-Piotta. **Vendredi 11 novembre. 19h45:** Bienne - Langnau. Kloten - Fribourg. Ambri-Piotta - Zurich. Lugano - Lausanne. Genève - Davos. Zoug - berne.

**Compteurs:** 1. Denis Hollenstein (Kloten) 23 (13 buts, 10 assists). 2. Mark Arcobello (Berne) 22 (12, 10). 3. Tommi Santala (Kloten) 22 (8, 14). 4. Linus Klasen (Lugano) 22 (7, 15). 5. Vincent Praplan (Kloten) 20 (7, 13). 6. Robbie Earl (Bienne) 19 (8, 11). 7. Drew Shore (Kloten) 18 (11, 7). 8. Julien Sprunger (FR Gottéron) 18 (10, 8). 9. Toni Rajala (Bienne) 17 (13, 4). 10. Roman Wick (ZSC Lions) 17 (9, 8).

## BERNE - BIENNE 3-1 (2-0 1-0 0-1)

**PostFinance-Arena:** 16 845 spectateurs.

**Arbitres:** Fischer-Kurmann, Bürgi-Wüst.

**Buts:** 8e Arcobello (Moser, Rüfenacht) 1-0. 10e Meyer (Bodenmann) 2-0. 24e Moser (Rüfenacht, Genoni) 3-0. 34e Tschantré 3-1.

**Pénalités:** 3 x 2' contre Berne, 4 x 2' contre Bienne.

## DAVOS - FRIBOURG GOTTÉRON 4-2 (0-0 1-1 3-1)

**Vaillant Arena:** 4782 spectateurs.

**Arbitres:** Koch-Sir (Tch), Obwegeser-Stuber.

**Buts:** 23e Forster (Kousal, Schneeberger) 1-0. 36e Schmutz (Cervenka) 1-1. 42e M. Wieser (Lindgren, Ambühl), à 5 contre 4) 2-1. 48e Du Bois (Walser) 3-1. 58e Rathgeb (Bykov) 3-2. 60e (59'57") Axelsson (Lindgren, Marc Wieser) 4-2 (dans la cage vide).

**Pénalités:** 4 x 2' contre Davos; 3 x 2' contre FR Gottéron.

## GE SERVETTE - LUGANO 5-0 (1-0 2-0 2-0)

**Verettes:** 5906 spectateurs.

**Arbitres:** Mollard-Wiegand, Kaderli-Progin.

**Buts:** 17e Gerbe 1-0. 29e Slater (Riat) 2-0. 36e Wick 3-0. 50e Rubin (Simek) 4-0. 54e Riat (Rod) 5-0.

**Pénalités:** 5 x 2' contre GE Servette; 9 x 2' + 10' (Vauclair) contre Lugano.

## KLOTEN - ZSC LIONS 2-3 tab (1-1 0-1 0-1)

**Swiss Arena:** 6278 spectateurs.

**Arbitres:** Vinnerborg-Wehrli, Abegglen-Fluri.

**Buts:** 5e Bachofner (Bärtschi, Blindenbacher) 0-1. 11e Frick 1-1. 26e Sheppard (Shore, Grassi), à 5 contre 4) 2-1. 51e Kenins 2-2.

**Tirs au but:** Leone 1-0, Bärtschi -, Shore -, Kenins 1-1; Praplan -, Shannon 1-2; Santala 2-2, Wick 2-3; Hollenstein

**Pénalités:** 3 x 2' contre Kloten; 8 x 2' + 10' (Thoresen) + 5' et pénalité de match (C. Baltisberger) contre les ZSC Lions.

## LNB

GCK Lions - Viège	1-2
Winterthour - Ajoie	2-12
Langenthal - Ticino Rockets	5-4 ap
Rapperswil - Olten	2-1
Thurgovie - Red Ice Martigny	4-3 ap
La Chau-de-Fonds - Zoug Academy	1-0

1. Chau-Fonds	15	9	2	4	0	59-36	35
2. Olten	14	9	2	1	2	51-37	32
3. Langenthal	14	8	2	0	4	50-31	28
4. Rapperswil	13	8	0	1	4	48-33	25
5. Zoug A.	15	5	3	1	6	35-44	22
6. Winterthour	15	6	1	1	7	39-48	21
7. Martigny	12	5	2	1	4	32-26	20
8. Ajoie	14	5	1	2	6	64-43	19
9. Viège	14	6	0	1	7	37-42	19
10. GCK Lions	14	4	2	1	7	34-47	17
11. Thurgovie	14	1	3	0	10	31-48	9
12. Ticino R.	14	0	0	5	9	27-72	5

**Mardi 8 novembre. 19h45:** Zoug Academy - Red Ice Martigny. **20h:** Langenthal - La Chau-de-Fonds. Ajoie - Olten. Winterthour - Viège. Thurgovie - Rapperswil. Ticino Rockets - GCK Lions.

## GCK LIONS - VIÈGE 1-2 (0-1 0-1 0-1)

**KEK, Küsnacht:** 170 spectateurs.

**Arbitres:** Müller, Fuchs et Kehrl.

**Buts:** 15e Rheault (Bucher, Kovalev) 0-1. 38e Rheault (Kovalev, Bucher), à 5 contre 4) 0-2. 57e Puntus (Prassl) 1-2.

**Pénalités:** 2 x 2' contre les GCK Lions; 5 x 2' contre Viège.

## WINTERTHOUR - AJOIE 2-12 (0-4 1-3 1-5)

**Zielbau Arena:** 1190 spectateurs.

**Arbitres:** Wirth, Dreyfus et Rebetz.

**Buts:** 2e Ranov (Ryser, Paupe) 0-1. 6e Ryser (Devos, Schmidt) 0-2. 8e Bozon 0-3. 14e Frosard (Mosimann, Blanchard) 0-4. 25e Schmidt (Devos, Barbero) 0-5. 27e Mosimann (à 4 contre 5) 0-6. 33e Pouilly (Devos, Verret) 0-7. 37e Steinauer (Beeler), à 5 contre 4) 1-7. 41e Devos (Hauert, Barbero) 1-8. 43e Büsser (Staiger) 2-8. 48e Macquart (Devos, Barbero) 2-9. 50e Mosimann (Hazen, Suleski) 2-10. 54e Hauert (Ryser, Hazen), à 5 contre 3) 2-11. 59e Hazen (Devos, Pouilly), à 5 contre 4) 2-12.

**Pénalités:** 6 x 2' contre Winterthour; 4 x 2' contre Ajoie.

## LANGENTHAL - TICINO ROCKETS 5-4 ap (1-2 1-0 2-2)

**Schoren:** 1688 spectateurs.

**Arbitres:** Hebeisen, Altmann et Duarte.

**Buts:** 1re (0'38) Füglistler (Dünner) 1-0. 11e Jelovac (Fazzini) 1-1. 14e Trisconi (Inci, Riva), à 5 contre 4) 1-2. 29e Rytz (Cadonau, Kelly), à 5 contre 4) 2-2. 47e (46'28) Pivron (Montandon) 3-2. 47e (46'44) Stucki 3-3. 53e Goi (Inci, Stucki) 3-4. 55e Primeau (Cadonau) 4-4. 65e Füglistler (Pienitz, Kummer) 5-4.

**Pénalités:** 4 x 2' + 10' (Rytz) contre Langenthal; 4 x 2' contre les Ticino Rockets.

## RAPPERSWIL - OLTEN 2-1 (0-0 0-1 2-0)

**Kantonalbank Arena:** 2875 spectateurs.

**Arbitres:** Prugger, Gurtner et Ströbel.

**Buts:** 37e Rouiller (Diem, Truttmann) 0-1. 47e Berger (Casutt, Altorfer) 1-1. 55e Knelsen (Mason, Aulin) 2-1.

**Pénalités:** 1 x 2' contre Rapperswil; 2 x 2' contre Olten.

## THURGOVIE - RED ICE MARTIGNY 4-3 ap (1-1 0-1 2-1 1-0)

**Gättigersreuti:** 788 spectateurs.

**Arbitres:** Boverio, Cattaneo et Huguet.

**Buts:** 15e Brunner (Glauser) 1-0. 20e (19'17") Brem 1-1. 33e Brem (Zanatta) 1-2. 46e Berglund (Zanatta), à 4 contre 5) 1-3. 50e Wieser (Wollgast, Andersons) 2-3. 54e Schläpfer (Brunner), à 5 contre 4) 3-3. 63e (62'16") Rohner (Schläpfer) 4-3.

**Pénalités:** 5 x 2' contre chaque équipe.

## NHL

**Matchs avec les Suisses:** Minnesota Wild (avec Niederreiter, 1 but; et Bertschy, 1 assist) - Dallas Stars 4-0. Vancouver Canucks (avec Bärtschi, 1 assist; et Sbisal) - Washington Capitals 2-5. San Jose Sharks - Nashville Predators (avec Josi, 1 assist; Fiala et Weber) 4-1. Philadelphia Flyers (avec Streit) - Pittsburgh Penguins 4-5. Buffalo Sabres - Florida Panthers (avec Malgin) 3-0. Vancouver Canucks (avec Bärtschi et Sbisal) - Edmonton Oilers 0-2.

## BASKETBALL

## LNA

**VOLLEYBALL** Après un début de rencontre difficile, les Neuchâteloises ramènent de Berne trois points indiscutables.

# Le NUC domine Köniz en toute sérénité

BERNE  
EMANUELE SARACENO

« Cette saison, on va vraiment se faire plaisir. » La prédiction d'une Carole Troesch arborant un large sourire a toutes les chances de se réaliser. Au moins si l'on en juge par la remarquable prestation du NUC à Köniz.

Bien que malmenées en début de rencontre, après la perte du premier set les visiteuses ont haussé la qualité de leur jeu, le portant à un niveau inatteignable pour les Bernoises. Au final, la victoire 3-1 et les trois nouveaux points engrangés ne souffrent aucune discussion.

Ils propulsent la formation neuchâteloise au troisième rang du classement (derrière Aesch-Pfeffingen et Guin), dans une entame de championnat où toutes les équipes n'ont pas disputé le même nombre de matches. A titre d'exemple, le grandissime favori Volero Zurich a attendu samedi pour effectuer ses débuts - victorieux 3-0, évidemment - en LNA cette saison.

## Confiance mutuelle

Mais dans le championnat des « terriens », le NUC semble avoir tout ce qu'il faut pour tirer son épingle du jeu. La blessure d'une joueuse majeure comme Ségo-lène Girard a été digérée sans la moindre aigreur d'estomac. « Nous avons une grande confiance les unes envers les autres. Peu importe qui joue, nous savons que nous sommes capables de faire mal à n'importe quel adversaire », assure Carole Troesch, la « remplaçante » de l'infortunée centrale jurassienne.

Et aussi de renverser une situation mal emmanchée sans céder à la panique. « Nous n'avons pas bien commencé parce que nous étions en manque de repères. Il s'agissait de notre premier match à l'extérieur », explique Michaela Reesor, désignée meilleure joueuse du NUC. Le coach Silvan Zindel approuve : « Il fallait apprivoiser cette grande salle. En plus, Köniz a commencé en servant très bien (réd: et en mettant en grande difficulté la top-sco-



Ça rigole pour Michaela Reesor (de face), Carole Troesch (de dos) et le NUC. ARCHIVES DAVID MARCHON

rer Elizabeth Campbell), en représentant une rotation imprévue et avec une nouvelle joueuse, l'Espagnole Ana Correa. » De quoi se retrouver logiquement mené 8-2, sans pouvoir recoller, même en parvenant à équilibrer les débats en cours de set.

« La perte de cette première manche a agi comme un électrochoc », reprend Michaela Reesor. « Nous sommes revenues sur le terrain avec une grande agressivité et nous avons fait le job. » Et de quelle manière ! Une série de services de Madison Bugg portait le score à 9-0. Depuis ce moment, Köniz n'a plus eu l'ombre d'une chance. « Nous avons été supérieurs dans tous les domaines », se réjouit Silvan Zindel.

Bien sûr, il convient de rappeler que ce Köniz, en reconstruction après la faillite de la SA (il a pu rester en LNA grâce à l'association, mais les conditions d'obtention de la licence restent né-

buleuses) n'a plus grand-chose à voir avec l'équipe qui ambitionnait de concurrencer Volero il y a quelques années.

## Stabilité nouvelle

Cependant, peu importe l'opposition: l'attitude du NUC a été irréprochable. Alors que la saison passée a été caractérisée par une série de hauts et de bas -

d'un match à l'autre mais aussi, souvent, durant la même rencontre - samedi les Neuchâteloises ont fait preuve d'une constance redoutable. « Nous n'avons jamais baissé la garde. Nous étions confiantes et concentrées », corrobore Michaela Reesor. « C'est un sentiment magnifique que de se rendre compte que nous progressons toutes ensemble. »

L'aillièrre américaine touche là un point qui laisse augurer un avenir radieux. « L'équipe est très jeune (réd: à part Mandy Wigger, aucune fille n'a encore fêté son 24e anniversaire) et donc perfectible. Je suis convaincu qu'elle peut encore monter en puissance », conclut Silvan Zindel, confirmant ainsi la prédiction de Carole Troesch. ○

## AU FILET

**PRODIGE** Le talent n'attend pas le nombre des années. Ainsi, Silvan Zindel n'a pas hésité à offrir deux (brèves) entrées sur le terrain à Elisa Suriano. Pur produit de la formation du NUC, la Suissesse de 15 ans avait été désignée MVP des finales des M17 la saison passée.

**VINTAGE** Le programmateur musical de la Sporthalle Weissenstein pourrait officier sans soucis sur « Nostalgie ». Entre Boney M, Tina Turner, Joan Jett, Los Lobos ou encore Genesis, il a glissé un petit hommage à la francophonie avec « Ça plane pour moi » de Plastic Bertrand.

**AMBIANCE** Malgré l'entrée gratuite, les curieux n'étaient pas légion pour venir découvrir le « nouveau » Köniz. Heureusement, la délégation neuchâteloise a assuré l'ambiance.

**KÖNIZ - NUC 1-3**  
(25-18 17-25 14-25 17-25)

Sporthalle Weissenstein: 250 spectateurs (entrée gratuite).

**Arbitres:** Grellier et Sanapo.

**Köniz:** Salkute (13), Correa (7), Schauss (15), Ackermann (1), Verger-Depré (5), Schaus (5); Hronova (libero); Belotti (0), Maurer (0).

**NUC:** Halter (7), Reesor (13), Wigger (11), Bugg (7), Troesch (9), Campbell (6); Dalliard (libero); Bulliard (0), Chrtianska (0), Suriano (0).

**Notes:** Le NUC sans Girard (blessée). Salkute et Campbell portent le maillot de top-scorer. Débuts en LNA de la joueuse du NUC Elisa Suriano. Patricia Schauss et Michaela Reesor désignées meilleure joueuse de chaque équipe. Durée du match: 1h33' (27' 23' 20' 23').

**LNB** Les Colombinoises se sont inclinées 2-3 face aux favoris Uni Berne. Les filles du NUC II continuent sur leur lancée.

# Colombier battu par le leader au bout du suspense

Dans un match qui l'opposait au leader Uni Berne, Colombier a été vaincu au bout du suspense devant le public fourni des Mûriers.

Bien préparés, les hommes de Luiz Souza ont pourtant entamé le match de la meilleure manière en s'adjugeant les deux premières manches. S'appuyant à nouveau sur leur qualité de bloc, les Colombinoises ont donné du fil à retordre aux attaquants bernois, qui ajustaient leur tactique avec brio dès le troisième set. Passant plus par le centre, Uni Berne se détachait au score et s'octroyait le droit d'aller au tie-break.

Dans le set décisif, Colombier reprenait ses esprits et menait jusqu'au changement de côté (8-5). Alors, le score se resserrait et les Bernois s'adjugeaient la victoire après plus de deux heures de jeu.

Après sa première défaite à la tête de cette équipe, le coach Luiz Souza relativisait: « Nous avons joué au niveau qui est le nôtre. Il est très haut et il va encore s'élever dans le courant de la saison. Les Bernois ont savamment trouvé le moyen de nous mettre en échec en adoptant justement les mêmes schémas de jeu. Nous savions qu'ils seraient favoris de notre groupe et le plus important pour nous concerne toutes les autres rencontres. » A commencer par le prochain week-end contre des équipes théoriquement plus faibles (LUC II et Oberdiessbach).

## Et de trois pour le NUC II

Le NUC II continue sur sa lancée en s'imposant pour la troisième fois consécutive et s'empare ainsi de la première place du

groupe ouest en LNB dames. Après un début quelque peu tendu et un manque de stabilité en réception, la deuxième garniture neuchâteloise était menée au score 1-6. Mais les joueuses de Pruñonosa se reprenaient en main et s'imposaient 25-22 avant de dominer largement les deuxième et troisième sets.

## Valtra n'y arrive pas

Malgré une réaction dans le troisième set, Val-de-Travers s'est incliné sèchement 0-3 contre Fribourg hier à Couvet. Il s'agit de la troisième défaite sur ce score des Vallonnaises. « Pour l'instant, nous n'arrivons pas à reproduire ce que nous faisons à l'entraînement. Nous allons continuer à travailler sans baisser les bras », déclare leur coach Gilles Auzou. ○ **TZA-MAC-AAU-RÉD**

**COLOMBIER - UNI BERNE 2-3** (25-19 26-24 21-25 23-25 16-18)

Mûriers: 150 spectateurs. Arbitres: Jungen et David.

**Colombier:** Egger, Bruschweiler, Folle Weber, Zannin, Boss, Rossignol, Patrouilleau (libero); Gutknecht, Müller, Jeanneret, Eichelberger, Naimi.

**Uni Berne:** Wenger, Schank, Willi, Kissling, Gerson, Sommer, Aeschlimann (libero); Lutz, Ryter, Andrey, El Heni, Rey.

**Notes:** durée du match: 2h12'.

**NUC II - MÜNCHENBUCHSEE (25-22 25-18 25-17)**

Arbitres: Siegrist et Milos.

**NUC II:** Gossweiler, Sataric, Wigger, Merminod, Portmann, Rossier, Henriksen, Senn, Petitat, Schreyer, Macuglia

**Münchenbuchsee:** Schüpbach, Belli, Knuchel, Caluori, Geister, Schafflützel, Schürch, Jaggi, Schmidt, Zurbuchen, Fiechter, Greber-Propst

**Notes:** durée du match: 1h (20', 20', 20').

**VAL-DE-TRAVERS - FRIBOURG 0-3** (18-25 21-25 10-25)

Centre sportif: 150 spectateurs. Arbitres: Pedrazzini et Spahnli.

**Val-de-Travers:** Deuel, Henzelin, Budinska, Chappuis, Orologopoulou, Perret, Duspivova, Hausermann, Denis, Petrachenko

**Fribourg:** Gachoud, Knutti, Grässli, Pierret, Schnetzer, Marx, Brunner, Dietrich, Vanis, Kressler, L. Pereira

**Notes:** durée du match 1h10' (26', 25', 19').

## EN VRAC

### HOCKEY SUR GLACE

#### PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Monthey - Star Forward	.....	1-7
Franches-Montagnes - Saint-Imier	.....	1-3
Université Neuchâtel - Villars	.....	7-4
Sion - Guin	.....	2-0
Saastal - Vallée de Joux	.....	4-0
GE Servette II - Sierre	.....	4-3 tab
1. Sion	11 7 2 1 1	53-23 26
2. Star Forward	10 7 1 1 1	39-21 24
3. Guin	11 8 0 0 3	48-29 24
4. Saastal	11 6 1 1 3	38-35 21
5. Université NE II	11 5 2 0 4	39-33 19
6. Sierre	11 5 1 1 4	36-33 18
7. Vallée de J.	10 5 0 0 5	30-38 15
8. Fr-Mont.	11 4 0 1 6	36-36 13
9. Villars	11 3 1 1 6	32-51 12
10. GE Servette II	11 2 1 3 5	30-37 11
11. St-Imier	11 3 0 0 8	29-43 9

**Samedi 5 novembre. 17h30:** Université NE - Vallée de Joux. **20h:** Saastal - St-Imier. **Dimanche 6 novembre. 17h:** Fr-Montagnes - Sierre.

#### DEUXIÈME LIGUE, GROUPE 5

Fleurier - Star Chaux-de-Fonds	.....	1-2
Yverdon - Tramelan	.....	9-1
Delémont - Le Locle	.....	6-2
Moutier - SenSee	.....	3-2
Université NE II - Fr-Montagnes II	.....	5-4
1. Star Chaux-F.	6 5 0 0 1	36-19 15
2. Fleurier	6 4 0 0 2	21-13 12
3. Yverdon	6 3 1 0 2	36-21 11
4. Uni. NE II	6 3 0 2 1	22-25 11
5. Moutier	6 3 1 0 2	18-20 11
6. Delémont	6 3 0 0 3	29-34 9
7. Fr-Mont. II	6 2 0 0 4	23-26 6
8. SenSee	6 1 1 1 3	20-23 6
9. Tramelan	6 1 1 0 4	16-29 5
10. Le Locle	6 1 0 1 4	20-31 4

**Mardi 1er novembre. 20h:** Université NE II - Delémont. **20h15:** Star Chaux-de-Fonds - Moutier. Franches-Montagnes II - Tramelan. **Mercredi 2 novembre. 20h15:** Le Locle - Fleurier.

#### JUNIORS ÉLITES B

Bülach - La Chaux-de-Fonds .....4-5

**LNA DAMES**  
Neuchâtel - ZSC Lions .....2-5

## VOLLEYBALL

### LNB MESSIEURS

Colombier - Uni Berne	.....	2-3
Lutry-Lavaux - Oberdiessbach	.....	3-0
Laufon - Servette	.....	2-3
Münchenbuchsee - LUC II	.....	2-3
1. Lutry-L.	3 2 1 0 0	9-2 8
2. Uni Berne	3 2 1 0 0	9-2 8
3. Colombier	3 2 0 1 0	8-4 7
4. LUC II	3 1 1 1 0	8-5 6
5. Münchenb.	3 1 0 1 1	5-7 4
6. Servette	3 0 1 0 2	5-8 2
7. Laufon	3 0 0 1 2	2-9 1
8. Odiessbach	3 0 0 0 3	0-9 0

**Samedi 5 novembre. 15h:** LUC II - Colombier. **Dimanche 6 novembre. 18h:** Colombier - Oberdiessbach.

### LNB DAMES, GROUPE OUEST

Val-de-Travers - Fribourg	.....	0-3
Cheseaux II - Genève	.....	0-3
Münchenbuchsee - NUC II	.....	0-3
Therwil - Köniz II	.....	3-0
1. NUC II	3 3 0 0 0	9-0 9
2. Therwil	3 2 0 1 0	8-3 7
3. Fribourg	3 2 0 0 1	6-3 6
4. Münchenb.	3 2 0 0 1	6-3 6
5. Genève	3 1 1 0 1	6-5 5
6. Cheseaux II	3 1 0 0 2	3-6 3
7. Val-Travers	3 0 0 0 3	0-9 0
8. Köniz II	3 0 0 0 3	0-9 0

**Samedi 5 novembre. 17h:** NUC II - Therwil. Genève - Val-de-Travers. **Dimanche 6 novembre. 17h:** Val-de-Travers - Münchenbuchsee. **17h30:** Cheseaux - NUC II.

### PREMIÈRE LIGUE MESSIEURS, GR. A

Yverdon - La Chaux-de-Fonds	.....	1-3
Colombier II - La Côte	.....	3-0
1. Chaux-Fonds	3 3 0 0 0	9-3 9
2. Thonon	3 2 1 0 0	9-3 8
3. Colombier II	3 1 1 1 0	8-5 6
4. Lausanne	2 1 0 1 0	5-4 4
5. Fully	2 1 0 0 1	3-4 3
6. Cern	2 0 1 0 1	4-5 2
7. La Côte	2 0 0 1 1	2-6 1
8. Oberwallis	2 0 0 0 2	2-6 0
9. Yverdon	3 0 0 0 3	3-9 0

**Samedi 5 novembre. 17h30:** Cern - Colombier II. **18h:** La Chaux-de-Fonds - Lausanne. **Dimanche 6 novembre. 15h:** Colombier II - La Chaux-de-Fonds.

### PREMIÈRE LIGUE DAMES, GR. A

Viège - NUC III	.....	3-0
1. Guin II	3 3 0 0 0	9-2 9
2. Chiètres	3 2 1 0 0	9-3 8
3. Servette	3 2 0 1 0	8-4 7
4. Viège	2 2 0 0 0	6-0 6
5. Morat	2 2 0 0 0	6-1 6
6. Ecublens	3 1 0 1 1	5-6 4
7. Cossonay	3 0 1 0 2	3-8 2
8. Sion	3 0 0 0 3	3-9 0
9. Cheseaux III	3 0 0 0 3	1-9 0
10. NUC III	3 0 0 0 3	1-9 0

**Samedi 5 novembre. 14h30:** NUC II - Ecublens. **Dimanche 6 novembre. 16h:** Sion - NUC II.

**TENNIS** Le Croate a dominé Kei Nishikori en deux sets en finale après avoir souffert samedi.

## Marin Cilic a fait parler la poudre en finale à Bâle

BÂLE  
LAURENT DUCRET

Malheureux ce printemps à Genève où seul un grand Stan Wawrinka lui avait barré la route, Marin Cilic a tout de même triomphé en Suisse cette année. Le Croate a cueilli le titre aux Swiss Indoors.

A Bâle, Marin Cilic s'est imposé 6-1 7-6 (7-5) en finale face à Kei Nishikori. Comme il y a deux ans à l'US Open où les deux hommes étaient à l'affiche de la finale de Grand Chelem la plus improbable de la décennie, Cilic n'a laissé aucune chance au Japonais. Il a armé la foudre dans sa raquette pour remporter le seizième titre de sa carrière. Avec ce titre et les 500 points qui le récompensent, l'élève de Jonas Björkman a fait un pas presque décisif vers la qualification pour le Masters de Londres.

«Ce fut une semaine difficile. La pression de la course au Masters était vraiment pesante», souligne le successeur de Roger Federer au palmarès. Samedi lors de sa demi-finale face au qualifié Mischa Zverev, il avait été, ainsi, au bord du gouffre dans une rencontre qu'il aurait dû perdre en deux sets. Hier en revanche, sa maîtrise fut presque totale. «J'avais la bonne énergie. Je me suis senti tout de suite très bien», ajoute-t-il.

Cette finale fut à sens unique jusqu'au dixième jeu du second set. Inexistant jusque-là à la relance, Kei Nishikori a, en effet, mené 15-40 pour se procurer finalement trois balles de set qu'il galvaudait sur trois erreurs directes. Dans le jeu décisif, le Japonais était à nouveau trahi par ses nerfs. A 6-5 sur son service alors que Marin Cilic venait de rater une première balle de match sur une erreur en coup droit, il commettait la double faute qui tue pour conclure cette finale. Sa première de la journée...

### 210 points d'avance

«C'est ma première victoire en ATP 500», précise Marin Cilic. «Bâle est ma troisième plus belle victoire de



Le géant Marin Cilic a remporté son premier titre en Suisse. KEYSTONE

### LE PLUS BEAU TITRE DE DOMINIKA CIBULKOVA

Dominika Cibulkova a conquis à 27 ans le plus beau titre de sa carrière en s'adjugeant le Masters WTA. Elle a dominé le no 1 mondial Angelique Kerber 6-3 6-4 en finale. La Slovaque décroche ainsi son huitième titre sur le circuit principal, le quatrième de l'année après Katowice, Eastbourne et Linz deux semaines plus tôt. Elle n'a pourtant gagné qu'un seul match de poule à Singapour (comme la lauréate 2015 Agnieszka Radwanska d'ailleurs), le dernier qui plus est! Et elle restait sur quatre défaites face à Angelique Kerber (28 ans), qui a conquis cette année ses deux premiers trophées majeurs (Open d'Australie et US Open) mais a tout de même perdu trois «grandes» finales (Wimbledon, Jeux olympiques et donc Masters).

Martina Hingis et Sania Mirza (no 2) ont été éliminées samedi en demi-finale du double. Les tenantes du titre ont été battues 3-6 6-2 10-6 par Ekaterina Makarova et Elena Vesnina (no 4), qui ont soulevé le trophée 24 heures plus tard en gagnant la finale en deux sets. La prolifique collaboration entre Martina Hingis et Sania Mirza prend donc fin sur un échec. Les deux femmes ont conquis 14 titres en moins de deux ans, dont trois de manière consécutive en Grand Chelem (Wimbledon et US Open 2015, Open d'Australie 2016). ● ATs.

ma carrière après l'US Open en 2014 et le Masters 1000 de Cincinnati cet été.» Cette victoire lui permet d'aborder les dernières échéances de l'année en pleine confiance. A Paris-Bercy où il affrontera mercredi le vainqueur la rencontre entre son compatriote Ivo Karlovic et le Serbe Dusan Lajovic, il doit conserver les 210 points d'avance qu'il possède sur Tomas Berdych dans la course au Masters.

Neuvième de la Race désormais, Marin Cilic est aujourd'hui virtuellement le huitième et dernier qualifié pour Londres. Après le Masters, il rêve d'offrir une deuxième Coupe Davis à la Croatie, lors de la finale contre l'Argentine.

### Djokovic se sent «rajeuni»

Cette semaine à Paris-Bercy, Novak Djokovic effectuera sa rentrée et il se sent «rajeuni et régénéré» au moment de défendre son titre et sa place de no 1 mondial lors de ce Masters 1000. «Gagner Roland-Garros cette année m'a apporté beaucoup de joie mais m'a demandé beaucoup d'énergie. Je me suis senti un petit peu épuisé après et j'étais un peu moins motivé», a reconnu le Serbe hier, à la veille du début du tournoi parisien. «J'ai pris un peu de temps pour penser à toutes ces choses, pour chercher une nouvelle motivation et une nouvelle ambition. C'est en place. Je me sens bien. Je suis content de revenir ici à Paris», assure Novak Djokovic.

A Paris-Bercy, où il s'est imposé quatre fois (2009, 2013, 2014, 2015), le Serbe est menacé de perdre la place de no 1 qu'il occupe depuis plus de deux ans, au profit d'Andy Murray. Pour la conserver, il devra aller en finale si l'Écossais gagne le titre, et au moins en demies si son rival est en finale. «Cela me donne envie d'aller sur le court et de me battre sur chaque point parce qu'il y a quelque chose à gagner au bout», a-t-il dit. Exempté du premier tour, Djokovic entrera en lice contre l'Espagnol Nicolas Pietrangolo ou le Luxembourgeois Gilles Muller. ● ATs

**AUTOMOBILISME**

## Lewis Hamilton rejoint Alain Prost avec 51 succès

Lewis Hamilton (Mercedes) a remporté un Grand Prix du Mexique soporifique. L'Anglais a signé le 51e succès de sa carrière en Formule 1.

Cette victoire a été obtenue avec une stratégie à un seul arrêt. Elle n'a jamais été remise en question et permis à Hamilton de rejoindre Alain Prost au deuxième rang des pilotes ayant gagné le plus de courses. Seul Michael Schumacher et ses 91 succès sont devant le triple champion du monde.

Dans la course au titre 2016, Hamilton a réduit l'écart sur son coéquipier Nico Rosberg, deuxième au Mexique. L'Allemand conserve 19 points d'avance et reste en position très favorable à deux Grands Prix de la fin de la saison.

Derrière les Flèches d'argent, le podium a été complété par Sebastian Vettel (Ferrari), qui a profité d'une pénalité de 5 secondes infligée à Max Verstappen (Red Bull-Tag Heuer), qui a été rétrogradé au cinquième rang derrière son coéquipier Daniel Ricciardo.

Verstappen a été sanctionné pour être sorti des limites de la piste en défendant sa position devant Vettel.

Marcus Ericsson (11e) a manqué de peu d'inscrire le premier point de la saison pour l'écurie Sauber-Ferrari. Felipe Nasr a quant à lui fini 15e.

### Classements

**Formule 1. GP du Mexique (71 tours de 4,304 km = 305,354 km):** 1. Lewis Hamilton (GB), Mercedes, 1h40'31"402 (moyenne: 182,259 km/h). 2. Nico Rosberg (All), Mercedes, à 8'354. 3. Sebastian Vettel (All), Ferrari, à 17'313. 4. Daniel Ricciardo (Aus), Red Bull-TAG Heuer, à 20'858. 5. Max Verstappen (PB), Red Bull-TAG Heuer, à 21'323 (5' de pénalité). 6. Kimi Raikkonen (Fin), Ferrari, à 49'376. 7. Nico Hülkenberg (All), Force India-Mercedes, à 58'891. 8. Valtteri Bottas (Fin), Williams-Mercedes, à 1'05'612. 9. Felipe Massa (Br), Williams-Mercedes, à 1'16'206. 10. Sergio Perez (Mex), Force India-Mercedes, à 1'16'798. A 1 tour: 11. Marcus Ericsson (Sue), Sauber-Ferrari. 15. Felipe Nasr (Br), Sauber-Ferrari. **Championnat (19/21). Pilotes:** 1. Rosberg 349 points. 2. Hamilton 330. 3. Ricciardo 239. 4. Vettel 192. 5. Raikkonen 178. 6. Verstappen 175. **Constructeurs:** 1. Mercedes 679. 2. Red Bull 422. 3. Ferrari 370. 4. Force India 145. 5. Williams 136. 6. McLaren-Honda 74. **Prochaine course:** GP du Brésil (13 novembre). ● ATs

**MOTOCYCLISME**

## Le Français Zarco met fin au «rêve» de Thomas Lüthi

Johann Zarco (Kalex) a conservé son titre de champion du monde Moto2 au terme du Grand Prix de Malaisie. Le Français a gagné la course à Sepang, fêtant son sixième succès de la saison, le 15e de sa carrière.

Thomas Lüthi (Kalex), qui pouvait encore espérer prolonger le suspense jusqu'à la dernière course, a dû se contenter du sixième rang. Sur une piste mouillée après une grosse averse juste avant le départ, le Bernois n'a jamais été en mesure de jouer les premiers rôles et d'aller se mêler à la lutte pour la victoire. C'est pour cette raison qu'il ne nourrit pas trop de regrets: «Comme c'était encore faisable, j'ai aussi commencé à rêver du titre. Mais j'ai toujours su à quel point cette possibilité était mince. Zarco est et a été bon. Il l'a encore prouvé.»

Ce qui est certain, c'est que le Bernois n'a pas perdu le titre lors de cette course à Sepang, mais plutôt à la mi-saison lorsqu'il a fait trois fois zéro point entre Assen, le Sachsenring et Brno. Tombé deux fois sur les deux premiers Grand Prix cités, il a ensuite dû déclarer forfait pour la course en République tchèque. «J'ai perdu le titre plus tôt dans l'année, pas en Malaisie», avoue le champion du monde 125 cm3 2005 en se montrant positif: «Après une telle saison où tout n'est pas allé parfaitement, je peux encore me battre pour la deuxième place au championnat.»

Johann Zarco a pris la tête à six tours de l'arrivée et s'est détaché sans problème. Il a devancé Franco Morbidelli (Kalex) et Jonas Folger (Kalex). Thomas Lüthi a tenu à rendre hommage au Tricolore: «S'assurer le titre sur un succès, il n'y a rien à dire. Johann a été le meilleur tout au long de la saison.»

Le Bernois reste deuxième du championnat, avec 11 points



Le Français Johann Zarco a bien mérité son titre. KEYSTONE

d'avance sur Alex Rins (Kalex), seulement 14e à Sepang. Le Suisse est bien placé pour terminer vice-champion du monde avant l'ultime épreuve à Valence (13 novembre). Jesko Raffin (Kalex) a fini 16e, manquant le point de la 15e place pour trois secondes. Le Fribourgeois Robin Mulhauser (Kalex) a abandonné après quelques tours.

### Dovizioso enfin

Une très longue attente a pris fin pour Andrea Dovizioso (Ducati). Vainqueur de la course MotoGP en Malaisie, l'Italien de 30 ans n'avait plus gagné depuis... le GP de Grande-Bretagne en 2009! Dovizioso s'est imposé devant les Yamaha officielles de Valentino Rossi et Jorge Lorenzo. Il a fêté le 11e succès de sa carrière, le deuxième dans la catégorie-reine.

Francesco Bagnaia (Mahindra) a remporté la course Moto3. L'Italien signe son deuxième succès de la saison, devançant le Tchèque Jakub Kornfeil (Honda) et le Néerlandais Bo Bendsneder (KTM). Cette épreuve a été marquée par un nombre record de chutes puisque seulement 17 pilotes sur 33 au départ ont été classés. ● ATs

**FOOTBALL** Les Valaisans étaient en démonstration contre Lugano. Amère défaite vaudoise.

## Sion impressionne, Lausanne piétine

Peter Zeidler est-il un mage? La question mérite d'être posée, tant le jeu du FC Sion a changé depuis que l'Allemand dirige l'équipe. Les Valaisans ont fêté un nouveau succès samedi en Super League, en battant Lugano avec brio (5-1).

Sion s'est livré à une démonstration face à des Tessinois dépassés dans tous les domaines. Depuis que Peter Zeidler est sur le banc, le bilan de Sion en Super League est impressionnant: six victoires et deux nuls. A cela s'ajoute une qualification en Coupe de Suisse face Neuchâtel Xamax, soit une série de neuf matches sans défaite, nouveau record d'invincibilité depuis le retour du club dans l'élite en 2006.

Si tous les feux sont au vert du côté de Sion, ce n'est plus le cas pour le Lausanne-Sport. Les Vaudois ont concédé hier leur troisième défaite d'affilée en Super League, s'inclinant 3-2 face à Lucerne.

Plus que cinquièmes au classement, les hommes de Fabio Celestini ont subi un revers frustrant, le deuxième d'affilée à la Pontaise après celui essuyé une semaine plus tôt face à Sion. Ils menaient en effet 2-0 à la 61e minute, et ont encaissé le troisième but dans les arrêts de jeu sur un penalty sifflé pour une faute peu évidente.

Toujours solidement installé en tête de Super League - 12 points d'avance sur Sion -, Bâle s'est imposé 2-0 samedi contre

Grasshopper grâce à Matias Delgado. L'Argentin a marqué les deux buts des siens (17e et 22e sur penalty). Ce succès bâlois met un terme à la série de GC au Letzigrund, où il avait gagné ses cinq premiers matches de la saison.

### Encore un carton pour YB

Tout comme Bâle et Sion, Young Boys tourne actuellement à plein régime. Les Bernois ont enchaîné un septième match sans défaite et, surtout, une deuxième victoire d'affilée en écrasant Vaduz 5-0. La troupe d'Adi Hütter, qui a marqué 14 buts en une semaine (GC en a pris 4 dimanche dernier puis 5 mercredi en Coupe) sans en avoir encaissé un seul, a notam-

ment pu compter sur un Guillaume Hoarau en grande forme.

L'attaquant français a inscrit deux buts magnifiques, ses cinquième et sixième dans ce championnat 2016-2017, le premier sur une reprise du pied gauche (30e, 1-0) et le deuxième sur une frappe imparable du droit (65e, 3-0). Kubo et les remplaçants Bertone et Frey ont inscrit les trois autres réussites d'YB, qui reste ainsi à la troisième place du classement, à un point de Sion.

Dans l'ultime rencontre de cette 13e journée, Saint-Gall a pu quitter son statut de lanterne rouge - désormais dévolu à Vaduz - en faisant 0-0 contre Thoun. ● ATs



**HOCKEY SUR GLACE** Les Chaux-de-Fonniers ont battu de justesse Zoug Academy avant une pause bienvenue.

## Le HCC est un leader très fatigué

JULIÁN CERVINO

«Celle pause tombe au bon moment.» Cette déclaration d'Adam Hasani, les joueurs du HCC auraient pu la reprendre en chœur samedi soir après la victoire étriquée (1-0) face à Zoug Academy. Comme la veille face aux Ticino Rockets, les Chaux-de-Fonniers ont connu mille peines pour se défaire de cette jeune formation.

«Il nous a manqué de la lucidité et du punch pour marquer», convenait Dominic Forget, unique buteur de la rencontre à la 49e minute. «Nous nous sommes créés des occasions, mais nous n'arrivions pas à mettre le puck au fond. La fatigue dans nos rangs s'est fait sentir. Il ne faut pas oublier que nous venons de jouer quatre matches en cinq jours. En plus, nous avons passablement de blessés et une partie de l'équipe a été diminuée par une gastro-entérite ces derniers jours. Et, comme vendredi face aux Ticino Rockets, nous avons affronté un bon gardien.» Le portier Sandro Aeschlimann s'est en effet montré brillant. Tout cela explique en grande partie pourquoi le HCC a si longtemps buté sur le problème zougais samedi.

Pourtant, les Chaux-de-Fonniers ont largement dominé les débats. Avec 51 tirs à 16 (selon les statistiques officielles) en leur faveur, ils auraient dû remporter cette rencontre assez largement. Sans compter qu'ils ont, en plus, bénéficié de 16 minutes en supériorité numérique. Malgré plus d'une vingtaine de possibilités franches de scorer, ils ont eu un mal fou à trouver la faille. Ce manque d'efficacité les a exposés jusqu'au bout à un éventuel retour des visiteurs, qui ont évolué à six contre quatre pendant 1'53" en fin de partie.

### Hasani énigmatique

Reste que le HCC au final a gagné en fêtant son onzième succès, assorti d'un deuxième blanchissage (le premier pour Tim Wolf), et a repris une vraie place de leader à la faveur de la défaite d'Oltén à Rapperswil. «Ça pourrait être pire», lâchait Dominic



A l'image de Simon Sterchi (en bleu), à la lutte ici avec Samuele Pozzorini, le HCC a eu bien du mal à se défaire de Zoug Academy. CHRISTIAN GALLEY

Forget après avoir savouré l'ovation du public et célébré à nouveau ce désormais fameux clapping – «j'adore ça», avoue Dominic Forget.

«Le plus important ce soir était la victoire et il faut surtout retenir les trois points conquis», confirmait son coéquipier Adam Hasani. «Nous avons connu une semaine chargée avec de grosses variations au niveau des émotions. C'était dur à gérer. Pour nous, cette pause tombe au bon moment.»

Aux Mélézes, tout le monde espère que le 8 novembre, lors de la reprise à Langenthal, le Loclois jouera encore sous le maillot des Abeilles. «Pour l'instant, je reste, mais on ne sait jamais», glissait Adam Hasani un brin énigmatique. La journée sera longue aujourd'hui, puisque sa clause permettant un éventuel départ en LNA échoit ce 31 octobre.

### Retours possibles

L'entraîneur Alex Reinhard attend aussi de savoir s'il pourra

encore compter sur ce précieux élément, tout comme il espère avoir des nouvelles positives concernant ses blessés ces prochains jours. Apparemment, Daniel Carbis pourrait être de retour après la pause et peut-être aussi Raphaël Erb. Les absences de Robin Leblanc et Henrik Eriksson devraient, elles, se prolonger pendant quelques semaines. Heureusement que Michaël Loichat, qui devrait rester aux Mélézes durant cette pause, pourra encore disputer six matches avec les Chaux-de-Fonniers.

Dans ce contexte, le mentor chaux-de-fonnier a décidé d'accorder trois jours complets de repos pour permettre à ses joueurs de recharger les batteries. «Nous avons plusieurs joueurs touchés, souffrant de petits bobos, et il s'agit de les ménager», souligne le coach des Mélézes. «Le mois de novembre s'annonce intense (9 matches en 21 jours) et il faudra bien ré-

cupérer avant cette deuxième partie de saison.»

Et Alex Reinhard n'est pas mécontent d'aborder cette nouvelle phase en tête. «Cela montre encore une fois que notre groupe possède beaucoup de qualités», répète-t-il. «Quand tous les gars parviennent à bien jouer ensemble, nous réalisons de très belles choses.» Il faut espérer que les Abeilles retrouveront leur allant et leur productivité offensive au moment de la reprise. ●

### LA CHAUX-DE-FONDS – ZOUG ACADEMY 1-0 (0-0 0-0 1-0)

Mélézes: 2513 spectateurs. Arbitres: Erard, Pitton et Micheli.

But: 49e Forget (Meunier) 1-0.

Pénalités: 6 x 2' (Vuilleumier, Stämpfli, Jaquet, Bonnet, Muller, Hasani) contre La Chaux-de-Fonds; 10 x 2' contre Zoug Academy.

La Chaux-de-Fonds: Wolf, Hostettler, Eigenmann; Zubler, Stämpfli; Jaquet, Ganz; Vuilleumier, Hofmann; Sterchi, Forget, Grezet; Muller, Hasani, Bonnet; Willemin, Burkhalter, Dubois; Loichat, Meunier, Boehlen.

Zoug Academy: Aeschlimann; Steiner, Küng; Gross, Geisser; Schmuckli, Maurer; Fohrlér, S. Pozzorini; Maurenbrecher, Kläy, Arnold; Haussener, Zehnder (top-scoring), Haberstick; Schleiss, Forrer, Marchon; Pfranger, Rattaggi, A. Pozzorini.

Notes: La Chaux-de-Fonds joue sans Erb, Hobi, Carbis, Eriksson, Leblanc ni Mondou (blessés), mais avec Willemin (Juniors élites) et Loichat (licence B de FR Gottéron); Zoug Academy sans Grigioni (absent) ni Rapac (blessé). Tir sur le poteau de Meunier (59e). Temps-mort demandé par Zoug Academy (59e). Zoug Academy joue sans gardien de 58'07" à 60'00. David Stämpfli et Sandro Aeschlimann sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

### DANS LA RUCHE

**PROGRÈS** Défaits 6-0 à Zoug lors de la première confrontation contre le HCC, les jeunes Zougais n'ont pas encore marqué face aux Abeilles, mais ils ont concédé une défaite beaucoup moins large samedi même s'ils ont évolué sans étranger (Rapac est blessé). «Cela démontre que nous avons réalisé un pas en avant», se réjouissait leur entraîneur Björn Kinding, un peu fâché contre les arbitres. «Nous avons écopé de dix pénalités, dont deux pour avoir réclamé, je regrette ce manque de psychologie des arbitres.» Transmis.

**AFFLUENCE** Grâce au geste des dirigeants du HCC, qui ont offert une invitation pour ce match aux personnes présentes aux matches de mardi et mercredi passés contre GE Servette, la patinoire des Mélézes était bien garnie (2513 spectateurs) samedi malgré une affiche peu alléchante. Bien joué.

**CINQ** Comme le nombre de supporteurs zougais (la première équipe ne jouait pas en LNA) présents samedi aux Mélézes. Quelle ferveur!

**UN** Soit le nombre de match de suspension dont a finalement écopé le Genevois Romain Chuard à la suite de sa charge à la tête sur Devin Muller mercredi en Coupe de Suisse.

### VIDÉO



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express/L'Impartial + e-paper

**PREMIÈRE LIGUE** Les Neuchâtelois ont battu Villars et terminent le premier tour à un bon cinquième rang.

## Université Neuchâtel s'impose sans briller

Après deux défaites de rang, les Aigles du Littoral se devaient de se reprendre en affrontant une formation probablement à leur portée. Ce fut le cas, mais on ne peut pas dire que les Neuchâtelois ont rassuré leurs supporters.

Le premier tiers, joué sur un tempo plutôt lent, aurait pu tourner à l'avantage des Villards tant la défense neuchâteloise s'est montrée perméable. Relances hasardeuses et manque de rigueur ont souvent laissé le portier Favre seul devant les attaquants vaudois. En un tiers, il dut s'interposer à quatre reprises contre un adversaire en échappée. Quant aux Universitaires, ils tiraient un profit maximum des erreurs défensives de Villars dont le jeu de puissance

se montra très faible tout au long de la partie (3 buts encaissés en power-play). A 3-0 au terme du premier tiers, les Neuchâtelois étaient bien payés.

### Surtout les trois points

La deuxième période démarrait sur le même mode et pour la cinquième fois la défense du HC Uni laissait partir un attaquant affronter seul Favre, Damien Franzin commettait alors une faute sanctionnée d'un penalty que Thierry Marro transformait sans bavure. Peu avant, Jelovac avait inscrit le premier but pour Villars. Ce couac allait quelque peu réveiller les recevants qui marquaient par deux fois, par Nicolas Gay, au terme d'une longue période de supériorité nu-

mérique, puis par leur capitaine Florian Kolly, dont le tir était dévié par un défenseur. Avec trois unités d'avance, les Neuchâtelois étaient à l'abri d'un retour des joueurs de Plavsic.

Le troisième tiers confirmait

### UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL - VILLARS 7-4 (3-0 2-2 2-2)

Littoral: 147 spectateurs.

Arbitres: Fabre, Dumoulin et Mellet

Buts: 11e Gnaedinger (Evard, à 4 contre 5) 1-0. 15e Rotzetter (Franzin, Evard) 2-0. 20e Gay (Langel, Riedi à 5 contre 4) 3-0. 25e Jelovac (Marro) 3-1. 26e Marro (penalty) 3-2. 35e Gay (Beutler, Kolly, à 5 contre 4) 4-2. 37e Kolly (Franzin) 5-2. 43e Jelovac (Marro, Pilet) 5-3. 48e Gnaedinger (à 4 contre 5) 6-3. 56e Langel (Evard, à 5 contre 4) 7-3. 58e Pilet (Reidick) 7-4.

Pénalités: 8 x 2' (Riedi (2x), Kolly, Zandovskis, Beutler, Langel, Franzin, Rotzetter) contre Université Neuchâtel; 5 x 2' contre Villars.

Université Neuchâtel: Favre; Kolly, Franzin; Riedi, Meyer; Joray, Terrapon; Langel, Gay, Wunderlin; Zandovskis, Gnaedinger, Evard; Rebettez, Rotzetter, Beutler; Oppliger.

Villars: Forestier (20e Brugger); Ermacora, De la Praz; Albertoni, Reidick; Marro, Jelovac, Bochatay; Pilet, Paris, Rochat; Laspina, Reuse, Stepanovic.

Notes: Université Neuchâtel joue sans Fleuty ni Abplanalp (blessés), mais avec Oppliger (licence B de Fleurier). Sven Evard et Yves Jelovac sont désignés meilleurs joueurs de chaque équipe.

en effet l'impression que les Villards n'avaient pas les ressources pour recoller au score. Au final, la meilleure équipe s'est imposée, mais sans briller.

Au terme de la partie, Fabrice Dessarzin et Pascal Albisetti

confirmaient, en chœur, cette impression: «Nous allons retenir les trois points. Nous avons joué sans imagination et sans discipline. Heureusement, Lionel Favre nous a gardés dans le match.»

Bref, les Neuchâtelois terminent le premier tour à un bon cinquième rang (19 unités), non loin de la tête. Le retour au jeu des gâchettes Kevin Fleuty et Sandro Abplanalp, attendu courant novembre, devrait permettre de grappiller des places au classement d'ici la fin du championnat.

Lors du prochain match, samedi prochain (17h30 au Littoral), les Aigles accueilleront Vallée de Joux et entendent se venger de leur défaite subie lors du premier tour au Sentier. ● JBM

## PREMIÈRE LIGUE Saint-Imier enlève enfin le derby

Les Imériens avaient bien l'intention de rompre une longue série de défaites dans le derby régional face à Franches-Montagnes. Saint-Imier s'y est appliqué, même si ce fut loin d'être aisé pour les coéquipiers du portier Maxim Mauerhofer, une fois encore parfait.

Les Taignons se montraient les plus entreprenants en début de rencontre. Mais rapidement les visiteurs se procurèrent des opportunités. Le premier tiers-temps équilibré ne déboucha sur rien, parce que les Zwahlen et autres Neiningen n'avaient pas réglé correctement la hausse.

Les choses ne devaient pas se décanter dans la deuxième période. Si les locaux parvenaient à ouvrir la marque, ils furent très vite rejoints au tableau d'affichage. Les Imériens proposaient un jeu plus large, plus aéré. En face, la possession du palet était plus soutenue, le jeu plus compact mais trop brouillon.

A l'entame du dernier tiers, les gars de Martin Bergeron bénéficiaient d'une double supériorité numérique sans en faire bénéfice. «Nous sommes en manque de confiance ce qui explique nos problèmes de concrétisation, l'équipe est jeune, elle doit améliorer sa créativité. Les joueurs ont beaucoup travaillé dans un bon match de hockey, perdre ainsi n'est pas très bon pour le moral, c'est une accumulation de plusieurs petites choses», analysait le boss franc-montagnard.

En face, on sut se montrer alors réaliste, Dylan Augsburger se jouait proprement de Thomas Hentzi. Il restait alors dix minutes qui parurent longues pour Saint-Imier. Stéphane Morin donnait de l'air aux siens car la pression, un peu désordonnée, de Franches se faisait pesante.

«L'équipe m'a bien aidé, nous évoluons dans un bon état d'esprit, mes coéquipiers ont été disciplinés et nous n'avons rien laissé devant le but, les tirs de loin n'ont pas été trop dangereux. Pour moi, la victoire est d'autant plus belle, sur la fin du match il ne fallait pas paniquer, pas se mettre trop de pression», expliquait Maxim Mauerhofer. Saint-Imier s'est alors appliqué à défendre l'acquis afin d'aligner un second succès, ce qui ne lui était pas arrivé depuis longtemps. De quoi rassurer l'entraîneur-joueur Michael Neiningen. ● GDE

### FRANCHES-MONTAGNES - SAINT-IMIER 1-3 (0-0 1-1 0-2)

Centre de loisirs: 350 spectateurs.

Arbitres: Hug, Fruttschi et Sinnathurai.

Buts: 27e Brahier (G. Siegrist, Gygax) 1-0. 30e Stengel (à 6 contre 4, pénalité différée) 1-1. 51e Augsburger (Kolly, Neiningen, à 4 contre 4) 1-2. 56e Morin (L. Pécaut, D. Pécaut) 1-3.

Pénalités: 5 x 2' contre Franches-Montagnes; 6 x 2' + 10' (Beuret) contre Saint-Imier.

Franches-Montagnes: Hentzi; Taillard, Devestre; Vaucher, Erard; Guichard, T. Boillat; N. Boillat, J. Siegrist, Rebetez; Gygax, G. Siegrist, Brahier; Choffat, Simon, Hostettmann; Negri, Boss, Maillard.

Saint-Imier: Mauerhofer; Treuthardt, Pelletier; Kolly, D. Pécaut; Mafille, Maccarini; Meyer; Abgotzpon, L. Pécaut, Beuret; Augsburger, Stengel, Neiningen; Zwahlen, Vallat, Struchen; Morin, Steiner, Berthoud.

Notes: Franches-Montagnes joue sans Rothermund, Tomat ni Girardin (blessés); Saint-Imier sans M. Vuilleumier, Schneider (convalescents). Tir sur le poteau de Rebetez (41e). Temps-mort demandé par Franches-Montagnes (58e). Franches-Montagnes joue sans gardien de 57'57" à 58'54" et de 59'10" à 60'00. Maxim Mauerhofer et Thomas Hentzi sont nommés meilleur joueur chaque équipe.

## 26 CARNET



## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- **Urgences médicales: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Médecin ou dentiste de garde: 0848 134 134 ou en cas d'urgence vitale: 144**
- **Pharmacie de service. En dehors des heures d'ouverture: 0848 134 134**
- **Hotline pédiatrique (enfants jusqu'à 16 ans): 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

## NEUCHÂTEL

- **La Providence**  
Permanence médicale chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 032 720 30 42. Lu-ve 8h-20h; sa et jours fériés 9h30-18h. Dimanche, le service est fermé.
- **Polidinique**  
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55.
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 10h-16h.
- **Fonds d'étude**: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 10h-12h.
- **Salle de lecture**: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.
- **Espace Rousseau**, salle: lu-ve 9h-19h. Sa 9h-17h.
- Archives: Me et sa 14h-17h ou sur demande.

## LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Sur appel 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-19h. Ma-ve 10h-19h. Sa 10h-16h.

## LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 843 90 00.
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.

## LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**  
0848 134 134.
- **Permanence médicale**  
Comaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 0848 134 134 renseigne et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque des Deux Thielles, Le Landeron**  
Lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h.

## LITTORAL-OUEST

- **Centre médical de la Côte**  
Petit-Beigne 14, Corcelles. Lu-ve 8h-20h. Sa 9h-15h, 032 727 11 00.
- **Pharmacie et médecin de garde**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque communale, Auvernier**  
Ma 9-11h.
- **Bibliothèque communale, Bevaix**  
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Boudry**  
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h.
- **Bibliothèque communale, Colombier**  
Me 14-18h, je 16-20h.
- **Bibliothèque communale, Corcelles-Cormondrèche**  
Lu 9h30-11h30. Ma et je 15h30-19h. Me 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Cortaillod**  
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30.
- **Bibliothèque intercommunale, Gorgier-La Béroche**  
Me-ve 15-19h.
- **Bibliothèque adultes, Peseux**  
Temple 1a. Ma 9h-12h. Me 17-19h. Je 17-19h.

## VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeeyux**  
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30.
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie Coop Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Médecin de garde**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque communale de Fontainemelon**  
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30.

- **Bibliothèque communale, Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Je 19h-20h.

## VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde et pharmacie de service**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Hôpital Couvet** 032 864 64 64.
- **Bibliothèque communale, Couvet**  
Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h.
- **Bibliothèque communale, Fleurier**  
Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h.

## JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacie AmaVita, 032 941 21 94.
- Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 478 42 48.
- **Médecins de garde**  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37.
- Tramelan, 032 493 55 55.
- **Bibliothèque communale, Tramelan**  
Lu 17h-19h.
- **Bibliothèque, Saint-Imier**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Sonvilier**  
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h.
- **Bibliothèque communale, Renan**  
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h.
- **Bibliothèque communale du Soleil, Villeret**  
Ma 9h-10h/15h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires).
- **Bibliothèque communale, Cormoret**  
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h.
- **Bibliothèque communale, Courtelary**  
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.
- **Bibliothèque communale, La Neuveville**  
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h.

## JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03.
- Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01.
- **Bibliothèque, Le Noirmont**  
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30.

## RÉGION

- **Accompagnement**  
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70.
- **Alcoolisme** SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005.
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Manège 19. Fleurier, Grand-Rue 7. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.
- **Asloca**  
Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur 724 54 24, fax 724 37 26.
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20.
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59, lu-ve 8h-11h30/14h-16h (sauf jours fériés). Informations, orientation et conseils, groupes d'entraide pour proches, lieux de rencontre pour personnes malades, cafés Alzheimer, accompagnement bénévole à domicile, vacances, www.alz/he.ch.
- **Association L'éducation donne de la force**  
Réseau neuchâtelois de soutien à la parentalité et aux questions d'éducation. www.edf-ne.ch.
- **Association neuchâteloise de prévention du suicide «Parlons-en»**  
info@suicide-parlons-en.ch  
www.suicide-parlons-en.ch
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h.
- **Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit.
- **Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19.
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87.
- **Cartons du cœur**  
District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 9h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch.
- **Centrevue**  
Interventions sociales et réadaptation pour personnes handicapées de la vue, Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40 sur rdv.
- **Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires. Sur rendez-vous. Faubourg du Lac 2, Neuchâtel. 032 729 99 90.

## Insieme Neuchâtel

Association de parents de personnes mentalement handicapées. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60. Lu, me, je 9h30-17h30. Ma 8h30-13h. Hôtel des Associations, Louis-Favre 1, Neuchâtel. Ma 8h30-12h. Ve 13h30-17h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch.

- **Jeunes handicapés**  
Service de dépannage. Ma 10h-13h, je 13-16h, 032 926 85 60. Me-ve 10h-13h, 032 835 27 08.
- **Job Service**  
Service public gratuit spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Ouai Philippe-Godet 18, Neuchâtel. 032 725 35 55.
- **Lecture et compagnie**  
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Chemin de Pratz 2a, Boudry, 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch  
contact@lecture-et-compagnie.ch
- **NOMAD**  
**Stomatologie et diabétologie canton**  
Esserts 10, Cernier. 032 886 82 50.  
stomatologie@nomad-ne.ch  
diabetologie@nomad-ne.ch
- **NOMAD Magasin matériel de soins**  
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52.
- **Procop littoral neuchâtelois**  
Passage Max-Meuron 6, Neuchâtel, 032 724 12 34. Permanence téléphonique lu-je 8h30-11h30/14h-17h. Entrepreneurs et conseils en matière d'assurances sociales, uniquement sur rendez-vous.
- **Pro Infirmis**  
Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmis.ch.
- La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20.
- **Pro Senectute Arc Jurassien**  
Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30.
- **Solidarité-femmes** 032 886 46 36

## NEUCHÂTEL

- **Accueil familial de jour**  
District de Neuchâtel et de Boudry, Rue des Usines 20, CP 26, 2003 Neuchâtel, 032 717 74 56/48, permanence téléphonique, lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30.
- **ADCN (chômage)**  
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89.
- **Alcoolisme**  
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005.
- **Al-Anon**  
Aide aux familles d'alcooliques. 0848 848 833. 24h/24h.
- **Apen**  
Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel, CP 1625, 2000 Neuchâtel, apen@bluewin.ch
- **Avivo**  
Association de défense et de détente des retraités et pré-retraités. Louis-Favre 1, 032 725 78 60 (répondeur). Permanence, ma 9h-11h.
- **Bénévoles en ville, Neuchâtel**  
Transports, visites, promenades etc. Ruelle Fleury 22. Permanence téléphonique, 032 724 68 00, lu-ve 9h-10h30.
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, 032 886 80 70. Epicerie, Gare 39, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87.
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions. J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143.
- **CNP Centre de psychiatrie communautaire du Littoral (CPCL)**  
Vieux-Châtel 18-20, 2000 Neuchâtel. Enfants et adolescents, 032 755 23 11; adultes et âge avancé, 032 755 24 11. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h30. En dehors de ces heures: 032 755 15 15.
- **Consultations juridiques**  
Ordre des avocats, Beau-Arts 11. Me 16-19h, sans rendez-vous.
- **La Courte échelle**  
Lieu d'accueil enfants-parents. Fausses-Brayes 3, Lu 14h30-17h30. Me, je, ve 8h45-11h45. 032 724 45 15.
- **Croix-Rouge suisse**  
Av. du 1er-Mars 2a. Réception: 032 886 886 0. Transport pour malades: 032 886 886 9. Garde malades à domicile: 032 886 886 3. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 887 0. Alarme Croix-Rouge: 032 886 886 4. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Centre de Puériculture: permanence tél. lu-ve 8h-9h: 032 886 886 6, consultations: lu et ve 14h-17h, me 18-20h.
- **Dispensaire des rues**  
Accueil, écoute, soins infirmiers. Coiffure, douche et buanderie. Gratuité et anonymat. Rue Fleury 22. 032 721 10 25. Lu-me-je 14h-18h (juillet-août 14h-17h), ve 14h-16h.
- **Drop-in**  
Centre d'information, prévention et traitement des addictions. Fausses-Brayes 5. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. 032 886 86 10, fax 032 886 86 49; drop-in@ne.ch
- **Es'Capad**  
Soins infirmiers en psychiatrie pour enfants, adolescents et adultes. 1er Mars 16. 032 724 80 40. www.escapad.ch
- **Espace des Solidarités**  
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1. 032 721 11 16.

## FRC

Fédération romande des consommateurs. Louis-Favre 1. Ma 14h-17h. 032 724 40 55.

- **Médiation familiale**  
Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel. 032 886 80 15
- **Mouvement des aînés**  
Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44 .
- **Planning familial**  
St-Maurice 4 Lu, ma, ve 14h-18h. Me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.
- **Recif**  
Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses. Cassarde 22, 032 730 33 50. Cours de français et de couture.
- **Sclérose-en-plaques**  
Groupe régional de Neuchâtel, Antoinette Nottet, 032 853 18 72. Plein Ciel, Carole Rossetti, 032 842 42 09
- **Sida**  
Groupe sida Neuchâtel. Tests anonymes. Grand-Rue 18, Peseux. 032 737 73 37
- **SOS futures mamans** 032 842 62 52 .

## LA CHAUX-DE-FONDS

- **Alcoolisme**  
CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
- **Amicales des malentendants**  
Cours de lecture labiale, rencontres mensuelles. C. Montavon, A.-M. Piaget 32, La Chaux-de-Fonds, 076 690 14 16. cortex81@hotmail.com
- **Association d'aide à l'enfance**  
District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36.
- **Avivo**  
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75.
- **Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes. Collège 21, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13 Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70. Le Pantin, restaurant social, Ronde 5, 032 964 13 44.
- **Centre social protestant**  
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23. Ilu-ma, je-ve 8h-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutique du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h30.
- **Chômeurs**  
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Permanences: ma-me 9h-12h/14h-17h; je 9h-12h/14h-19h. 032 913 96 33. info@adc-ne.ch
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117).
- **Centre de santé La Comète**  
Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70.
- **Centre de santé sexuelle-planning familial**  
Sophie-Mairet 31, La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 91. www.sante-sexuelle/chaux-de-fonds.ch  
Consultations confidentielles avec ou sans rdv. Lu et me 12h-18h. Ma et ve 15h-18h.
- **CNP Consultation ambulatoire des Montagnes**  
Sophie-Mairet 29, La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h.
- En dehors de ces heures: CUP, 032 755 15 15.

## AVIS MORTUAIRES

Je quitte ceux que j'aime  
pour retrouver ceux que j'ai aimés

Sont dans la peine  
Jeanine et Daniel Moulin-Deléderray à Boudry  
Laurent et Carole Moulin-Zimmerman, Fiona et Yannik à Boudry  
Sylvie et Pascal Bouhier-Moulin, Alicia et Nicolas à Corsier-sur-Vevy  
Meryl Deléderray à Peseux  
Willy et Monique Berger et leur famille à Nyon  
Bernard et Anne-Marie Berger et leur famille à Gingins

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde tristesse d'annoncer le décès de

**Madame  
Marie-Madeleine BERGER**  
dite Marie

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, marraine qui s'est endormie paisiblement dans sa 95e année, le 22 octobre 2016 au home de la Lorraine à Bevaix.

Selon son vœu, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Jeanine Moulin, rue de la Gare 7, 2017 Boudry

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-790601

## IMPRESSUM

**RÉDACTION EN CHEF**  
Rédacteur en chef: Nicolas Willemin  
Rédactrice en chef adjointe: Sophie Winteler  
redaction@lexpress.ch - Tél: 032 723 53 00  
redaction@limpartial.ch - Tél: 032 910 20 00

**RÉDACTION**  
Enquêtes-Région: Léo Bysaeth (resp.), Pascal Hofer (resp. des magazines), Vincent Costet, Daniel Droz, Virginie Giroud, Luc-Olivier Erard.  
ne.canton@lexpress.ch / ne.canton@limpartial.ch  
forum@lexpress.ch / forum@limpartial.ch

**Littoral & Vallées:** Florence Veya (resp.), Jacques Girard (Forum), Antonella Facasso (Val-de-Ruz), Matthieu Henguey (Val-de-Travers), Nicolas Heiniger, Frédéric Mérat, Santi Terol.  
littoral@lexpress.ch / vallees@lexpress.ch

SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA  
Directeur général et éditeur: Jacques Matthey

Montagnes, Jura & Jura bernois: Stéphane Devaux (resp.), Sylvie Balmer, Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum, Alain Prêtre, Gérard Stegmüller (Jura + Jura bernois).  
montagnes@limpartial.ch  
jura.bernois@limpartial.ch  
jura.canton@limpartial.ch

**Sports:** Emanuele Saraceno (resp.)  
Julian Cerviño, Laurent Merlet, Emile Perrin, Patrick Turuvani.  
sport@lexpress.ch / sport@limpartial.ch

**Suisse-Monde-Eco:** apresse@apresse.ch  
François Treuthardt, Julie Pelloux, Jason Luther (ESH);  
Christiane Imsand, Ariane Gigon, Sandrine Hochstrasser,  
Rachel Richterich, Christine Wuillemin,  
Pascal Baeriswyl, Philippe Bogelin, Jérôme Cachin,  
Pascal Fleury, Thierry Jacolet, Kessava Packiry,  
Pierre-André Sieber («La Liberté»).

**Le Mag:** Dominique Bosshard, Catherine Favre  
magazine@lexpress.ch  
magazine@limpartial.ch

**Secrétariat de rédaction:** Michel Merz (resp.), Jérôme Bernhard, Catherine Lestage, Catherine Lüscher, Jean-Michel Pauchard.

redaction@lexpress.ch  
redaction@limpartial.ch

**Internet:** Stéphanie Giroud, Lea Gloor.  
redaction@arcinfo.ch

**Photographes:** Christian Galley, Lucas Vituel,  
David Marchon. Juan Carlos Douque (réducteur image),  
Catherine Lestage.

**Infographiste:** François Allanou, Lorella Pascale  
**Dessinateur:** Vincent L'Epée

## Manfred ALTHAUS

2015 – 31 octobre – 2016

Une année que tu es parti  
mais tu es toujours présent parmi nous.

Ta famille

028-790322

## AVIS MORTUAIRES

Mon Dieu plus près de toi...

Nous avons la tristesse de faire part du décès de notre chère maman

## Madame Suzanne LECOMTE-ROLLIER

Notre maman s'est endormie comme elle l'a tant souhaité au home Montagu à l'âge de 92 ans à l'issue d'une vie courageuse.

2517 Diesse, le 29 octobre 2016

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Annelise et Jacques Bonjour-Lecomte, à Lignièrès

Létitia et André Frésard, Louis et Léna

Laurent et Pascale Bonjour, Mano et Mathilde

Gaëlle et Niels Leutwiler, Hugo

Marianne et Bernard Bussard-Lecomte, à Saint-Martin FR

Lionel et Antonia Bussard, Maxime, Alicia et Emma

Hervé et Valérie Bussard, Jessy et Enora

Sylvie et Michel Richen-Lecomte, à Diesse

Aline et Jean-Michel Juillerat, Louanne et Axel

Simon et Sophie von Allmen, James et Owen

Marcel et Sylviane Lecomte-Chiffelle, à Lignièrès

Céline et Jérôme Wüthrich, Alexi et Marion

Virginie et Steven Volery, Antony

Gabrielle et Michel Blösch-Lecomte, à Lignièrès

Samuel Blösch et son amie Cynthia

Audrey Blösch et son ami Flavien

Christian Lecomte et son amie Gabriella, à Nods

Aurèle Lecomte et son amie Céline et Loïc Lecomte

avec leur maman Annelise

Sa sœur:

Jacqueline Botteron, à Nods

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies

La cérémonie d'adieu aura lieu le mardi 1er novembre 2016 à 14 heures en l'église de Diesse.

Notre maman repose dans la chambre mortuaire de Diesse.

Adresse de la famille: Annelise Bonjour-Lecomte

Les Eussinges 16, 2523 Lignièrès

Cet avis tient lieu de faire-part.

## LA CHÂTAGNE

Sa compagne:

Stéphanie Philipona, leurs enfants

Alexis, Célia et Kiara

Sa maman:

Martine Herrmann et son compagnon Marc-Christophe Mezzaour

Ses sœurs et sa filleule:

Naomi Herrmann et sa fille Eléa

Priscille Herrmann et son compagnon Benoît Correa

Sa grand-maman:

Roseline Herrmann

Sa belle-famille:

Pierre et Monique Philipona,

Julien et Noémie, leurs enfants Zoé, Eloïse et Line

Edouard et Emilie

Ses oncles et tantes, ses cousins et cousines

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Nathanaël HERRMANN

dit Nath

qui a choisi de nous quitter le 30 octobre 2016 à l'âge de 36 ans.

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de La Brévine, le mercredi 2 novembre à 14 heures, suivie de la crémation sans suite.

Adresse de la famille: Stéphanie Philipona

La Châtagne 7, 2406 La Châtagne

Cet avis tient lieu de faire-part.



En souvenir de

## Pietro RUGGIERO

31.10.2015 – 31.10.2016

1 année déjà que tu es parti, tu nous manques.

Tes enfants, tes petits enfants et ton amie

132-284906

En souvenir de

## Bruna GARCIA

1 an déjà

que tu nous as quittés.

Nous ne pourrons jamais combler le vide laissé dans nos vies.

Tes enfants et leur famille

132-284969

## AVIS MORTUAIRES

Ses fils: Pierre-André et sa compagne Nadia, Jean-Claude

Ses petites-filles: Tanya et son compagnon Léo, Laura; et leur maman Anouk

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Marthe Hélène COSSA

née Schafroth

partie dans sa 91e année.

La Chaux-de-Fonds, le 29 octobre 2016

Merci à notre Chère Maman et Grand-maman qui nous a tant donné.

La cérémonie sera célébrée au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le mardi 1er novembre à 11 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Nous remercions pour son soutien et ses bons soins le personnel du 6e étage de la Sombaille.

Adresse de la famille: P-A. Cossa, Numa-Droz 21, 2300 La Chaux-de-Fonds

Et entendre ton rire s'envoler aussi haut  
que s'envolent les cris des oiseaux

Christiane et Antoine, ses parents

Théo et Fanny, son frère et sa sœur

vous font part du décès de

## Louis LAZEYRAS

survenu accidentellement à Bali

28 août 1990 – 22 octobre 2016

Partagent leur peine:

Sonja sa grand-mère; Pierre son grand-père et Anne-Marie

Michel et Annick, François et Fabienne, Florence et Rémi,

Véronique et Joseph, ses oncles et tantes

Charles, Alix, Titouan, Ivan, Jane, Thomas, Joaquim et Frédéric,

ses cousins et cousines

Emily et Nathalie, ses sœurs de cœur

Dominique, sa marraine et Vincent, son parrain

Les familles Lazeyras, Bellomo, Miauton, Sarica, Casteran,

Gambier-Delalande, Bugge, Bonnard, parentes, alliées et amies

en Suisse, en France, en Norvège et en Italie

ainsi que ses amis à Neuchâtel, en Valais, à Lausanne, en France

et en Indonésie

La cérémonie d'adieu sera célébrée au temple du Bas, à Neuchâtel,

le jeudi 3 novembre à 13h30, suivie de l'incinération sans suite.

En lieu et place de fleurs, pour symboliser la joie de Louis vous êtes

tous invités à lui rendre hommage en venant à la cérémonie

avec un habit coloré.

Louis repose au Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel.

Adresse de la famille Lazeyras: Chemin de l'Erable 9, 2019 Rochefort

## Les collaboratrices et collaborateurs du service de l'agriculture

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Louis LAZEYRAS

fils de Monsieur Antoine Lazeyras, collègue apprécié du service et expriment leur profonde sympathie à toute sa famille.

028-790556

## REMERCIEMENTS

Sincèrement touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

## Otto FRICK

vous remercie très chaleureusement d'avoir accompagné Tolet, tout particulièrement durant ces derniers mois.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance pour votre présence, vos messages ou vos dons.

Rochefort, octobre 2016

028-790541



*Un proche est décédé...  
j'ai besoin d'en parler!*

ESPACE DE PAROLE pour personnes endeuillées, ouvert à toute personne confrontée à la mort d'un proche.

Ce mardi 1<sup>er</sup> novembre, à 18h30, Salle de paroisse de la Chapelle de la Maladière, rue de la Maladière 57 à Neuchâtel (à l'est de l'Hôpital Pourtalès)

Gratuit et sans inscription.

## LA CHAUX-DE-FONDS

## Collision au carrefour Grenier-Manège: une blessée

Vendredi vers 20h15, un véhicule conduit par un habitant de Colombier âgé de 39 ans circulait sur la rue du Grenier, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. En voulant s'engager sur la rue du Manège, le véhicule a percuté une voiture conduite par une habitante des Bois âgée de 43 ans. Blessée, la passagère de la voiture percutée a été transportée à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds par une ambulance. Un dépanneur a été dépêché sur place pour prendre en charge l'un des deux véhicules. ● COMM

## NÉCROLOGIE

## LES BREULEUX

## Salomé Baume-Crevoisier



Salomé Baume-Crevoisier s'est éteinte sereinement dans sa 83e année. Née à Lajoux, dans une nombreuse famille paysanne dont le père est instituteur, elle dévoile un caractère bien trempé: indépendance, vivacité d'esprit, éveil au monde.

Déjà elle aime la terre et croit en elle. Elle aide vaillamment aux travaux de la ferme. A l'adolescence, confrontée à la mort de son père, elle devient une ouvrière de talent dans les ateliers d'horlogerie du village. Décidée, elle part en Suède en tant qu'assistante familiale. Elle rentre après deux années, puis épouse André Baume, des Breuleux. Le couple a cinq enfants avant de se séparer.

Elle les élève seule avec courage, leur voue un amour peu démonstratif mais qualitatif. Elle jouit de l'estime des villageois et il y aura envers elle, des gestes discrets de solidarité. De même, sa parenté large se soucie d'elle. Parallèlement à son travail en usine, elle gère un petit train de paysan. Bientôt ses enfants sont grands, ils apprennent des métiers. Elle-même arrive à l'âge de la retraite. En étapes successives, elle va en pèlerinage «de reconnaissance» à Compostelle, laisse un moment ses merveilleux jardins pour un séjour chez son frère Gall en Nouvelle-Zélande. En 2014, elle visite l'Arménie.

Ce qu'elle apprécie, ce sont les siens, sa maison, son chien, ses cultures maraîchères, ses lapins, cuisiner pour les autres et les mille travaux qu'elle réalise de ses mains superbement habiles. Elle prend sans bruit, grand soin d'un vaste réseau d'amies, entretient par la lecture, son immense culture générale. Elle fait preuve d'un humour inimitable et rugueux, dont elle teinte sa réflexion. Elle analyse les problèmes qu'on lui soumet avec une sagacité intelligente et avisée.

Consciente de son état physique dégradé, elle voit venir la fin, l'annonce à son entourage qui hésite à y croire. Elle s'en va dans la nuit du 18 au 19 octobre. Rappelée dans les jardins d'éternité, elle nous laisse stupéfaits d'avoir perdu un si magnifique personnage. ● BSC

## Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

CRYOSTAT

## POMPES FUNÈBRES WASSERFALLEN

Depuis 1939

24h/24

032 725 40 30

www.pf-w.ch - info@pf-w.ch  
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE



**AIR DU TEMPS**  
STÉPHANE DEVAUX

## Ma madeleine à moi

Carlos qui? Pour mes jeunes confrères, Carlos Alberto, c'est de l'histoire (très) ancienne. L'Antiquité du ballon rond... Mais moi, l'annonce du décès du capitaine de la Seleçao championne du monde en 1970 (!), ça m'a remué. Et ça m'a ramené au cœur de mon enfance. Cette Coupe du monde au Mexique, c'est un peu ma madeleine à moi. Un goût d'autrefois resté intact comme par miracle.

Le Mondial 1970, comme on disait pour faire plus vrai, du haut de nos 10 ans? Une autre époque, c'est vrai. Pas de télé à la maison. Les images, en noir et blanc, forcément, c'est chez des voisins qu'on va les voir. Pas toujours très nettes, preuve qu'elles viennent de loin. Instants volés. Mais c'est

la Coupe du monde. Magique! C'est aussi, en vrai, les joueurs dont on classe les portraits. Par catégorie, dans un carton, avec un soin quasi maniaque. Car cette année-là, c'est aussi le premier album Panini. Il fallait une pointe de colle pour fixer les vignettes, ça gondolait un peu, mais c'était notre trésor. Surtout si on avait pu (chance ou art du marchandage?) déguster les plus rares. Qui étaient aussi les meilleurs, comme l'affirmaient les grands, 14 ans et forcément connaisseurs. Gordon Banks, l'extraordinaire gardien anglais. Ou le roi Pelé...

Mexico 1970. L'aboutissement d'une carrière. Trois coupes du monde. Et sa passe à l'aveugle à Carlos Alberto en finale. Et on devrait oublier ça? ●

## LA PHOTO DU JOUR

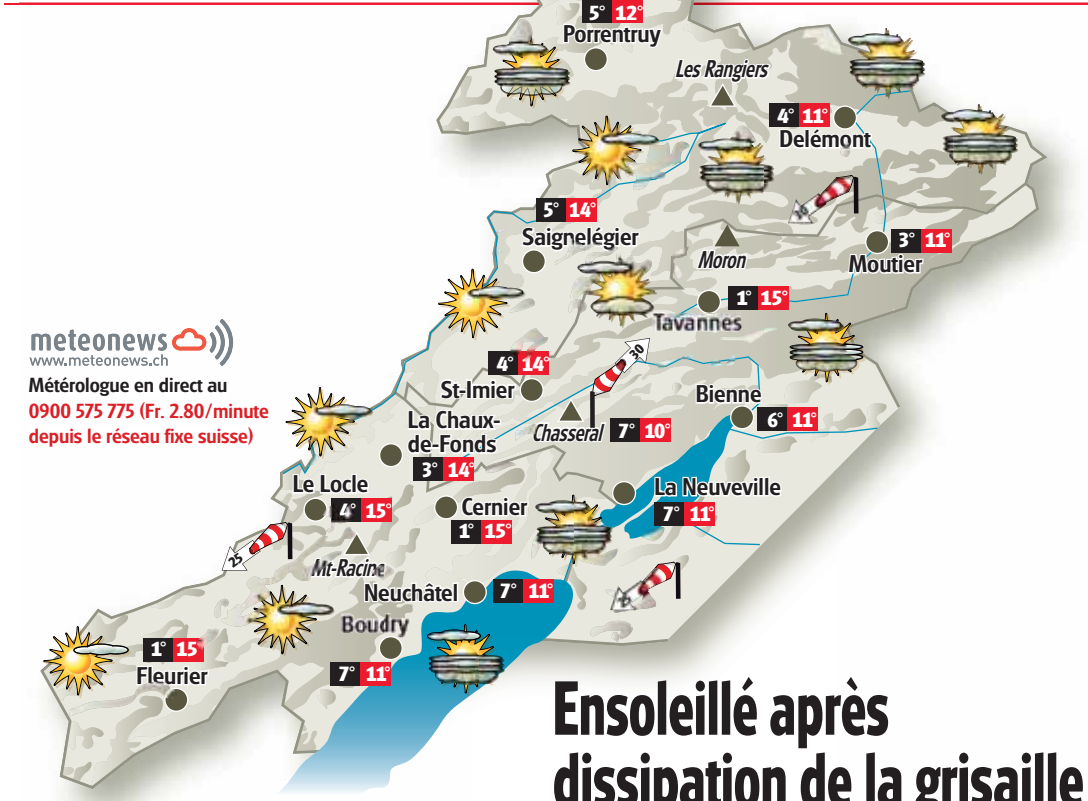
La calme magie de l'automne sur les bords du lac de Palpuogna, situé près du col de l'Albula. KEYSTONE



# LA MÉTÉO

Lever **7h13**  
Coucher **17h19**

Lever **7h36**  
Coucher **18h07**

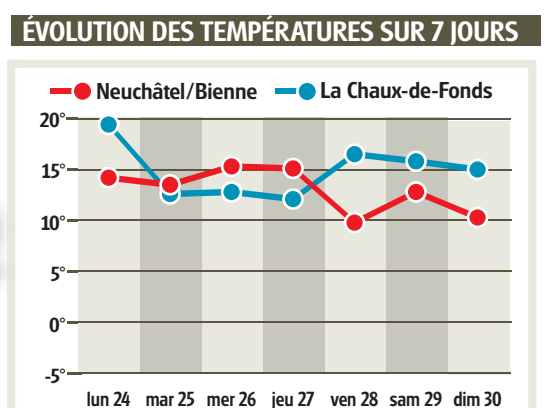
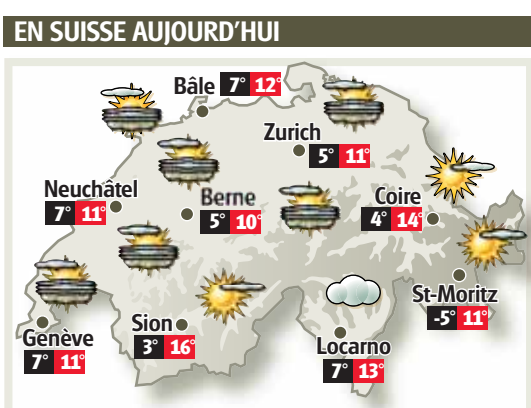


## Ensoleillé après dissipation de la grisaille

Ce lundi, un temps bien ensoleillé et très doux s'imposera à nouveau en montagne. En plaine en revanche, il faudra être plus patient et attendre que les bancs de stratus matinaux veuillent bien se dissiper pour profiter du soleil. Pour la suite, nous conserverons un temps sec jusqu'à vendredi puis les conditions se dégraderont ce week-end avec l'arrivée des nuages et de la pluie.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	13°	Bise 2 Bf	429.24 m
Bienne	12°	Bise 2 Bf	429.20 m

Niveau du lac des Brenets: 750.76 m



Jour	Localité	Température	Fiabilité
MARDI 1	à 1000m	5° / 14°	9/10
	à 1000m	3° / 14°	
MERCREDI 2	à 1000m	6° / 13°	8/10
	à 1000m	4° / 10°	
JEUDI 3	à 1000m	6° / 9°	7/10
	à 1000m	2° / 7°	
VENDREDI 4	à 1000m	1° / 11°	6/10
	à 1000m	-1° / 11°	

## SUDOKU N° 1696

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1695

7	8	9	5	6	4	3	1	2
2	5	4	3	1	8	6	9	7
3	1	6	7	9	2	8	5	4
5	3	8	6	2	7	9	4	1
9	6	2	4	3	1	7	8	5
1	4	7	8	5	9	2	6	3
6	7	1	2	8	5	4	3	9
4	9	3	1	7	6	5	2	8
8	2	5	9	4	3	1	7	6

Difficulté 3/4

	2		9				7	
			4	8				
		5					8	3
5	8		3	1	7			
	9	1		2		8	3	
		7	8	9		1		6
7	8					2		
				6	8			
	5				7		9	

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

## Forum

**Conférences, tables rondes, performances et agapes**

**sa. 5 novembre 2016, de 10h à 20h à Beau-Site**

Théâtre populaire romand  
La Chaux-de-Fonds  
Centre neuchâtelois des arts vivants

**Vous avez dit « théâtre populaire » ?**

Une journée d'étude effervescente ouverte à tous! Surgie au milieu du 19<sup>e</sup> siècle, l'idée d'un « théâtre populaire » n'a cessé de se réinventer au fil du temps. Quel sens a-t-elle aujourd'hui à l'ère du divertissement industriel?

Tarif: 25.- (repas et spectacle inclus)  
Variations - Opus 1 - d'Audrey Cavellus (45min)

Plus d'infos:  
+41 (0)32 912 57 70 — anne.wyrtsch@tpr.ch  
Inscriptions: www.tpr.ch  
En collaboration avec l'UniNE (MALIT) et l'UniL